

cuadernos del
tercer mundo

25.00 PESOS

10

MEXICO

UNA ESTRATEGIA PARA
VENCER LA CRISIS



caribe
VIENTOS DE CAMBIO



angola
año II

2 BOMBAS DE TIEMPO:

- PANAMA ¿EL VIETNAM DE CARTER?
- PUERTO RICO, DESAFIO A LATINOAMERICA

¿ PUEDEN CONCILIARSE SOCIALISMO, RELIGION Y NACIONALISMO? - Una entrevista del Presidente de Somalia, Siad Barre - Cineasta de Mauritania habla sobre cine africano
MALASIA: UN CANAL PARA EL PETROLEO - Brasil: la crisis del "modelo" llega al agro
NAIROBI: EL TERCER MUNDO ENFRENTA A LAS TRANSNACIONALES DE LAS COMUNICACIONES

E.N.C. agencia nacional de comercio de Somalia



MOGADISCIO
República Democrática Somali
Agentes: Importación — Exportación
Agentes para el Desarrollo del Comercio
Local e Internacional
Teléfonos:
2485 Director General
2486 Director
2487 Administración
2350 Director
3133 Superintendente
3713 Depósitos
Cables: ENC Mogadiscio
P.O. BOX 602
Sucursales:
Berbera, Galcaio,
Bosaso, Kismayu



cuadernos del tercer mundo 10

En esta edición:

	pág.
- A los lectores latinoamericanos, Enrique Cortés Reyna	2
- Carter y América latina (editorial)	4
- México: Estrategia para vencer la crisis, Carlos Avila Pérez	8
- El programa económico del gobierno López Portillo	14
- Panorama Tricontinental	16
- ¿Y después de la UNESCO en Nairobi, qué? Fernando Reyes Matta	20
- Benin: Por qué quieren derrocar al gobierno del comandante Mathieu Kérékou, Roberto Remo	23
- Egipto: la crisis del poder, Mohamed Salem	26
- La mediterraneidad de Bolivia, Santiago Hernández	30
- Documento (Siles Suazo y otros dirigentes bolivianos)	31
- Brasil: La crisis de la agricultura en un modelo de economía dependiente, Maluza da Silveira	36
- El general Líber Seregni, Mariano Gutiérrez	44
- Los derechos humanos en Argentina, Lucas Mansilla	48
- Las Antillas, un pueblo, Jorge Luna y Pedro García	53
- Dominica: una nueva República	57
- La victoria de Manley en Jamaica, Aurora Campos	59
- Sandino, a cincuenta años de la iniciación de su gesta, Gregorio Seiser	61
- Cuba en el "año de la institucionalización", Daniel Waksman Schinca	66
- Panamá: ¿el Vietnam de Carter?, Paulo Cannabrava Filho	70
- Puerto Rico: No al Estado Núm. 51	75
- Sudeste Asiático: Istmo de Kra, área decisiva, Malcolm Caldwell	78
- Federación Latinoamericana de Periodistas, Jorge Luis Bernetti	80
- Portugal: como nació el símbolo del M.F.A., Micaela Ramada	86
- El cine africano	90
- Angola: la dura tarea de la reconstrucción económica, Jane Bergerol	92
- Transjordan: la farsa de la independencia	99
- Somalia: socialismo, religión y nacionalismo, Neiva Moreira y Beatriz Bissio	100
- Ollolara: alfabetización contra el subdesarrollo, A. Fall	

cuadernos del tercer mundo

Publicación mensual
15 de febrero - 15 de marzo, 1977

Director: Pablo Piacentini
Editor internacional: Neiva Moreira
Secretaria de redacción: Beatriz Bissio

Edición latinoamericana:
Editor: Enrique Cortés Reyna
Correspondencia al Apartado Postal 20-572
México 20, D. F. México

Composición y Distribución: Editorial Posada S. A.
José María Rico 204 Colonia del Valle México D. F.
Impreso en México por: Ediciones e Impresos, S. A.
Calle 1-D No. 76 San José de la Escalera D. F.
(Registro en trámite)

Edición en Portugués:

Editor: Thiago de Melo

Lisboa-Portugal

Cuadernos del tercer mundo
utiliza los servicios de las agencias InterPress Service y Prensa Latina y mantiene un intercambio editorial con las siguientes revistas del Tercer



a los

“CUADERNOS DEL TERCER MUNDO” que aparece hoy en México, es producto de un largo y continuado esfuerzo editorial, resultado de la confluencia de ideas y propósitos de un grupo de periodistas latinoamericanos, a los cuales se han venido sumando otros de África, Asia, Canadá, Estados Unidos y Europa.

La antigua idea de editar esta revista como medio de comunicación del Tercer Mundo se consolidó a partir de la Conferencia de Países No Alineados, celebrada en Argel en 1973. El propósito era colaborar con el gran esfuerzo de cooperación y solidaridad tercermundistas, factores esenciales tanto en el desarrollo de los procesos de liberación nacionales como en la lucha por un nuevo orden económico internacional. Se buscaba, fundamentalmente, colaborar en la batalla de las naciones tercermundistas por romper el monopolio de información mantenido por agencias y medios de comunicación del mundo capitalista, que difunden de la realidad de nuestros países la imagen que conviene a sus intereses.

Este grupo de periodistas se organizó y actúa en forma independiente, impulsado por un auténtico espíritu militante dentro del periodismo internacional. El proceso seguido desde la aparición de la revista en Buenos Aires ha fortalecido y acrecentado al equipo inicial, enriqueciendo, naturalmente, el contenido de la publicación.

Actualmente “Cuadernos del Tercer Mundo” cuenta con colaboradores corresponsales o miembros de su equipo de dirección en cerca de 40 países, tratándose de profesionales que en su mayoría trabajan en importantes medios de comuni-

lectores latinoamericanos

cación. Este equipo de colaboradores ha permitido a la revista dar cobertura a los más importantes eventos y tratar temas de interés de los pueblos emergentes.

"Cuadernos del Tercer Mundo" nació con el nombre de "Tercer Mundo" (razones legales llevaron en México a la elección de la denominación actual) en Argentina, en octubre de 1974. A través de los nueve números editados en español llegó a la mayor parte de los países latinoamericanos en los que tuvo una importante acogida. En abril de 1975 se inició la edición en portugués, con sede en Lisboa, destinada a Angola, Brasil, Cabo Verde, Guinea-Bissau, Portugal y Santo Tomé y Príncipe. La difusión alcanzada también por esta edición es prueba elocuente de que este órgano periodístico responde a necesidades reales de información y análisis político, económico y social del Tercer Mundo.

Las relaciones del grupo editor y la penetración de la revista fueron considerablemente ampliados en la reciente gira de seis meses por el continente africano de José Neiva Moreira y Beatriz Bissio, quienes estuvieron presentes en algunos de los acontecimientos más importantes de los países africanos en los últimos dos años, como lo fueron la declaración de la independencia de Mozambique y Angola, y en momentos cruciales de los procesos políticos del Indico y del Mundo Árabe.

La amplia difusión lograda en América latina del material periodístico y audiovisual producto del trabajo en África de los dos enviados especiales de "Cuadernos del Tercer Mundo" revelan el creciente interés y la receptividad que en

nuestro continente hay para los temas de la liberación y el proceso de cambios en África.

Por igual en consecutivos viajes a través de América latina y Europa, Pablo Piacentini consolidó en los países visitados los lazos de la revista y los amplió considerablemente.

La necesidad del equipo editor de trasladar la sede de la publicación, dadas las condiciones políticas imperantes en Argentina, y su deseo de reiniciar la edición de "Tercer Mundo" en nuestro país, condujo a un grupo de mexicanos a incorporarse a esta valiosa iniciativa con el objetivo de colaborar en la reiniciación de la edición en español. El número 10 de "Cuadernos del Tercer Mundo", con sede en México, que hoy llega a sus manos, es fruto de esa convergencia de esfuerzos. Simultáneamente se reinicia la edición en lengua portuguesa y proseguirán los contactos para concretar los proyectos de nuevas ediciones, en otros idiomas.

México, que por razones históricas, culturales y sociales así como por los principios en que ha fundamentado su política exterior, es reconocido en el mundo como un país que lucha por las reivindicaciones de los pueblos del Tercer Mundo, seguramente acogerá este esfuerzo editorial y enriquecerá nuestro trabajo con periodistas, universitarios, profesionales, escritores y ciudadanos con objetivos afines e interesados en la defensa de los intereses de los países emergentes.

México, febrero de 1977

Enrique Cortés Reyna
Editor



EDITORIAL

carter y am

Cuando un hombre como James Carter llega a la Presidencia de los Estados Unidos sin haber formulado un programa o siquiera una estrategia, no habiendo traspasado el terreno de las intenciones genéricas, y además sin haber asumido compromisos que circunscriban notablemente su margen de maniobra, puede hasta cierto punto entenderse la esperanza de numerosos observadores que aguardan cambios sustanciales por parte del gobierno de los Estados Unidos, especialmente en relación a América latina, región hacia la cual la superpotencia, en estos últimos años y a efectos de compensar sus derrotas en el Sudeste Asiático y en Africa, ha acentuado su política de agresión.

Acerca de tal actitud, que ha ganado el ánimo incluso de núcleos progresistas, habría ante todo que señalar que, precisamente por su vaguedad, las formulaciones de Carter no prestan asidero cierto a tantas esperanzas. Se podría aún conjeturar que las condenas del nuevo Presidente a las intervenciones de la CIA que promovieron sus antecesores en América latina, y singularmente el operativo que significó el derrocamiento del Presidente constitucional Salvador Allende y la instación del régimen del general Augusto Pinochet, así como sus vigorosas críticas a la violación de los derechos humanos en el Cono Sur y la actitud norteamericana frente a estos hechos, fueron lanzadas al calor de la lucha electoral con el fin de recoger votos de una opinión pública sensibilizada. Ahora en el poder se trata sólo de adoptar algunos gestos coherentes, pero de no significa asumir todas las consecuencias de sus promesas.

No obstante, es razonable esperar que en este campo, la postura de Carter sea efectivamente enérgica y consista en descargar fuertes presiones sobre los regímenes militares del Cono Sur, cuyos titulares, en efecto, ya se encuentran tensos y en guardia. Por añadidura, algunos de ellos cometieron el error de atacar o polemizar con Carter y con figuras de su partido durante la campaña electoral; tal sucedió con exponentes poco previsores de los regímenes de Uruguay y Chile.

Pero hay antecedentes de mayor calidad para avalar una política en tal sentido del mandatario de la Unión. En primer término, sus palabras, más allá del oportunismo que pueda haberlas inspirado, están dichas y conllevan algún grado de compromiso. En segundo lugar, el precedente de intervenciones de tipo Chile representan una traba a las relaciones entre EE.UU y sus aliados, los gobiernos de Europa occidental, donde la semejanza del propio cuadro institucional con el chileno, que es particularmente llamativo en casos como el italiano y el francés, despertó a partir del golpe pinochetista, el 11 de septiembre de 1973, una protesta de muy alta intensidad, que se mantiene y puede aumentar. Así lo demuestra el documento aprobado, a fin de noviembre de 1976, por la II Internacional Socialista, primera fuerza política de Europa. El texto de los socialdemócratas emplea un tono más drástico que el de Carter acerca de la cuestión y, lo que es más importante, aspira a plantear un programa concreto. Hay que registrar, pues, el hecho, de que en una línea en pro del respeto de los derechos humanos, tanto confluirán el gobierno de los Estados Unidos como sus aliados europeos. Convergencia ésta que hace insostenible para consumo externo e interno el socorrido argumento de los gobernantes del Cono Sur, según los cuales

América latina

no hay en el área violación de los derechos humanos y la publicidad que se da en tal dirección, es producto de una conjura del "comunismo internacional".

Otro antecedente se refiere a la tradición demócrata. Es conocido que los dirigentes del Partido Demócrata, fuera o dentro del gobierno norteamericano, establecieron diferentes grados de alianza con los gobiernos latinoamericanos surgidos del sistema demócrata liberal y dentro de ellos sus interlocutores preferidos fueron los dirigentes de las alas moderadas y conservadoras de partidos social-demócratas y demócratas cristianos. Es decir, los socios para una política de "buena vecindad" o de una "alianza para el progreso". En este aspecto, la imagen de continuador de los presidentes demócratas Roosevelt y Kennedy que se dió Carter, es también sugestiva. La misma tradición muestra a los demócratas renuentes al trato con gobiernos castrenses, así como sus competidores republicanos han sido comparativamente pragmáticos en la materia y por lo tanto se han interesado menos en el origen institucional de sus interlocutores.

Por todo lo anterior el problema del Cono Sur entra en el juego del poder interno norteamericano. Entonces, no es tanto cuestión de saber si se ingresará a una fase de malas relaciones entre los gobiernos de la región y el de los Estados Unidos, cuanto de conocer el trazado de la política de Carter en este plano a fin de poder analizar si ésta será lo suficientemente decidida y eficiente como para operar modificaciones. Y si así fuera, cuál sería el cuadro de relaciones de poder entre América latina y Estados Unidos que puede deparar el futuro próximo. Sobre esto, no se trata ya de sopesar palabras y antecedentes, sino actitudes y políticas que sólo la Administración Carter puede producir u omitir.

Ahora bien, aún aceptando la hipótesis optimista, ¿cuál sería la calidad de tal cambio? He ahí una cuestión que nos parece más trascendente.

La meta política consistiría en el reemplazo de dictaduras castrenses de derecha o de ultra derecha, por gobiernos representativos. Aquellas fueron impuestas por los embates de una oleada promovida por el imperialismo norteamericano y por la reacción interna, que derribó en el Cono Sur a gobiernos nacionalistas y progresistas y descargó una guerra de exterminio físico contra todo movimiento de igual orientación. Es notorio que la represión no se limitó al campo revolucionario, ni siquiera se detuvo en el de las izquierdas partidarias de la vía electoral, sino que desbordó y llegó a golpear sectores reformistas y hasta moderados, sensibles al tema de los derechos humanos.

El resultado es impresionante: desarticulación de partidos, movimientos, sindicatos; muerte, encarcelamiento, desaparición y exilio de políticos, sindicalistas, intelectuales, sacerdotes y militares progresistas. A la hora del balance actual es probable que buena parte del "establishment" piense que la faena sucia ya haya sido ejecutada (o casi) y que no habrá por algún tiempo peligro de que, como al comienzo de los años 70, los movimientos de liberación resurjan hasta volver a convertirse en una amenaza real para el sistema. Este sería, para quienes así razonan, el momento oportuno para iniciar el recambio.

No obstante que Carter es quien tendría que jugar un papel decisivo en tal dirección,

NO ESPEREMOS DEL NUEVO NORTEAMERICANO MAS DE LO QUE PUEDE DAR

EDITORIAL

es preciso marcar que el Congreso inició presiones para aplicar esta variante durante la Presidencia de Gerald Ford, si bien éste la recogiera de manera parcial o en modo limitado. Véase el caso Chile que parece ser el más ilustrativo. El gobierno de Richard Nixon autoriza a la CIA para que desestabilice al gobierno de la Unidad Popular. El Presidente Allende es derrocado y la Junta Militar elimina —físicamente— a los dirigentes de izquierda, prohíbe la actividad partidaria, decapita a los sindicatos; a sangre y fuego se liquida a gran parte de una dirigencia que representaba, con todas sus diferencias ideológicas y partidarias, a los reales adversarios del sistema.

Luego, Ford, sucesor y continuador de Nixon, y éste en los últimos tiempos de su administración, registrarán el impacto negativo de verse asociados a Pinochet. Y comenzará la presión para que el régimen se "liberalice", al tiempo que el Congreso exigirá que a tal efecto se condicione la "ayuda" norteamericana.

Es claro que estos empujes de Washington no están orientados a reponer a la Unidad Popular en el gobierno. Por el contrario, se parte del supuesto de que la UP ha sido diezmada, que no será por largo tiempo una alternativa autónoma. Pero además, no se busca una "liberalización" tan ancha como para dar cabida a todas las opciones, incluyendo a las izquierdas. Se trata de que los ultraduros sean sustituidos por militares más razonables y menos desprestigiados que, aparte de modificar los aspectos más chocantes del régimen, abran una perspectiva de manutención del sistema dentro de un encubrimiento demoliberal. Así, algunos consideran que el recambio debiera ser la derecha democristiana cuyo líder, Eduardo Frei, fue y es teórico y ejecutor de un modelo de asociación con los Estados Unidos que propone renegociar las relaciones económicas con las empresas transnacionales; la "chilenización" del cobre, en efecto, fue un acuerdo entre el Estado y las transnacionales, que aceptaron la propuesta por cuanto abría una nueva perspectiva a sus operaciones. Y en el plano político, desde luego, las relaciones Washington-Santiago fueron amistosas. Hubo sectores norteamericanos duros que miraron con desconfianza el pluralismo diplomático del gobierno democristiano, así como el Consejo de las Américas (Council of America's), la Cámara de los monopolios norteamericanos que actúan en el subcontinente, clamó contra la constitución del Pacto Andino. Pero era normal que los duros resistieran, como siempre, toda negociación. En conjunto, sin embargo, el paquete de intereses de EE.UU en América latina no sólo se mantuvo intacto sino afianzado, tras el remozamiento.

He allí la clave del asunto. Este tipo de cambio no significará el menor riesgo en términos de hegemonía y es sólo a partir de ese requisito que se iniciará la nueva política. Sus banderas serán los derechos humanos y el sistema demoliberal y en la medida en que sea coherente con ellas, Carter recibirá prestigio internacional.

No obstante, existen en Washington quienes se preguntan si ésta es una alternativa realmente viable, y si acaso la real estabilidad sólo existe sustentada en un marco político más amplio y pluralista.

Por lo demás, la defensa de los derechos humanos y de las libertades tienen un valor que está fuera de discusión. Entre propiciar conspiraciones contra gobiernos repre-

GOBIERNO LO QUE

representativos y combatir a los golpistas y sus desmanes, hay un buen trecho y es innegable que recorrerlo será positivo.

Pero ello no debe hacer perder de vista el hecho de que los problemas de América latina y del Tercer Mundo no se agotan con la restauración del sistema democrático liberal. Ese sistema es el que ha regido en buena parte de nuestra historia y la experiencia concreta nos indica, pues, que es aliado de la dependencia.

Los grandes cambios que supone la revolución latinoamericana miran a romper y superar tanto al autoritarismo tradicional o de derecha, cuanto a la democracia liberal. Consisten en nacionalizar y socializar la economía y, en el campo externo, marchar sin pausa hacia la unidad latinoamericana y hacia la constitución de un centro de poder mundial en torno a las naciones liberadas del Tercer Mundo, que haga efectiva la meta de un nuevo orden económico internacional.

Ese programa es adverso a los intereses del imperialismo, ya que éste luchará como siempre contra la liberación.

No esperemos, pues, del nuevo gobierno norteamericano más de lo que puede dar. Para Carter, no se trata de renunciar a la supremacía mundial ni abandonar al capitalismo transnacional, sino todo lo contrario, de renovarlos y de afianzarlos.

De allí la importancia de, primero, evaluar exactamente el alcance de la política que aplicará la administración demócrata, y segundo, de precisar sus límites.

En cuanto a lo primero, seguramente habrá consenso generalizado acerca de que los esfuerzos que haga Carter en pro de la liberalización deben ser vistos como valiosos. Por lo demás, el propio cuadro interno de los países latinoamericanos, lo que corrientemente se denomina la lucha "contra el fascismo", es una bandera de unidad interna que aglutina a la gran mayoría de los sectores sociales y a sus diferentes expresiones políticas.

Sucede, sin embargo, que precisamente por su amplitud, el "frente anti-fascista" convoca también a, por ejemplo, ciertos sectores políticos tradicionalmente partidarios de renegociar la dependencia con el imperialismo. Y es óbvio que la política latinoamericana de Carter consistirá en valorizar a aquellos, sus naturales aliados.

El peligro de esta nueva fase sería, pues, reducir el accionar político a un proyecto que diese como resultado otra larga etapa de "democracia con dependencia".

Entonces, si bien es necesario participar en aquella instancia, es igualmente indispensable que ella signifique asimismo un avance en el sentido revolucionario. Por ello, no se deben diluir las fuerzas revolucionarias en un frente, sino que ellas deben obtener las garantías de que su participación por un lado las preservará como tales y facilitará su crecimiento, y por el otro, que la lucha por los derechos humanos será tan firme como la que debe empeñarse al mismo tiempo en la recuperación de la soberanía nacional y en la reforma de la sociedad.

No es, por cierto, una estrategia sencilla de plantear y de cumplir. La oleada del imperialismo ha sido muy violenta, la crisis económica es muy profunda y, así, es hasta comprensible cierto optimismo ante los vientos frescos que soplan desde la Casa Blanca. Ese optimismo no debe llevar a ilusiones que se puedan convertir en un enemigo potencial que América latina debe combatir.

Todo paso que se dé debe ser un avance hacia la liberación.

México Estrategia Vencer

en la reorganización del intercambio puede ser un gran país industrial del tercer mundo

PRESIDENTES DE MEXICO DURANTE EL PERIODO AL QUE SE REFIERE LA NOTA

1934-1940 - Gral. Lázaro Cárdenas
1940-1946 - Gral. Miguel Avila Camacho
1946-1952 - Miguel Alemán Valdez
1952-1958 - Adolfo Ruiz Cortines
1958-1964 - Adolfo López Mateos
1964-1970 - Gustavo Díaz Ordaz
1970-1976 - Luis Echeverría Álvarez
1976-1982 - José López Portillo

La evolución de la economía de México desde el final de la II Guerra Mundial hasta 1970 estuvo determinada por tres importantes factores: los efectos de la política revolucionaria aplicada por el gobierno del general Lázaro Cárdenas, la expansión industrial que tuvo lugar durante el transcurso de la guerra y las inversiones y crédi-

tos del exterior que apuntalaron el desarrollo de las manufacturas en la posguerra, sobre la base de una política económica diferente a la que se había practicado hasta ese momento.

La política revolucionaria del general Cárdenas dió un gran impulso al desarrollo económico, a partir de una serie de nacionalizaciones, que incluyeron los ferrocarriles y el petróleo. Promovió así mismo la expansión del mercado interno mediante un gran impulso a la reforma agraria (se repartieron 18 millones de hectáreas), e inició una serie de grandes obras de infraestructura, construcción de caminos y obras de riego. El desarrollo económico sobre la base de grandes reformas tuvo una marcada dimensión social, lograda mediante el estímulo del

movimiento sindical y campesino. La expansión industrial originada en la Segunda Guerra Mundial tuvo por finalidad sustituir importaciones. No sólo se logró colmar la capacidad instalada, sino que en esos años se produjo una gran expansión orientada hacia el mercado nacional y también hacia las exportaciones a otros países de América latina.

LA ETAPA DESARROLLISTA

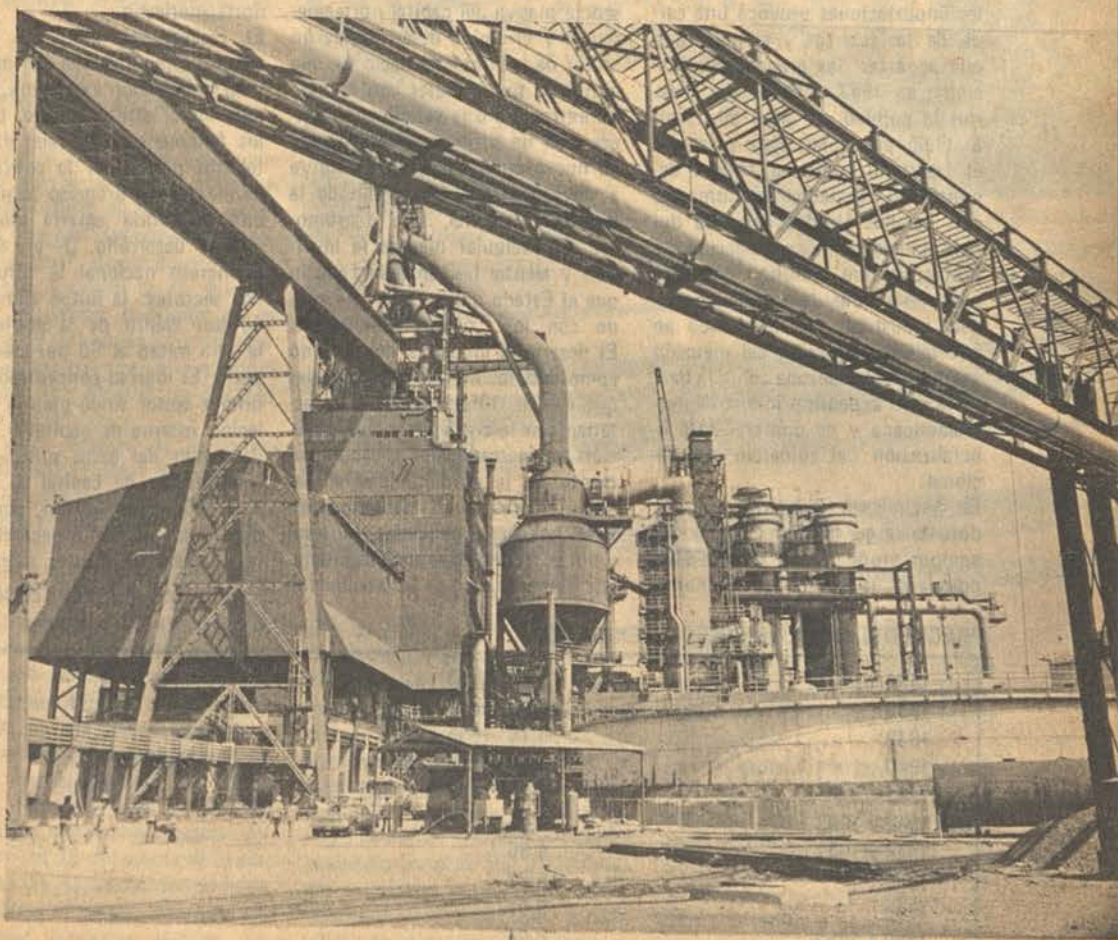
Después de la guerra, pero sobre todo a partir de la década del 50, México inició una etapa de crecimiento sostenido, con mayor apoyo en el capital extranjero. En medio del conflicto bélico el país había alcanzado un acuerdo con sus acreedores del exterior para el pago de

una gia Para la Crisis

MEXICO

Carlos Avila Pérez

La industria petrolera, que tuvo un sensible avance en el último sexenio, es una de las claves para el futuro del país.



MEXICO

deuda externa. El puntual cumplimiento de los compromisos contraídos abrió las puertas, años más tarde, a una era de grandes inversiones de capital. Pero, en el interín, México conoció serias dificultades económicas y financieras. Si bien la industria se había desarrollado considerablemente durante el transcurso de la Guerra, al llegar la paz fue necesario reequiparla y reabastecerla con gran cantidad de materias primas y productos intermedios. La mayor parte de las divisas obtenidas en ese período tuvo que ser invertida en la adquisición de bienes de capital, para evitar que la capacidad competitiva industrial quedara muy rezagada. El aumento de las importaciones provocó una caída de las reservas y el país tuvo que soportar dos grandes devaluaciones en 1947 y 1948, que llevaron la paridad del peso mexicano a 8,65 por dólar. Para preservar el desarrollo industrial, México denunció el Tratado de Comercio con Estados Unidos, firmado durante la guerra. La prolongación del proteccionismo resultó necesaria para resguardar la propia capacidad industrial, en momentos en que la reconstitución del mercado capitalista se realizaba sobre la base de la gran expansión industrial norteamericana y de una creciente liberalización del comercio internacional.

El crecimiento industrial operado durante la guerra, la renovación de equipos producida en la inmediata posguerra, la expansión del merca-

do interno lograda con la aplicación de la reforma agraria y con el desarrollo de las manufacturas unido al proteccionismo interno, convertían al mercado mexicano en una meta atractiva para los capitales extranjeros, fundamentalmente los de origen norteamericano. Se presentó la alternativa de seguir expandiendo la industria a partir del crecimiento del mercado interno y del desarrollo de la reforma agraria, o limitar las grandes reformas para promover una industrialización basada en el capital extranjero y en el sacrificio de los objetivos sociales, dado que, de esa manera, el mercado interno tendría que convertirse en una fuente de acumulación para los nuevos capitales.

La estrategia desarrollista, inaugurada por el presidente Miguel Alemán (1946-1952), combinó la presencia masiva del capital norteamericano y el rápido desarrollo de un sector de la burguesía nacional, que entrelazó sus intereses con el capital extranjero o le vendió sus fábricas, con un proteccionismo estatal de nuevo cuño, encaminado no ya a salvaguardar el desarrollo de la industria nacional, sino a promover de cualquier manera la inversión y alentar las ganancias, con lo que el Estado debía cargar a menudo con los riesgos económicos. El desarrollo industrial del período comprendido en las dos décadas que van de 1950 a 1970 se caracterizó por la creciente monopolización del mercado, por el rápido aumento de la productividad en las manufacturas, por la paulatina desaparición de las pequeñas empresas y por el retraso de la economía agraria. El mecanismo de los precios fue

determinante para producir este tipo de desarrollo. La economía campesina se empobreció porque debía pagar altos precios a la industria y mantener bajos sus propios precios. Los alimentos baratos permitían sostener una política de bajos salarios: la agricultura subsidiaba indirectamente a la industria. En esas nuevas condiciones, el proteccionismo industrial fomentó la radicación de empresas norteamericanas, que en un principio cubrían la demanda interna, pero que más adelante se convirtieron también en "plataforma de exportación", operando a costos mucho más bajos que en Estados Unidos. Desde ese punto de vista, y dada la magnitud y la importancia de las inversiones de ese origen, el mercado interno mexicano se vinculó estrechamente al mercado doméstico norteamericano.

El crecimiento industrial basado en la monopolización del mercado y en la inversión extranjera, y asentada en el atraso agrario, produjo los fenómenos habituales del capitalismo periférico: la coexistencia de un elevado progreso técnico con una economía agraria bloqueada para el desarrollo. De esa manera, el ingreso nacional se bifurcó en dos sectores: la mitad alimentó al 10 por ciento de la población y la otra mitad al 90 por ciento restante. El ingreso concentrado en el primer sector sirvió para la acumulación interna de capital y para el desarrollo del gasto suntuario. La acumulación de capital se destinó a la propia reinversión, pero también a la inversión especulativa y a las remesas de fondos al exterior. En el otro extremo, la pequeña

PRECIO DEL DOLAR EN PESOS MEXICANOS

1934 a 1937	3,60	1953	8,61
1938	4,52	1954	11,33
1939	5,18	1955 a 1976	12,50
1940	5,40	1976 (máximo)	28,00 (22/11)
1941	4,86	1976 (fin díc.)	20,00
1942 a 1943	4,85		
1944 a 1947	4,86		
1948	5,72		
1949	8,01		
1950 a 1952	8,64		

proporción del ingreso orientado a la abrumadora mayoría de la población permite medir la magnitud del costo social que representó esa vía de desarrollo.

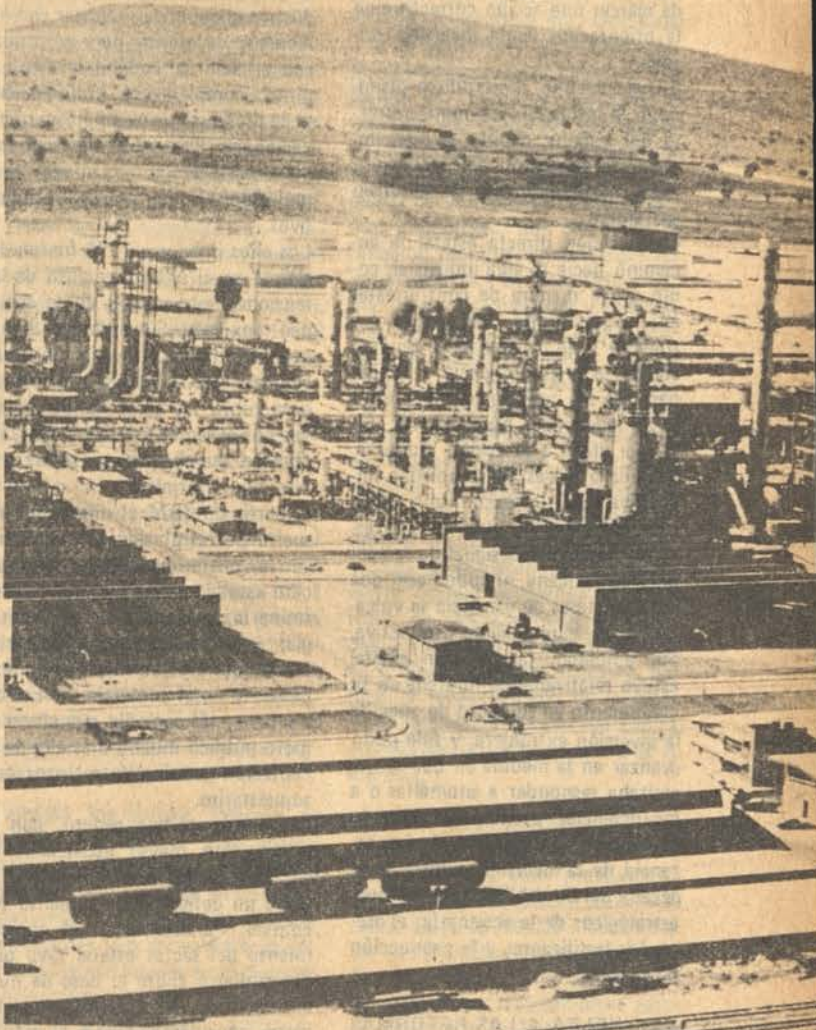
La política desarrollista produjo dos aparentes "milagros": la gran expansión económica, a una tasa promedio del orden del 6 por ciento anual, y la estabilidad monetaria, que se prolongó hasta hace pocos meses. Pero, como consecuencia de ese desarrollo, México también heredó un mercado interno no integrado con elevada desocupación y marginalismo, atraso agrario, bajo nivel de los salarios reales, insuficiente productividad media de la economía, grandes inversiones especulativas, elevada dependencia de las importaciones, voluminosas salidas de capitales y un creciente endeudamiento externo.

EL CAPITAL EXTRANJERO Y LAS EMPRESAS ESTATALES

¿Por qué se precipitó la crisis y por qué lo que se presentaba como un "modelo" digno de la mayor admiración, preparó las condiciones para el actual desequilibrio? Está claro que el origen de ese desequilibrio ya estaba implícito en el modelo de crecimiento desarrollista. La experiencia internacional atestigua que México no ha sido una excepción.

Un libro reciente de Fernando Fajnzylber y Trinidad Martínez Tarragó (1) proporciona algunos datos sobre la gravitación de las empresas transnacionales de capital extranjero en México, que conviene reproducir. Las empresas transnacionales agrupan el 35 por ciento de la producción industrial del país. El tamaño de esas empresas es más reducido que el de las similares establecidas en los países avanzados, pero es mucho mayor que aquel de las de capital nacional. Las filiales de las transnacionales en México concentran importantes sectores del mercado: el 75 por ciento de la elaboración de derivados del petróleo y carbón y el 69 por ciento de los productos metálicos básicos. Su ritmo de desarrollo es superior al de las nacionales porque su expan-

Con la construcción de la gran siderúrgica Lázaro Cárdenas, en el Estado de Michoacán, la producción mexicana de acero se amplió considerablemente



sión se combina con la adquisición de empresas locales, y la financiación proviene, cada vez en mayor medida, de los recursos captados en el país. Sus importaciones son mayores que sus exportaciones, de tal manera que el déficit que las transnacionales proyectan sobre la balanza comercial del país alcanzó un promedio anual de 500 a 600 millones de dólares entre 1970 y 1973. Asimismo, los pagos por transferencia de tecnología se originan en un 53 por ciento en la producción de bienes de consumo (durables y

no durables). Dichos pagos representan sumas superiores a las que México gasta internamente en investigación científica y desarrollo tecnológico.

El otro aspecto que hay que tomar en cuenta en ese análisis es el de las empresas estatales. Su gravitación en la economía se explica por las características mismas del proceso de nacionalizaciones. Aún así, debido a la rápida propagación de las empresas extranjeras en el país, a su gravitación y a su entrelazamiento con la alta burguesía, queda todavía

MEXICO

al capital estatal la responsabilidad de ejercer una acción correctora en la orientación de la inversión privada.

En el período desarrollista disminuyó la influencia económica directa del Estado, debido al gran impulso de expansión del capital privado, particularmente el de origen extranjero.

La inversión directa estatal se encaminó hacia el área industrial, como única manera de contrarrestar allí la gravitación del capital extranjero y de neutralizar la tendencia de la gran burguesía a radicar parte de sus capitales en el exterior o en inversiones especulativas. En lo que atañe a la acción indirecta, ejercida a través de la política impositiva y del proteccionismo industrial, el Estado no pudo contrarrestar el desarrollo desigual de la economía mexicana, ni pudo hacer que las altas tasas de ganancia se volcaran a la acumulación productiva. Sin embargo, la inversión estatal estuvo relativamente limitada en su crecimiento en la época de auge de la inversión extranjera, y sólo pudo avanzar en la medida en que se necesitaba responder a anomalías o a insuficiencias propias del sistema económico. La pérdida de importancia de la inversión pública en la década del 60 debilitó a los sectores estratégicos de la economía: el acero, los fertilizantes y la producción de energía.

LA VUELTA A LAS REFORMAS

Al acercarse 1970, era evidente que se imponía resolver el problema planteado por el desarrollo económico de los veinte años anteriores. Si se seguía estrictamente la política desarrollista, hubiera sido necesario relegar las conquistas sociales y olvidar la tradición revolucionaria, paralizándose el desarrollo agropecuario. En síntesis, si se mantenía aquella política se hubieran tenido que cubrir las mayores exigencias de acumulación del sector privado con una reducción de los salarios reales, una paralización de los gas-

tos sociales, y con el bloqueo definitivo de la reforma agraria, para que el menor ingreso de los obreros y de los campesinos permitieran elevar la tasa de ganancia en la industria oligopólica y contar con los recursos necesarios para continuar con el ciclo del endeudamiento externo, complemento indispensable de la presencia de las empresas transnacionales. Pero ese esfuerzo no hubiera garantizado una mayor acumulación en los sectores productivos.

Los años previos a 1970 fueron decisivos en el enfrentamiento de las tensiones subyacentes en la sociedad mexicana. Sin embargo, había otra alternativa: provocar un resurgimiento de la economía estatal para cubrir las áreas menos atendidas por el sector privado y, apoyándose en esa perspectiva, reforzar la tradición reformista.

A partir de 1971 el dilema fue resuelto por el presidente Luis Echeverría, profundizando la participación estatal en los sectores básicos (minería, petroquímica y siderurgia), y también en otras industrias manufactureras, en las comunicaciones y en el comercio. El Estado no tuvo más remedio que elevar el gasto público mucho más allá de la captación genuina de recursos presupuestarios.

La nueva política generó, con el tiempo, un mayor estancamiento en la inversión privada, dando lugar a un deficiente crecimiento del empleo. Paralelamente, el equipamiento del sector estatal tuvo que desarrollarse sobre la base de nuevos créditos del exterior, que elevaron considerablemente el monto de la deuda externa.

Desde el punto de vista fiscal y sin ninguna consideración de tipo cualitativo, se podría decir que el sector público se estaba convirtiendo en una verdadera carga para el conjunto de la economía. Pero el nuevo ritmo de capitalización fue particularmente significativo para la economía estatal. La inversión pública en 1970 representaba menos del 7 por ciento del producto interno bruto, pero a fines de 1975 ya se había llegado al 11 por ciento. Por otra parte, la participación de la inversión estatal en la inversión

total, que era de 40 por ciento en 1970, pasó a 56 por ciento a fines de 1975. Dentro de la inversión pública, la parte correspondiente a la industria creció a una tasa de 35 por ciento anual (2).

El sector agropecuario, relegado en su desarrollo y que había generado un aumento en las importaciones de productos alimenticios, provocando un retroceso en el programa de reformas, mereció una atención especial. Se reactivó la reforma agraria y se alentó la economía ejidal.

La política interna fue complementada con una eficaz acción en el campo internacional. Se promovieron las exportaciones y se llevaron a cabo negociaciones comerciales tendientes a ampliar y diversificar los mercados. México emergió en 1976 con un intercambio comercial mucho más significativo que en 1970.

Si se observa detenidamente la evolución de la política económica mexicana desde el inicio de la última guerra mundial, se comprobará que existió algo así como un permanente movimiento de péndulo. Las grandes reformas aplicadas por los generales Lázaro Cárdenas y Manuel Avila Camacho fueron seguidas por una etapa desarrollista, cuya iniciación corresponde al presidente Miguel Alemán. Esta última política culminó al finalizar la década del 60, sin haber logrado los resultados esperados. Durante el período de las grandes reformas se crearon las bases necesarias para la expansión de la economía estatal y se realizaron los cambios que permitieron acelerar el programa de reforma agraria y elevar la capacidad adquisitiva del mercado interno. Sin ellas no se hubiera podido llevar a cabo el desarrollo industrial posterior. Pero la política de desarrollo industrial, si bien elevó el nivel general del ingreso, propició la concentración de la renta y acentuó las desigualdades sociales. El beneficio del desarrollo se concentró exclusivamente en una franja minoritaria de la población y el problema agrario fue virtualmente olvidado. México se hizo más dependiente de las importaciones, tanto en lo que atañe a materias primas y productos inter-

medios industriales, como en bienes de capital y en la provisión de alimentos. Cuando la experiencia desarrollista mostraba todos los signos de una próxima crisis, se creyó que había llegado el momento de cambiar el rumbo de la economía.

La vuelta hacia el proceso de reformas se encaró con un matiz bastante moderado. Se tuvo en cuenta que, si se modificaba sustancialmente el patrón de conducta en el campo económico, la inversión privada se hubiera paralizado y México no podría soportar semejante situación. Se volvió hacia una política más parecida a la del período de las grandes reformas, pero teniendo en cuenta los 20 años transcurridos en el interín. Pero también la política inaugurada en 1971 desembocó en un mayor desequilibrio externo y en un principio de crisis económica interna.

LOS DATOS DE LA CRISIS

Las exportaciones mexicanas han crecido considerablemente en los últimos años, pero este crecimiento es insuficiente si se le compara con el aumento de las importaciones y con el endeudamiento externo. Las ventas mexicanas al exterior, que eran de 1.400 millones de dólares en 1960, llegaron a 3.000 millones en 1970 y a 6.300 millones en 1975. En 1976, el monto exportado podría alcanzar un valor de aproximadamente 7.300 millones de dólares.

Como se ve, se trata de un crecimiento acelerado. Pero sucede que las importaciones, en el mismo período, se elevaron con mayor rapidez: en 1960 se adquirieron en el exterior mercancías por valor de 1.700 millones de dólares. En 1970 las compras ya estaban en 3.900 millones, pero en 1975 habían alcanzado los 10.100 millones de dólares. Al finalizar 1976 es posible que las importaciones se encontraran en 10.300 millones de dólares.

De esta manera, el déficit en la balanza comercial, que era de 300 millones de dólares en 1960, se elevó a 900 millones en 1970 y a 3.800 millones en 1975. Para 1976 se es-

peraba un déficit menor, del orden de los 3.000 millones de dólares (3).

El déficit en la balanza comercial de México está tradicionalmente atenuado por los ingresos por servicios, especialmente los provenientes del turismo. Pero, como las importaciones han crecido a mayor velocidad, y también porque se han incrementado los gastos por turismo de los mexicanos en el exterior, aquellos ingresos netos (a los que hay que agregar las entradas provenientes de las maquiladoras, o industrias de frontera) neutralizan cada vez con menos fuerza el desequilibrio creciente de la balanza comercial. Esto significa que la balanza en cuenta corriente presenta un saldo negativo también creciente.

¿Por qué las importaciones crecieron a mayor velocidad que las exportaciones?

El proceso de transformación agraria fue muy lento en los años del desarrollismo: la producción del sector se retrasó con respecto a los requerimientos del consumo y hubo que efectuar crecientes importaciones. La baja inversión privada de carácter productivo generó múltiples cuellos de botella que hubo que sortear mediante mayores compras en el exterior.

También los precios internos de México aumentaron más rápidamente que los precios en Estados Unidos, por lo que habiéndose mantenido estable el tipo de cambio resultó más conveniente adquirir ciertas mercancías en el mercado norteamericano. Por su parte, y a pesar del extraordinario avance logrado, el crecimiento de las exportaciones estuvo limitado por el mantenimiento del tipo de cambio en condiciones de una mayor inflación interna. Además, hay que tener en cuenta que el comercio exterior se desenvuelve en un 60 por ciento con Estados Unidos. Dentro de ese intercambio, las grandes corporaciones transnacionales sobrefacturan las importaciones y subfacturan las exportaciones, elevando el saldo deficitario en la balanza comercial.

El problema se agravó en los últi-

mos tiempos por los efectos de la crisis económica internacional. La economía mexicana, por la gravitación de su comercio con Estados Unidos y por la magnitud de las inversiones que recibe en su mercado interno, se mantiene muy vinculada a la de aquel país. La recesión interna norteamericana redujo la demanda de productos mexicanos y provocó una caída en sus precios de exportación, pero -paralelamente- el aumento en los precios de los bienes de capital y las materias primas industriales, por efecto de la inflación mundial, encarecieron las importaciones. El resultado fue: importaciones crecientes y cada vez más onerosas, frente a exportaciones que crecían con mayor lentitud y que se depreciaban relativamente. En tales circunstancias, el mantenimiento de la paridad cambiaria con una moneda nacional sobrevaluada fomentó los gastos en el exterior y alentó la fuga de capitales. Esta última se acentuó considerablemente cuando el gobierno de Luis Echeverría decidió compensar el lento ritmo de crecimiento de la actividad privada con un mayor empuje en la inversión estatal y cuando, debido al mayor ímpetu de la inflación, se empezó a especular con la posibilidad de una devaluación de la moneda.

A todos estos factores se le agregó uno más. En la segunda parte de la década del 30 y hasta principios de la década del 40, es decir, cuando el crecimiento de México estaba basado en la política de las grandes reformas, los sueldos, los salarios y los complementos representaban aproximadamente el 30 por ciento del producto interno (4). Al finalizar la década del 40 y a principios de la siguiente, esa proporción se redujo a cerca del 23 por ciento. A pesar de esa gran concentración de ingresos, la acumulación privada no siempre se volcó a la inversión productiva. Pero cuando se puso en marcha la política correctiva aplicada a partir de 1971, se podía esperar una correlación en la distribución del ingreso, no sólo por la mayor flexibilidad de los salarios, sino especialmente por los efectos indirectos de la reanudación de la política

MEXICO

del reparto de tierras y la mayor ingerencia del Estado en la producción y la comercialización. La respuesta del sector privado fue un continuo aumento de precios para evitar que disminuyera su propia capacidad de acumulación.

Esta inflación de origen interno se combinó con la inflación internacional y dió por resultado una gran retracción en la inversión privada, origen de las dificultades económicas actuales. A pesar de que el producto interno bruto por habitante creció de 4.300 pesos mexicanos en 1960 a 6.700 pesos entre 1960 y 1975, los asalariados y trabajadores siguen manteniendo una porción del ingreso nacional más o menos semejante a la de 1940.

Pero en el resto de América latina se ha venido dando un proceso diferente. Si en México la gran burguesía aumentó los precios para mantener su porción de ingreso, en el resto de América latina hubo una caída neta en los salarios reales. Si antes, México era un país de moneda estable con salarios relativamente bajos, en la actualidad hay salarios más bajos en otros países del continente, y la estabilidad monetaria ha sufrido un rudo golpe. Además, en los últimos años se han desarrollado las denominadas "plataformas de exportación" de las corporaciones norteamericanas en Taiwan y Hong-Kong (5), donde se pagan muy bajos salarios. Una gran parte de las inversiones domésticas norteamericanas se desplazan hacia esos nuevos "paraísos" de rentabilidad, y también sucede un proceso similar con algunas corrientes de inversión que antes se localizaban en México. La internacionalización de la economía capitalista permite que los mercados complementarios de Estados Unidos se desarrollen ahora muy lejos de sus fronteras. México, sin duda, registra el impacto de esta nueva situación, que se traduce en una menor afluencia de capitales norteamericanos para la inversión directa en su mercado interno.

Si se toma en cuenta el volumen de las importaciones y el de las inversiones extranjeras directas, se verá



El Presidente saliente, Luis Echeverría después de la transmisión de poderes y el nuevo Presidente, José López Portillo, rinden homenaje a los héroes de la independencia.

El programa económico que llevará adelante México en el período 1977-1982, bajo la conducción del actual presidente, Licenciado José López Portillo, consta de las siguientes características, de acuerdo a una reseña realizada por el equipo económico de la revista, sobre la base de los discursos y declaraciones del primer mandatario y otros documentos oficiales. Muchos de los puntos del programa mencionados en la reseña, entre ellos la reforma fiscal y la política de aceleración de las inversiones en el área del petróleo, además de la aplicación de una serie de medidas tendientes a lograr una mayor activación de la economía, como la incentivación de las inversiones privadas y una mayor eficiencia en el desarrollo de las empresas públicas, ya se han empezado a implementar en los primeros días del nuevo sexenio.

Características generales:

- Reforzar el carácter mixto de la economía.
- Reconocer la función social de la propiedad y garantizar a la que está constituida de acuerdo a las leyes.

El Estado y la política económica:

- Asegurar recursos al Estado para orientar la actividad económica.
- Administrar atinadamente las empresas públicas y prestar de

modo eficiente los servicios que el Estado proporciona a la sociedad.

La política agraria:

- La Reforma Agraria es propia de las características y condiciones de México. Se la impulsará de manera integral.
- Tratamiento más flexible para los precios agrícolas, con el propósito de aumentar la capitalización del campo.
- Organizar a los productores del campo, generar empleos en la economía agrícola y garantizar a los productores niveles mínimos de existencia y de retribución.
- Proseguir con los esfuerzos de inversión en las zonas de riego, pero extender la acción agraria y estimular las investigaciones científicas, técnicas y sociales para obtener un mejor aprovechamiento de las regiones tropicales.
- La Secretaría de Reforma Agraria será reforzada con tribunales agrarios.

Desarrollo económico:

- Las inversiones prioritarias abarcarán los siguientes sectores: economía agropecuaria y acuicultura; energéticos y petroquímica; siderurgia; minería; bienes de capital; transportes; bienes de consumo popular.
- Las inversiones en las ramas

EL PROGRAMA ECONOMICO DEL GOBIERNO LOPEZ PORTILLO

**Rechazo de
toda
forma de
sumisión
hegemónica
o imperial de
cualquier
signo y lucha
por un nuevo
orden
económico y
social**

mencionadas serán objeto de acuerdos específicos por ramas de actividad, con la iniciativa social y privada, tanto nacional como extranjera.

- Se tratará de compatibilizar la disponibilidad de divisas al desarrollo económico, y no a la inversa.

- Las empresas que de buena fe se endeudaron en dólares, tendrán apoyo.

- Se promoverán los proyectos de la gran industria, que contemplan la utilización de mano de obra disponible.

- Habrá apoyo solidario a los pequeños y medianos industriales y mineros.

Política energética:

- Se garantizará la disponibilidad suficiente de energéticos.

- PEMEX hará la inversión más cuantiosa de su historia en el presente sexenio, que implica un presupuesto de 900.000 millones de pesos durante el período (unos 45.000 millones de dólares, a la paridad actual). La gran inversión en petróleo convertirá a México en fuerte productor y exportador de crudos, destilados y productos petroquímicos. Al finalizar el sexenio se proyecta producir 2.242 millones de barriles de crudo.

Política de ingresos:

- Se definirá una sana política de precios.

- Habrá medidas explícitas para

proteger el consumo de los más débiles.

- Se evitará el deterioro en la distribución del ingreso y se controlarán las presiones inflacionarias mediante un acuerdo equilibrado sobre utilidades y salarios.

- Los salarios se modificarán de acuerdo al costo de la vida y mediante un código de incentivos.
- Los aumentos salariales provenientes de mayor productividad se tratarán de canalizar total o parcialmente hacia la inversión (Proyecto del Banco Obrero Mixto de Inversión).

- Organización del consumo y combate contra las alzas abusivas y monopólicas de precios.

- Se impedirá que los salarios dependan estrictamente de la oferta y la demanda.

Política impositiva:

- Nuevas reglas tributarias basadas en el principio de que quienes más tienen, más aportan, liberando de la tributación a los sectores de más bajos ingresos, para acrecentar la capacidad de consumo y de ahorro de los trabajadores y de las clases medias. Se procederá a reinstalar la progresividad tributaria.

- Se estimulará la reinversión productiva, restringiendo por vía impositiva la distribución de dividendos para el consumo.

- La reforma tributaria generaliza el pago de impuestos, salvo para los que perciben salarios mínimos.

Política financiera:

- Se reestructurarán las tasas de interés, para premiar el ahorro.

- Se emitirán valores a largo plazo, respaldados por la producción de materias primas básicas y se los vincularán al precio internacional de algunos de los recursos más importantes de México, como el petróleo y la plata.

- Se volverán a acuñar los pesos fuertes de plata.

- Se otorgarán créditos y participaciones de capital a nuevas empresas, orientadas a generar empleos y divisas.

Convertibilidad monetaria y balanza de pagos:

- Se mantendrá la libre convertibilidad y se usará la experiencia adquirida en la aplicación de la ley de inversiones extranjeras.

- Se impulsará la exportación de productos con capacidad excedente, y se restringirán las importaciones.

- Se estimulará el turismo, para obtener más divisas.

Nuevo ordenamiento económico internacional:

- Rechazo de toda forma de sumisión hegemónica o imperial de cualquier signo y lucha por un nuevo orden socio-económico, justo en el aprovechamiento de los recursos del planeta.

MEXICO

como estas últimas han crecido menos que aquellas. En 1970 ingresaron al país 200 millones de dólares en concepto de inversiones directas; en 1975 la cifra se había elevado a 362 millones, significando un aumento de 81 por ciento contra un incremento de 158 por ciento en las importaciones. Pero el desequilibrio creciente de la balanza de pagos y de la balanza en cuentas corrientes necesita un flujo mayor de capitales. Como la inversión directa creció con lentitud, se recurre cada vez en mayor medida al endeudamiento por vía de créditos. Mas al hacer uso de una extensa corriente de préstamos se incrementa notablemente año a año el servicio de la deuda, sin contar con que el rendimiento de las inversiones directas es cada vez mayor. En 1970, con un aporte neto de inversiones directas extranjeras por valor de 200 millones de dólares, hubo que pagar unos 357 millones de dólares en concepto de rendimiento por la suma de esas mismas inversiones. En 1975, por un aporte de 362 millones de dólares se tuvo que pagar, por rendimientos, 700 millones de dólares (6).

Estas cifras explican el secreto de la gran deuda externa que era de 7.246 millones de dólares a fines de 1970 (22 por ciento del PIB) y de unos 29.500 millones de la misma moneda al finalizar 1976 (32 por ciento del PIB), y desnudan la simpleza de los que creen que con un menor gasto estatal o con mayores aportes de capital externo se podría estabilizar definitivamente la moneda.

EL REPLANTEO ACTUAL

Por todas estas razones, al finalizar el sexenio de Luis Echeverría, México se replanteó las mismas alternativas que habían surgido antes de 1970. Si se hubieran acentuado aún más las reformas y el estatismo, habría surgido una masiva fuga de capitales. Si se intentase llevar a cabo el control de cambios, la inversión privada se paralizaría completamente y sobrevendría una tremen-

da tensión social interna. Dentro de los límites del actual sistema político, era evidente que el presidente López Portillo tendría que recurrir a un nuevo movimiento de péndulo, de los que caracterizaron al país en los últimos 35 años. Si Luis Echeverría avanzó hacia el lado de las reformas y de la economía estatal, después de un período desarrollista, era previsible que López Portillo tratara de mejorar las relaciones con el capital privado y sofisticara las reformas. Lo que ha sucedido en estas primeras semanas de gobierno parece confirmarlo. El capital privado contará con mayores garantías y la economía estatal no tomará la hegemonía del proceso. De esta manera se frena la fuga de capitales y se consigue estabilizar la paridad de la moneda en alrededor de 20 pesos por dólar. Los salarios no subirán más que los precios y la escala de rentabilidad se mantendrá en el nivel actual. La estabilidad monetaria permitirá reanudar la inversión privada, pero la tasa de crecimiento será más moderada que en los años del desarrollismo. No se visualiza cuál podría ser la solución en el plano de las cuentas externas, pero el panorama mundial revela que ese aspecto es insoluble para la enorme mayoría de los países del Tercer Mundo: México no será una excepción. El desarrollo agrario y de las reformas no se congelará pero estará bajo control.

México ha sorteado la crisis mediante un delicado equilibrio. El futuro dirá si ese equilibrio, encargo para evitar el afloramiento de las tensiones en la actual etapa, conseguirá satisfacer las expectativas de la población en el futuro próximo. La política mexicana se ha caracterizado por la búsqueda de sucesivos equilibrios que implican variaciones dentro de una misma filosofía. Los cambios han debido sucederse ahora con más frecuencia que en otras épocas, debido a la inestabilidad que trae consigo la crisis del capitalismo mundial y a las características de la dinámica social interna del país.

pasa a la página 35

PANORAMA

VENEZUELA quieren dividir al tercer mundo

"Una campaña para dividir a los países de América latina y del Tercer Mundo" denunció en Caracas el canciller Ramón Escovar Salom. Formuló esas declaraciones al comentar un artículo publicado en Estados Unidos sobre pretendidos roces entre los gobiernos de Venezuela y Brasil. "La opinión pública de nuestros pueblos debe estar advertida plenamente y consciente de que se trata de la manipulación de recelos internacionales en contra de la unidad y la solidaridad de los países en desarrollo", manifestó el canciller venezolano. Esta advertencia era la segunda del gobierno de Caracas en este sentido. En su alocución de fin de año, el Presidente Carlos Andrés Pérez había manifestado que la solidaridad entre los países en desarrollo "no se romperá como han pretendido con su brutal estrategia algunas naciones desarrolladas que no quieren comprender que ha terminado la división del mundo entre pueblos explotados y pueblos explotadores".

LA LIBERACION DE MAIDANA

Un hecho alentador tuvo lugar pocos días atrás en Paraguay: el gobierno liberó a varios dirigentes comunistas que, como Maidana, Julio Rojas y Alfredo Alcorta, estaban detenidos desde hace años por el régimen del general Stroessner. Maidana era el preso político más antiguo del Paraguay. En Asunción se atribuye la liberación a un gesto del gobierno paraguayo frente a la administración Carter, que se muestra preocupada por los derechos civiles en el Cono Sur.

AMA TRICONTINENTAL



Entre el Secretario de Educación Pública, Porfirio Muñoz Ledo, y el Presidente del PRI, Carlos Sansores Pérez, François Mitterrand habla a la prensa después de su entrevista con el Presidente López Portillo.

MITTERAND EN LATINOAMERICA

Antes de veinte años el socialismo se impondrá en todo el mundo

La visita de François Mitterrand -principal dirigente del Partido Socialista francés- a América latina es la continuación de otros contactos de alto nivel de dirigentes socialistas y social-demócratas europeos con partidos latinoamericanos, principalmente Acción Democrática, de Venezuela, y el Partido Revolucionario Institucional, PRI, de México. El año pasado destacados dirigentes de aquellos partidos europeos participaron de un encuentro en Caracas y, posteriormente, algunos de ellos -inclusive Willy Brandt jefe de la socialdemocracia alemana- estuvieron de visita en México. El mayor interés de la visita de Mitterrand a México, Costa Rica y Venezuela radicaba en el conocimiento directo, por parte de amplios sectores de la opinión política de estos tres países, de las posiciones y puntos de vista de un partido de la importancia del PS francés, que ya ejerce en Francia y Europa occidental una amplia influencia y puede ser gobierno en el futuro próximo.

Por otro lado, la jerarquía ideológica y política de Mitterrand per-

mitió, con una amplitud poco común en Latinoamérica, una discusión sobre el papel del socialismo en el futuro político de nuestros pueblos. El hecho que su presencia entre nosotros haya motivado un debate de nivel sobre los cambios en el sistema capitalista y la necesidad de la construcción del socialismo en el continente ya es de por sí un hecho positivo.

He aquí algunos de los puntos más relevantes en las declaraciones de Mitterrand en América latina:

-Su ideología: "Nuestros principios siguen siendo los mismos que trazó Carlos Marx, pero adaptamos nuestros métodos de lucha a las circunstancias".

-El futuro político mundial: "El socialismo se impondrá en el mundo. Antes de veinte años esta doctrina será la que decidirá".

-El hambre: "Hay más de 1.400 millones de seres en el mundo que

padecen hambre y esto sólo podrá ser resuelto con la acción directa de las naciones sojuzgadas".

-Lucha contra el fascismo en Latinoamérica: "No se pueden fijar reglas generales en la lucha contra el fascismo. Las condiciones de la lucha se ligan al lugar y a las circunstancias económicas, políticas y sociales. Hay que desarrollar la toma de conciencia de los pueblos y de las masas, en particular de los trabajadores". En cuanto a la participación internacional en apoyo de esa lucha, manifestó: "Si los grandes países que se dicen democráticos organizaran complots y se negaran a apoyar con medios financieros, sí responderían a las presiones de las masas que se oponen al fascismo. Un gobierno de izquierda en Francia sancionaría a las dictaduras latinoamericanas".

-Nuevo Orden Económico Internacional: "Nada será posible mientras que el Nuevo Orden Económico Internacional no haya encontrado sus bases en un Nuevo Orden Monetario, en una reforma categórica de las estructuras del Fondo Monetario Internacional, en la definición misma de la moneda; en la definición de los derechos especiales de emisión. Hay que terminar con esta preferencia que posibilita a los países ricos decidir por el resto del mundo". En México Mitterrand fue recibido por el Presidente López Portillo, visitó el Centro de Estudios Económicos y Sociales del Tercer Mundo, donde se entrevistó con el ex-Presidente Luis Echeverría, participó de una amplia mesa redonda con el PRI y visitó algunas zonas arqueológicas. El Secretario de Educación Pública, licenciado Porfirio Muñoz Ledo, el Presidente del Comité Ejecutivo del PRI, Carlos Sansores Pérez así como otros destacados dirigentes del PRI, acompañaron permanentemente al líder del socialismo francés. La comitiva visitante incluía al alcalde de Marsella, Gastón Defferre -quien en muchas oportunidades discrepó dentro del PS francés con la orientación de Mitterrand-, Lionel Jospin, dirigente del partido para el Tercer Mundo, Bernard Rapp, Bernard Chevallier y Régis Debray. Este último, en rueda de prensa afirmó que "en el terreno económico se han hecho muchas cosas en Latinoamérica. Un ejemplo de ello es la creación del SELA".

MOZAMBIQUE NO PELEARA SOLO

Una solemne advertencia a los racistas de Rhodesia

La situación en África Austral se agrava día a día y se torna evidente que los gobiernos racistas de Pretoria y Salisbury no están dispuestos a reconocer -con todo lo que eso implica- la independencia de Namibia y Rhodesia.

Los esfuerzos en favor de una transición pacífica a la independencia de Rhodesia han virtualmente fracasado. La intransigencia de la administración de Ian Smith encuentra apoyo en Vorster, de Sudáfrica, quien tampoco se siente suficientemente presionado por Inglaterra. El gobierno de Londres, aunque verbalmente condena la intransigencia de ambos regímenes, no emplea los medios diplomáticos enérgicos que la situación exige.

Eso significa que las decisiones finales se transfieren al campo de batalla, donde las operaciones militares asumen cada día mayor

violencia. Rhodesia está reclutando mercenarios siempre en número mayor; recibe material de guerra de los países occidentales a través de Sudáfrica y aumenta sus provocaciones contra Mozambique, dada la extraordinaria fidelidad del FRELIMO a sus compromisos con los pueblos africanos aún esclavizados, que a buen alto precio paga en vidas humanas y bienes.

Es evidente que los racistas planean operaciones aun más serias con miras a una invasión "en grande" a Mozambique, que permita llevar sus fuerzas al Océano Indico, como por ejemplo al puerto de Beira.

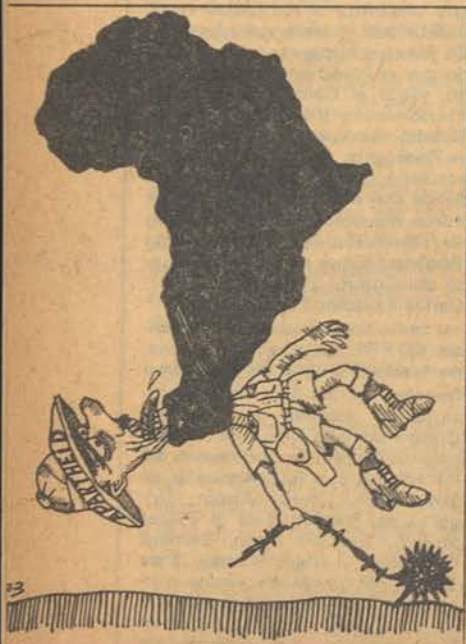
El apoyo a Mozambique es una imposición que se plantea para todos los Estados y militantes progresistas y el movimiento de solidaridad con su gobierno y su pueblo, es cada vez más amplio y consecuente. El Secretario General de la Organización de Unidad Africana, OUA, hablando en Lusaka, capital de Zambia, hizo un llama-

do a formar un cuerpo de defensa africano para contener a los racistas y ayudar a los movimientos de liberación de Sudáfrica y Zimbabue (nombre nativo de Rhodesia).

La unidad militante de los cinco países de la "línea de frente"

Angola, Botswana, Mozambique, Tanzania y Zambia- es cada vez mayor y se amplía a las naciones socialistas y a las corrientes progresistas de todos los continentes el apoyo al pueblo mozambicano. Una invasión a Mozambique moverá, sin duda, la cooperación de muchos países y el gobierno de Maputo está dispuesto a aceptar esa ayuda si la situación así lo exige. Este anuncio fue hecho recientemente por uno de los líderes más destacados del gobierno y del FRELIMO, el canciller Joaquim Chissano. Afirmó él: "El gobierno de Mozambique apelará a sus aliados, si eso fuera necesario, para repeler la agresión racista, sin ningún temor de lo que piensen los enemigos. Cuando verifiquemos que ya no nos podemos defender por nuestros propios medios, nosotros nos defenderemos con la ayuda de nuestros amigos". Y Chissano sabe que Mozambique no está solo.

MANIFESTACION CONTRA EL APARTHEID



Se constituyó en la ciudad de México el Comité Latinoamericano y del Caribe contra el Apartheid, C.L.C.A., que está adscrito al Comité especial de las Naciones Unidas, con cuya anuencia y apoyo cuenta. Este Comité, con sede en México, tiene características similares a otros que ya funcionan en diversas partes del mundo y lo integran personas de diversas ideologías llevadas por el deseo común de luchar por el fin del sistema del apartheid en África del Sur. Gerard Pierre, miembro del Comité Ejecutivo del C.L.C.A., manifestó que se han nombrado ya las diferentes comisiones y se avanza en los trabajos de discusión de las tareas del Comité, así como en el trazado de un plan de acción. En la ceremonia de creación del C.L.C.A. que tuvo lugar en el Ministerio de Relaciones Exteriores de la ciudad de México- estuvieron presentes representantes del Comité Especial de la ONU, personalidades del mundo diplomático, escritores y periodistas latinoamericanos y numeroso público, que adhiere a los postulados del Comité.

LIBANO

la derecha no logró su objetivo

Cuando la derecha preparó la guerra civil en el Líbano que luego terminó desencadenando, tenía metas muy definidas: "occidentalizar" el país, apartarlo del Mundo Árabe, crear en una nación ya muy pequeña (en territorio y población) varios micro-Estados y expulsar a los palestinos que eran -y son, para los reaccionarios del Líbano y conservadores árabes en general- una presencia incómoda y una especie de "grillo de la conciencia". Naturalmente, sólo un régimen de extrema derecha podría realizar ese programa y esto no resultaba una novedad para el proyecto político de los Gemayel, Chamoun, Frangjié y la burguesía libanesa.

La guerra duró más de 18 meses. Cerca de sesenta mil muertos y diez mil heridos, pérdidas materiales por un monto superior a los 10 mil millones de dólares. Pero el Líbano no fue dividido. La derecha libanesa tuvo que aceptar una fuerza árabe de paz (nótese que, por primera vez en el Medio

FILIPINAS:

concesiones a los musulmanes

Entre los sectores de oposición al gobierno de Ferdinand Marcos en Filipinas, uno de los más activos es la guerrilla musulmana que, nucleada en el Frente Nacional de Liberación Mora (FNLM), lucha hace cerca de cinco años contra el régimen filipino en una dura guerra localizada a más de mil kilómetros de Manila y que ya elevó a una cifra superior a 10 mil los muertos en ambos bandos.

Los musulmanes son apoyados políticamente por varias naciones árabes y materialmente por el gobierno libio. Ahora, negociaciones realizadas en Trípoli, capital de Libia, y que se arrastraban desde hacía varios meses, llevaron a un punto de acuerdo: el gobierno filipino concede una amnistía parcial a los rebeldes y estos cesan el fuego y canjean los prisioneros. Se trata de una primera medida, que solamente tendrá efectos duraderos si la administración filipina admite concesiones políticas a los musulmanes y otros sectores rebeldes, contestatarios del gobier-

no de Marcos y de su política discriminatoria y pro-norteamericana.

EL RESCATE DE LA CULTURA

El rescate de la cultura autóctona es una batalla que vive con intensidad el continente africano. Relegada y menospreciada en tiempos del colonialismo, en Argelia la lengua árabe está siendo incorporada a todas las ramas de la actividad nacional. La campaña por la "arabización" que cobró gran intensidad en los últimos meses, tiene el objetivo de convertir al árabe en idioma oficial. Desde 1962 la política del gobierno argelino ha sido la "reconquista de la personalidad "árabe-islámica" y últimamente la tarea de sustitución del francés por el árabe se impulsó con dinamismo. En los primeros años de la enseñanza se utiliza actualmente el árabe como idioma exclusivo, y su incorporación a niveles superiores de la educación se lleva a cabo en forma progresiva. Los Tribunales va

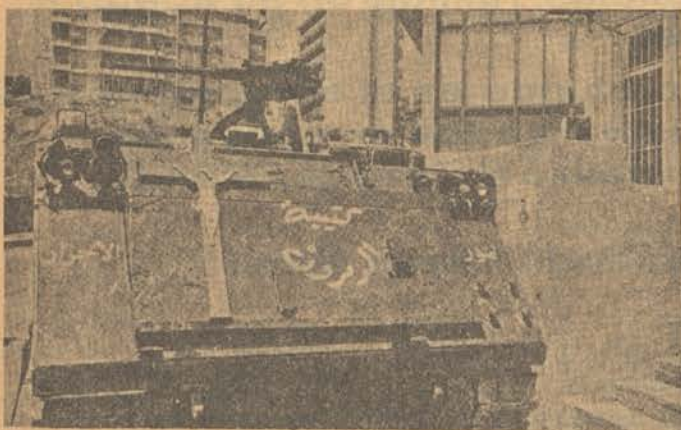
adoptaron el uso de este idioma y en los ministerios se impartieron instrucciones recomendando la manutención del francés sólo en aquellos casos en que así se facilitan las operaciones comerciales o el intercambio cultural con el exterior.

En Botswana, el gobierno se empeña en recuperar el uso de la lengua *setswana*, la más difundida en el país. De ahora en adelante el *setswana* será utilizado en todas las escuelas. La opinión pública consideró la medida como un paso importante para reforzar la unidad nacional y ayudar al programa de desarrollo económico y social.

El Ministro de Educación de Botswana, K.P. Morake, destacó que en los diez años de vida independiente del país se realizaron progresos más importantes en el campo educativo que en los largos decenios de la administración colonial. El número de alumnos de las escuelas primarias se duplicó y en las secundarias se quintuplicó, en los últimos diez años.

Uno de cada cinco habitantes de Botswana está estudiando. "Por primera vez en la historia los hijos de los bosquimanos se sentaron en los bancos de la escuela", enfatizó el Ministro.

No son muy diferentes los problemas en materia educacional que enfrentan algunas de las naciones de nuestra América latina.



Tanques de las milicias de derecha en Beirut profanan la imagen de Cristo, usándolo como símbolo en sus blindados.

Oriente, la fuerza de intervención fue árabe y no internacional, el país no pudo ser occidentalizado más de lo que ya era y, lo que es más importante, los palestinos continúan en el Líbano, ahora sólidamente unidos a los sectores progresistas, liderados por el dirigente de línea nasserista, Kamal Jumblatt.

Eso no significa que el Líbano, como Estado, haya avanzado políticamente, o que los peligros de su secesión hayan sido superados.

Más es evidente que hubo en el país un despertar de la conciencia revolucionaria; que se liquidó el mito de la "Suiza del Medio Oriente" y que, de una manera u otra, aumentó la presencia árabe en su territorio, creando, inclusive militarmente, un hecho nuevo, que no deja de preocupar a Israel.

Aunque sea aún temprano para un balance final de la guerra, ya hay una realidad indiscutible: el proyecto de la derecha no se concretó.

ECUADOR

un paso adelante en la recuperación de sus riquezas petroleras

El aumento de los precios del crudo por parte de la OPEP puede significar para Ecuador un incremento de casi 60 millones de dólares en sus ingresos petroleros en este año 1977. Un paso importante del gobierno ecuatoriano fue su reciente resolución aumentando la participación estatal en la industria del petróleo, con la nacionalización de grandes intereses hasta entonces controlados por la Gulf.

¿y después de la unesco en nairobi, que?

- Quedan los ecos de afirmaciones propias de la guerra fría.
- Los medios occidentales, especialmente las agencias de noticias, ratificaron su apego a los estereotipos.
- La duda: cuan profundo es el compromiso de los países industrializados en apoyar el desarrollo informativo del Tercer Mundo.

Por Fernando Reyes Matta

Tal vez como nunca antes la última Conferencia General de la UNESCO estuvo precedida por una fuerte campaña contra el organismo internacional dedicado al desarrollo de la educación, la ciencia y la cultura. Las acusaciones de politización cayeron sobre su Director General Amdou-Mahtar M'Bow, y todos los equipos de especialistas y expertos que durante los dos últimos años habían estado trabajando con energía en la proposición de cambios para el sistema informativo internacional vigente. Pero el encuentro de Nairobi no fué más que un enfrentamiento mayor den-

tro de un proceso que aún no termina.

En América latina la UNESCO se encontró con una de las más ácidas campañas desarrolladas por la *Sociedad Interamericana de Prensa SIP*. Motivo: impulsar un debate sobre las políticas de comunicación en el plano nacional e internacional y la necesidad de promover un desarrollo armónico y equilibrado del fenómeno informativo contemporáneo. Con motivo de la *Conferencia Intergubernamental realizada en San José Costa Rica* "sobre políticas de comunicación en América latina y el Caribe" (12-21 julio,

1976) la SIP puso en marcha un operativo anti-UNESCO que culminó con la declaración hecha por su Comité Ejecutivo en que acusó al organismo internacional de utilizar "medios sutiles e incidiosos para atacar la libertad de prensa". George Beebe, editor del "Miami Herald" y presidente del Comité SIP dijo que "las más altas autoridades de la UNESCO han manifestado repetidamente que no tienen intención de limitar o socavar la libertad de expresión. Pero, -agregó- es claro que la libertad de expresión significa una cosa para UNESCO y otra para la SIP". Es cierto que el Director de la

UNESCO, Amdou Mahtar M'Bow recibió especialmente a la SIP durante su permanencia en San José y también es cierto que remarcó -como lo dijo el comunicado conjunto de la SIP y UNESCO- "el apoyo continuo de su organización a la libertad de prensa". Pero de igual manera la campaña de la SIP en el plano continental, como también la de numerosos medios informativos occidentales, siguió adelante.

¿Por qué la acusación de que la UNESCO se había politizado? ¿Era la UNESCO la que se politizaba o eran las tendencias surgidas del debate de los Estados miembros?

La explicación de Mahtar M' Bow, había sido precisa. Reiteró que la UNESCO ya no se limita a hablar únicamente "de libertad de expresión" sino que habla también "de acceso y participación en la comunicación" y ya no habla sólo de "libertad de información" sino también de "circulación equilibrada de la información". Tal vez el problema no era de racionalidad sino de la consecuencia emocional por haber colocado el dedo en la llaga. Conceptos de Mahtar M' Bow como los que siguen, parecen haber creado la reacción en cadena de un sistema imperativo dominante.

"Como observan algunos, cabe preguntarse cual puede ser hoy el verdadero valor de las palabras 'libertad de expresión' en el caso, por ejemplo de los países donde los grupos o las familias que, debido a las circunstancias históricas sociales o políticas fueron los primeros en crear o controlar los medios de comunicación, conservan la exclusividad sin dejar a veces la posibilidad de que se expresen nuevas voces. En el plano internacional, otros se preguntan incluso si se puede realmente hablar de libertad de información cuando los verdaderos detentores de los medios de información están concentrados en unos cuantos lugares limitados del globo".

EL MARCO DEL NUEVO ORDEN

El tema de la información se convirtió durante 1976, en una cuestión significativa dentro

del debate internacional. Los países No-Alineados desarrollaron una línea de trabajo que tuvo su primera expresión en un simposium realizado en Túnez a nivel de Agencias de Noticias. Luego se efectuó la *Conferencia de Nueva Delhi* de Ministros de Información y Expertos en la difusión nacional e internacional de noticias. Las recomendaciones de uno y otro encuentro recibieron un respaldo definitivo en la *Conferencia de Jefes de Estado de los países No-Alineados* en Sri-Lanka.

Por otra parte, los organismos no-gubernamentales habían hecho aportes significativos a la reflexión por establecer un nuevo orden informativo internacional, dentro del esfuerzo por crear un nuevo orden económico internacional. Un ejemplo claro al respecto fué el seminario organizado en México durante mayo 1976, por el *Instituto Latinoamericano de Estudios Transnacionales, ILET*, que reunió a directores de agencias internacionales de noticias, a expertos y académicos en las comunicaciones y funcionarios gubernamentales, convocados para definir "el papel de la información dentro del Nuevo Orden Internacional".

De igual manera durante 1975, la *Fundación Dag Hammarskjöld* había reunido un grupo representativo de periodistas del Tercer Mundo con motivo de la VI Asamblea General extraordinaria de Naciones Unidas, y el *Centre Interacional pour le Developpement* efectuó un Seminario en Niza, reuniendo periodistas, especialmente de los países desarrollados, con altas autoridades gubernamentales del Tercer Mundo.

Así con las reuniones, seminarios y conferencias efectuadas al interior de UNESCO, de los países No-Alineados y de los organismos no-gubernamentales había suficiente arsenal de ideas para enfrentar la estructura informativa vigente desde el término de la Segunda Guerra Mundial. Fué precisamente al interior de la UNESCO donde los países occidentales, particularmente Estados Unidos, establecieron un sistema sostenido en el principio del "libre flujo de la información". Hoy

día los países del Tercer Mundo saben que tal principio ha servido más para la dominación ejercida por un sistema transnacional de poder que para una interrelación informativa equilibrada y en pro de un entendimiento global. Como lo dice el profesor Herbert Schiller en su libro *"Communication and Cultural Domination"*, es una evidencia histórica de que la política del libre flujo de la información y la ascendencia imperialista de los E.U. coinciden de manera no fortuita. Una prueba elocuente es la afirmación que hizo John Foster Dulles a comienzo de los años 50: "Si a mí se me concediera sólo un punto de la política exterior y no otro, yo elegiría el libre flujo de la información".

POLITIZACION: QUIEN Y COMO

Es curioso como los medios informativos occidentales, aún aquellos de mayor influencia como el "New York Times", reaccionaron frente a la búsqueda de este nuevo orden informativo de manera precipitada y poco reflexiva. Parecieran haber escarbado en los archivos de la época de la guerra fría, reiterando las clásicas acusaciones de atentados contra la libertad de prensa, sin ir al fondo de la cuestión. Todos los conceptos destinados a lograr una *descolonización de la noticia* no fueron considerados en la víspera de Nairobi, salvo de manera excepcional como en el caso de "Le Monde". La propia cobertura informativa de la Conferencia de la UNESCO en Nairobi demostró el poder de visión unilateral que los medios informativos internacionales de Occidente, especialmente sus agencias de noticias, pueden tener. Por cierto, los corresponsales estaban bajo la presión de sus empresarios y editores. Una gran cantidad de ellos se concentraron en la capital africana. Paralelamente sus organizaciones continuaban la campaña desde diversas ciudades. En Londres el *Instituto Internacional de la Prensa* y la *Federación Internacional de Editores de Diarios*, emitían declaraciones calificando de "gran amenaza para la libertad"

unesco

el documento sobre "políticas de información en el plano mundial".

Tal documento fue presentado en Nairobi con el respaldo de la Unión Soviética y con un párrafo que se convirtió en la esencia de la discordia, ya que decía: "los Estados son responsables por las actividades en la esfera internacional de todos los medios de comunicación bajo sus jurisdicciones". Como dijo la UPI en uno de sus primeros despachos informativos desde Nairobi "los medios de comunicación occidentales movilizaron gran número de ejecutivos para que gestionen la derrota del documento, el que si se aprobara daría a las Naciones Unidas la autoridad para sugerir restricciones a la libertad de prensa". Hasta el momento que se decidió pasar dicho documento a una comisión especial que lo remitió para la próxima conferencia, la campaña a nivel internacional no cesó. En América latina, la mayoría de los medios informativos reproducían los cables de Raymond Wilkinson, de UPI, que entre otras afirmaciones difundió la siguiente:

"Intelectuales occidentales y algunos delegados advirtieron repetidamente que la aprobación de uno de los borradores, inspirado por Rusia, puede significar el fin de la UNESCO". Sin detenerse en el alcance semántico ideológico de hablar de Rusia, es obvia la vaga referencia a intelectuales no mencionados y el alcance catastrofista inscrito en el anuncio del fin del organismo internacional. Por cierto, cuando se resuelve posponer el tema, la mayoría de la prensa dependiente se apresuró a celebrar la "derrota del comunismo en la UNESCO y la salvación de la libertad de prensa".

Pero aún yendo más al fondo del debate en la Conferencia, las agencias transnacionales de noticias, tampoco parecieron comprender los conceptos en juego. Para la AFP éste era el conflicto: "La creación de una

agencia de noticias del Tercer Mundo amenaza con reavivar las discusiones sobre la politización de la UNESCO". La UPI por su parte, dijo sobre la Conferencia que "su principal objetivo de establecer un nuevo orden económico para las naciones en vías de desarrollo quedó relegado a segundo plano, por una sonada controversia que ha surgido acerca de la libertad de prensa".

Para unos el intento de buscar un equilibrio en los flujos informativos por parte del Tercer Mundo sí tiene alcance político, pero oponerse a esa dimensión del desarrollo con un modelo ideológico de claro origen no es provocar "la politización de la UNESCO". Paradojal. El enfoque UPI demuestra una vez más la incapacidad de los periodistas occidentales de ciertos medios dominantes en el mundo industrial, de comprender los conceptos por los que el Tercer Mundo debate y lucha. No existe una desvinculación entre un nuevo orden informativo y el nuevo orden económico internacional. Uno y otro se interrelacionan y se necesitan. Pero según la UPI cuando se desarrolla un debate sobre la información y su influencia en el mundo contemporáneo, el nuevo orden económico "queda relegado a segundo plano".

CON TODO SE AVANZO

Tal vez por esta posición estereotipada de ver los acontecimientos que tenían lugar en Nairobi, los medios informativos occidentales parecieron sorprendidos de la evolución del debate que reconoció la necesidad de apoyar el desarrollo de sistemas informativos del Tercer Mundo, especialmente de un "pool" de agencias de noticias. El texto fue redactado por la delegación de Túnez y estuvo básicamente inspirado en las resoluciones adoptadas en Colombo en ocasión de la Conferencia de los Países No-Alineados. En el proyecto se dijo que la UNESCO puede ayudar a "liberar a los países en desarrollo de su estado de dependencia, heredada de contingencias his-

tóricas específicas en el que todavía se encuentran sus sistemas de comunicación y de información".

Estados Unidos y la mayoría de los países occidentales hablaron de un entusiasta apoyo a esta posición, si bien es cierto en términos financieros sólo se aprobaron 500.000 dólares para los estudios preliminares sobre un "pool" noticioso. Y las agencias de noticias como REUTERS, pasaron a transmitir afirmaciones que no hicieron en los primeros días de las seis semanas de conferencia. Dijo la agencia inglesa: "Los países en vías de desarrollo aducen que las actuales agencias noticiosas internacionales dominan el campo de la información y proporcionan una imagen distorsionada del Tercer Mundo, se concentran en los aspectos negativos de su vida nacional y desconocen el lado positivo".

Desde la óptica del Tercer Mundo, Nairobi fue con todo, un paso a favor. Pero sólo un paso. Es evidente aún la enorme incompreensión en los medios informativos occidentales de la plataforma conceptual y política que el Tercer Mundo moviliza cuando habla de un nuevo orden. Aún más difícil parece serles entender conceptos como el de "otro desarrollo". Si enfatizamos que jamás han vivido en lo personal lo que es la dependencia -aunque intelectualmente aspiren a comprenderla- e insisten en evaluar las realidades del Tercer Mundo con medidas del mundo desarrollado y de su propio modelo socio-económico, se hace evidente la necesidad de que el Tercer Mundo irrumpa pronto en el ámbito informativo mundial con una expresión alternativa que equilibre a los flujos noticiosos, que promueva el conocimiento mutuo y que difunda las nuevas realidades emergentes. En suma, que esté al servicio de la independencia, en contra de las formas neo-coloniales -especialmente la estructura transnacional- desarrolladas durante el último cuarto de siglo con el apoyo de un sistema informativo cuyo "libre flujo" sólo reconoce como válida una dirección.

roberto remo

BENIN

Por qué quieren derrocar al Gobierno del Comandante Mathieu Kerekú

Benin, que hasta el 23 de noviembre de 1975, se llamaba Dahomey, es un pequeño país africano y uno de los más pobres del mundo. Su historia es, sin embargo, rica de episodios de luchas y resistencia contra las formas más brutales de opresión que el colonialismo puso en práctica en África. Dahomey fue uno de los centros del infame comercio de esclavos, cuya presencia en América latina, Brasil principalmente, impregna hoy nuestra cultura de muchos de sus valores y de sus creaciones.

Durante cerca de 80 años Dahomey estuvo ocupado por Francia, y conquistó su independencia el 10. de agosto de 1960, aunque como en los demás países miembros del antiguo Imperio francés, la soberanía obtenida fue formal. Una serie de gobiernos incapaces y dependientes del antiguo poder colonial —más de una decena hasta 1972— permitió el dominio neocolonial de Francia y favoreció la continuación del saqueo de las riquezas del país, hasta que, el entonces

capitán Mathieu Kerekú y un grupo de jóvenes oficiales tomaron el poder e instalaron un régimen de definida línea nacionalista y popular.

En una reciente entrevista a la revista "Afrique-Asie", una publicación que tanto ha hecho por la real liberación del Tercer Mundo, el Presidente Kerekú recordaba el inicio del proceso revolucionario y la gigantesca tarea que enfrentó el nuevo gobierno. Decía él: "En la República Popular de Benin, nuestro Estado Revolucionario no nació de una larga y áspera lucha de guerrillas. No se afirmó como una realidad originada de una acción de cuadros forjados por la guerra revolucionaria o templados por una lucha de clases prolongada, organizada y disciplinada. En efecto, fueron soldados y oficiales patriotas de nuestras Fuerzas Armadas nacionales los que, el 26 de octubre de 1972, salieron de sus cuarteles para derrocar, en un abrir y cerrar de ojos, a un régimen corrompido, rechazado por nuestro pueblo militante, un régimen entreguista y vergonzoso."



Capital: Cotonú (87.000 hab.)

Area: 112.622 km.2

Población: 3.000.000 habitantes.

Densidad: 25 hab/km.2 (es de las más altas de Africa)

Idiomas: Francés (oficial, lo entiende un 5 por ciento de la población). Se hablan además fon, nuna, joruba, dende y otros dialectos.

Religión: La mayoría profesa creencias animistas tradicionales.

Ingreso por habitante: 65 dólares al año (1969)

Educación: En 1972 había 220.000 estudiantes de todo nivel (7 por ciento de la población). Analfabetismo: 80 por ciento.

Salud: Un médico por cada 30.000 habitantes (1972).

BENIN

"Nuestro pueblo desorganizado, víctima de la prostitución y traición político-burocrática y feudal durante siglos, después de haber sido sometido a una explotación cruel y al embrutecimiento colonial, no tenía, en verdad, una conciencia clara de la amplitud de los problemas que una revolución auténtica debía resolver y de las responsabilidades que ella implica. De ahí por qué nuestros primeros esfuerzos de movilización comenzaron por la sensibilización y la desmistificación política de las masas populares: en una palabra, su despertar a la conciencia política".

Sobre el papel de las Fuerzas Armadas en ese singular proceso de cambio, dijo el Presidente en un mitin de masas en la capital, Cotonú: "Las Fuerzas Armadas deben, ellas mismas, libremente cuestionar su propio papel, a través de una auto-crítica objetiva. Esto es necesario si queremos evitar esta mistificación tan difundida, en África, en Asia y América latina, donde Juntas Militares reaccionarias y fascistas usurpan el poder del pueblo, proclamándose, hipócritamente, revolucionarias. La aspiración de nuestro Partido es liquidar definitivamente en el seno de las Fuerzas Armadas Populares el espíritu colonial, y sobre todo, el espíritu neocolonial caracterizado por un golpismo diabólico o por un cinismo en procura de fácil ganancia".

LAS TRES ETAPAS

En el mes de mayo pasado, el Partido de la Revolución Popular de Benin (PRPB) realizó su Primer Congreso y en él fueron definidas tres etapas de la Revolución que vive el país. La primera, ya superada, fue la del *Movimiento Revolucionario de Liberación Nacional*, durante la cual fueron destruidas o puestas bajo control todas las estructuras coloniales o imperialistas y consolidados los proyectos económicos y culturales, y, por tanto, la independencia. En este período fue eliminada la influencia de una naciente pequeña burguesía y del poder político-burocrático de los funcio-

narios ligados al antiguo aparato de dominación colonial. El régimen, en esta fase, se caracterizó como democracia popular en todos los niveles, sobre la base de una "alianza de la clase obrera, campesina y de una capa revolucionaria de la pequeña burguesía militar y civil".

Actualmente Benin vive la segunda etapa, que el PRPB caracteriza como aquella de *Revolución Democrática Popular*, cuyos objetivos fueron definidos así: "Hacer desaparecer completamente la base económica del imperialismo. El Estado Revolucionario toma progresivamente la dirección efectiva de todos los sectores vitales de la economía: industria, finanzas, comercio, transporte y energía. En segundo lugar, se trata de liberar a las masas campesinas de la opresión feudal, aumentar la producción e iniciar la reforma agraria sobre la base de la cooperativización, cambiando totalmente las relaciones de trabajo y de producción y la realidad social en el campo. Simultáneamente, desarrollar una cultura y una educación nacionales, susceptibles de favorecer el surgimiento de un ciudadano beninense de nuevo tipo, patriota e internacionalista, trabajador y socialista."

EL CONTROL DEL ESTADO

La tercera etapa es la de la *Revolución Socialista*, con la creación de las bases materiales y técnicas del socialismo, una producción socialista y el poder en manos de los trabajadores.

El Gobierno Revolucionario, el Consejo Nacional de la Revolución y el Partido desarrollan una intensa actividad que buscan armonizar con ese programa. En el campo, como en Tanzania y Mozambique, se procede al reagrupamiento de la población, indispensable para concretar el ambicioso proyecto de cooperativas de producción. Por primera vez los delegados campesinos intervinieron en la fijación de los precios de los productos agrícolas. Los campesinos representan el 85 por ciento de la población y el 50 por ciento de ella vive en una

faja boscosa de la costa —las otras dos regiones son una meseta fértil al Norte y una zona pantanosa en el Centro— que sólo representa el 10 por ciento del territorio nacional. Esa distorsión y las desigualdades económicas regionales agravan los problemas del pueblo.

En el campo económico, las principales actividades del país son hoy estatales. El Banco Beninense para el Desarrollo, el Banco Comercial de Benin, la Caja Nacional de Crédito Agrícola, los Seguros, etc., están bajo la tutela del Ministerio de Hacienda. Una empresa estatal, la SOCEB, tiene el monopolio de la exportación de los productos agrícolas y la SONACOP (Sociedad Nacional de Comercialización de los Productos Petroleros) el de la comercialización de los productos del petróleo. Hay muchas otras empresas estatales: para la producción agrícola (SONAGRI), para el desarrollo de los recursos animales (SODERA), etc., que hacen efectiva la política del gobierno de un avance hacia el socialismo. Varias industrias están siendo modernizadas o sometidas a los lineamientos estatales.

El gobierno pone en práctica un vasto programa escolar, basado en una filosofía totalmente distinta de la que predominó bajo el colonialismo. "El capitalismo monopólico saquea nuestras riquezas utilizando a los hombres que él modeló y formó en su escuela, a través de un sistema de enseñanza y de educación a su servicio", declaró el Presidente Kerekú al enviado especial de "África-Asie".

POR LA VIA SOCIALISTA

Este proyecto de liberación nacional sigue hoy una vía socialista, opción escogida por la Revolución de Benin a partir de noviembre de 1974, cuando el país proclamó el socialismo científico como su camino para el desarrollo.

Cuando se conoce la realidad de Benin y se acompaña lo que está realizando su Revolución no es necesario preguntarse por qué se está intentando derrocar

“no olvidaremos”

En una reciente manifestación el Presidente Kerekú recordó la tragedia de los antepasados de los habitantes de Benin, llevados como esclavos para el Nuevo Mundo.

He aquí parte de sus declaraciones:

“Sabemos hoy que, del siglo XVI al XIX, es decir durante más de 3 siglos, aproximadamente 200 millones de Negros, estos Negros que eran llamados “bosque de ébano”, “pieza de la India”, etc., fueron violentamente arrancados de nuestra gran Patria, el África. En el golfo de Benin, donde se encuentra nuestro país, conocido por los negreros europeos como “la costa de los esclavos”, algunas decenas de

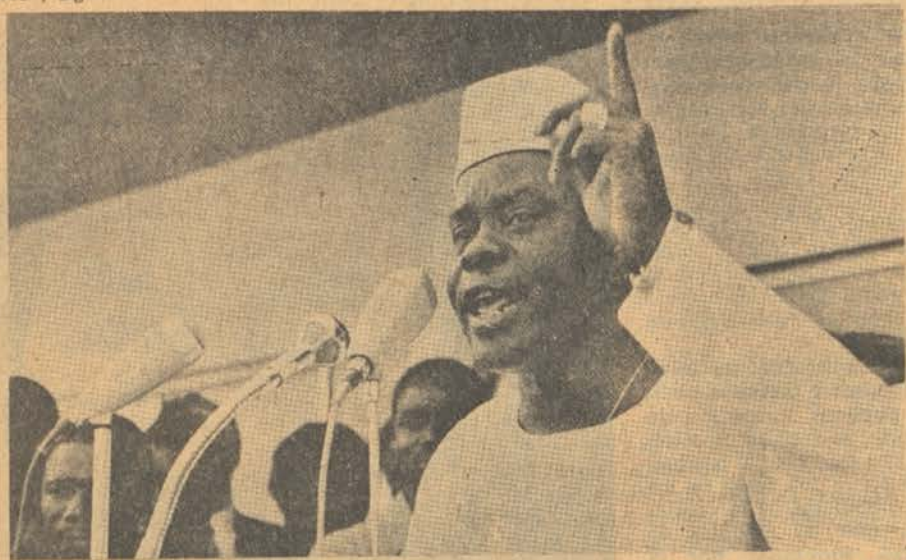
millones de nuestros antepasados sufrieron ese destino inhumano y bárbaro.

“No podemos olvidarnos de esas largas filas de jóvenes, muchachos y muchachas, de niños y de mujeres embarazadas, encadenados unos a los otros por el cuello y por las piernas, conducidos a golpes de látigo, de culata y de bayonetas desde el interior del continente hasta la costa”.

“No podemos olvidar esos barcos negreros en los que se amontonaba, como si fuesen sardinas, a los hombres previamente marcados con hierro candente por el sello de aquellos que venían de cambiarlos por alcohol adulterado y toda clase de chucherías.

“No podemos olvidar qué número de esos hombres no conocieron otra tumba que el fondo del Océano Atlántico a causa de las difíciles condiciones de navegación entre el África y el Nuevo Mundo.

“Nosotros no tenemos el derecho de olvidar aquellas ventas en subastas de nuestros antepasados, en los mercados; aquellas quejas, aquellas lamentaciones, aquellas revueltas de desesperación en los campos de algodón y de caña de azúcar, allá, en la inmensidad de las regiones lejanas... Y es así, bajo ese rostro horroroso, que la Europa culta se ha presentado a nosotros con su misión civilizadora”.



El Presidente Mathieu Kérékou hace uso de la palabra durante una manifestación popular en Cotonú.

al gobierno encabezado por Kerekú.

El 28 de febrero de 1973, el Gobierno Revolucionario enfrentó la primera tentativa de golpe, la que se reprodujo en enero de 1975. Otras conspiraciones menores ocurrieron desde entonces. Pero lo novedoso en lo que acaba de ocurrir el pasado 16 de enero fueron los medios usados. Un avión jet desembarcó en el Aeropuerto de Cotonú una tropa de choque, integrada no sólo por

beninenses ligados a las fuerzas contrarrevolucionarias sino también por mercenarios blancos contratados para la empresa. La vigilancia de las Fuerzas Armadas Populares y de las organizaciones de masas, convocadas por el Presidente Kerekú por la radio, permitió la derrota de los invasores, la captura de armas, la apropiación de documentos y la detención de los sobrevivientes, inclusive de un mercenario blanco. Pero otros intentos de golpes deben ser

esperados, tal como ocurre con frecuencia en Guinea-Conacri, con el objetivo de derrocar al gobierno de Sekú Turé.

Benin es un “mal ejemplo” para un África Occidental que fue siempre lugar de explotación colonialista y en la que, a través de gobiernos vacilantes o cipayos, las antiguas potencias coloniales —Francia principalmente— se obstinan en mantener su dominio a través de nuevas y sofisticadas formas de control económico y político.

Mohamed Salem

LA CRISIS DEL PODER

EGIPTO:

Las manifestaciones populares, bajo la inspiración ideológica del nasserismo, reafirman la fidelidad del pueblo a los principios de la revolución

Las manifestaciones contra el gobierno del Presidente Sadat han tenido fuertes repercusiones internacionales. Mas ellas no causaron sorpresa a los que venían acompañando la situación egipcia. Desde fines de 1975 la inquietud popular era tan sensible en El Cairo, Alejandría, Heluan, Suez y otras grandes ciudades de Egipto, que se podía fácilmente prever la rebelión de fines del mes pasado.

Huelgas, manifestaciones callejeras, apedreo e incendio a edificios públicos y medios de transporte, se verificaron reiteradamente en 1976. Y la situación se tornó tan tensa en los barrios populares de la capital egipcia, que las medidas de seguridad adoptadas por el gobierno en los mismos equivalieron a un verdadero estado de sitio.

Siempre que eso ocurría, la propaganda oficial responsabilizaba a los comunistas, aunque éstos sean poco representativos en Egipto. En una evidente medida de refuerzo de su campaña psicológica para desviar la atención de los verdaderos motivos de la inconformidad del pueblo, el gobierno pasó luego a acusar no solamente a los comunistas sino también a Libia, cuyo líder, el coronel Muhamar El Khadaffi, ha sido el más duro crítico de la línea



Anwar El Sadat: el incierto futuro

política del Presidente Anuar El Sadat.

En más de una oportunidad la campaña contra Khadafi estuvo sincronizada con medidas extremadamente hostiles al gobierno de Trípoli. En agosto de 1975, treinta mil soldados egipcios fueron retirados del frente del Canal de Suez para la frontera con Libia. Y en determinado momento parecía que las unidades blindadas para allí enviadas estaban a punto de invadir ese país.

No sólo la intervención de otras naciones árabes, sino también la sorprendente prudencia del gobierno libio impidieron un conflicto armado. Aunque el malestar popular que evidentemente no tiene nada que ver con un pretendido "complot libio", nunca ha cesado de crecer.

La explosión de la penúltima semana de enero fue una prueba de ello y alcanzó una violencia tal y un cariz revolucionario tan definido, que parecía amenazada la propia estabilidad del gobierno. Como siempre, la primera reacción oficial fue de acusar a la izquierda, pero el levantamiento fue tan importante que, con aquella acusación, se estaba atribuyendo a los comunistas un poder que realmente ellos no poseen. En El Cairo y en las ciudades industriales vecinas se trabaron verdaderas batallas, con un saldo de muertos superior a cien y un número de heridos que se acerca a los mil. Barrios fabriles y residenciales quedaron completamente destrozados y la violencia de la rebelión popular puede ser medida por el hecho de que oficialmente se reconoció que más de doscientos policías fueron heridos.

Al presidente Sadat, que debe conocer la realidad del pensamiento popular y no la ficción de la propaganda gubernamental, no se le deben haber escapado dos detalles significativos de las manifestaciones callejeras: primero, que fue contra su propia residencia que se desencadenó el ataque más duro de la multitud rebelada y, segundo, que la inmensa masa humana que ocupó cuerdas y cuerdas de la ciudad del Cairo,

coreaba incesantemente consignas nasseristas e intentó alcanzar la mezquita donde está sepultado Gamal Abdel Nasser, para rendir homenaje a su memoria.

Aun contrariando las versiones de su Ministro del Interior, el Presidente Sadat tuvo que reconocer que el descontento popular contra el alza de los precios —que él mandó anular rápidamente— fue un detonante de la rebelión, aunque insista en la tesis de que agitadores izquierdistas se aprovecharon de la situación para amenazar al propio gobierno.

CAUSAS MENOS CIRCUNSTANCIALES

Ese reconocimiento oficial es una parte de la verdad, pero no toda. Fundamentalmente Egipto está atravesando un periodo de gran frustración ideológica y política, que la crisis económica agrava. El Presidente Sadat salió consagrado de la guerra de 1973, como un verdadero héroe de la "ubur", esto es, de la travesía del Canal de Suez, una operación militar realmente brillante. Desde entonces su imagen ha cambiado mucho frente al pueblo.

En verdad, no bien habían cesado las aclamaciones populares en las calles y rincones de todo el país, ya se tornaban públicos hechos que revelaban un profundo cambio en la línea política del gobierno egipcio. Uno de los héroes de la extraordinaria hazaña de la travesía del Canal, el joven general Chazli, fue sin mayores explicaciones separado del comando militar que ejercía y enviado al exterior. Hoy es el embajador de Egipto en Lisboa. La contribución de la URSS a la victoria, la decisiva presencia de miles de cañones de fabricación soviética, de los blindados y del extraordinario avión caza-bombardeo "Sukoi", que disputó a los israelitas el espacio aéreo sobre el campo de operaciones, fueron cada vez menos reconocidas en los balances oficiales de esa batalla. Al mismo tiempo, las discrepancias políticas y diplomáticas con la URSS llevaron

a una verdadera ruptura entre ambos países.

Sin dejar de reconocer que pueden haber existido motivos reales para algunas de las quejas de Sadat contra la URSS —sobre todo la negativa de entregar armamentos ofensivos que le darían al Cairo una mayor autonomía estratégica— es evidente que no fueron esas las razones decisivas que lo llevaron a una reorientación de la política externa y a un cambio muy sensible en la línea ideológica de la revolución nasserista.

Externamente, Egipto debilitó mucho su posición tercermundista, se apartó del grupo de países progresistas del Mundo Árabe y se inclinó a un entendimiento creciente con los Estados Unidos. El ex-secretario de Estado norteamericano Henry Kissinger, de mediador hábil entre Egipto e Israel, se convirtió en un permanente consultor de Sadat, con una ya poco disimulada presencia en la formulación de la política del Cairo para el Medio Oriente.

Más allá del Canal de Suez, o de las arenas del desierto en el Sinaí, la mira del presidente egipcio estaba puesta en perspectivas mucho más ambiciosas. Confiaba en poder superar las tremendas dificultades económicas, dramáticamente agravadas por muchos años de guerra, no sólo con apoyo de Arabia Saudita y de los jeques petroleros del Golfo Árabe, sino abriendo las puertas de su gobierno a las inversiones norteamericanas.

Sadat estimó en 12 mil millones de dólares la contribución de esos países árabes al reflojamiento de la economía egipcia en el cuatrienio 1976-1980. Sin embargo, lo prometido no alcanza a los dos mil millones, y eso bajo la supervisión administrativa de un ente formado por Arabia Saudita y los países del Golfo, que vigilan la aplicación de su dinero. El precio político de esta ayuda tuvo reflejos inmediatos, con la drástica reducción de la cooperación que otros Estados petroleros, de línea izquierdista, como Libia o

EGIPTO



Los incidentes en Egipto tuvieron un saldo de cerca de una centena de muertos y casi mil heridos

Irak, impusieron a sus esquemas de colaboración. Si la alianza con Arabia Saudita y los países conservadores del Golfo resultó en el progresivo apartamiento de Egipto de sus tradicionales compañeros de ruta, que eran las naciones árabes antimperialistas y las masas populares radicalizadas de todo el Mundo Árabe, el precio fijado por los Estados Unidos fue aun más duro y de efectos más negativos. Como medida preliminar, seguramente exigida por Kissinger, Sadat tuvo que iniciar lo que se llama en Egipto la "Infitah", o sea, la política de apertura. No fue otra cosa que la liquidación de la ya débil estructura política implantada por Nasser a través de la Unión Socialista

Arabe. Dentro de este partido oficial, el Presidente Sadat determinó el reconocimiento de los sectores ideológicos que pasaron a ser conocidos como "Tribunas". El sector auto-denominado "centrista", al cual se integra el propio Sadat y que es dirigido por su cuñado Abou Waafia, y por el Primer Ministro Mahmud Salem acaparó las elecciones parlamentarias con el 81,8 por ciento de los votos, resultado de una movilización de todo el aparato del Estado en su favor.

La derecha radical, obtuvo un 3,5 por ciento de los votos y la izquierda menos del 1 por ciento, con un grupo que se considera independiente, alcanzando cerca el 15 por ciento de los

sufragios. Un Oficial Libre, muy ligado a Nasser, el coronel Khaled Mohieddine, se integró a la fórmula de la izquierda nasserista, pero, dadas las condiciones de la consulta electoral, la presencia de ese sector era meramente simbólica, sin ninguna condición para realizar un trabajo serio de movilización popular. Pese a que se consideran moderados, los centristas —o sea, el gobierno de Sadat— está desarrollando un programa tan conservador que no se tiene por qué distinguirlo de la llamada "Tribuna" de derecha.

EL RETORNO TRIUNFAL DE LA BURGUESIA

La "Infitah" tuvo un mérito que podía ser sorprendente: el retorno triunfal de la burguesía egipcia. En rigor, ésta nunca fue eliminada, y aún en los períodos más radicales del nasserismo, conseguía de un modo u otro insertarse en el aparato del Estado. El propio Nasser lo reconoció cuando declaró en un discurso en la Asamblea nacional: "Toavía no somos un Estado socialista. Estamos en una etapa de transición del capitalismo al socialismo. A pesar de la evolución y de la obra socialista, la imagen del antiguo capitalismo y del antiguo patrón permanece viva. Hemos triunfado sobre el feudalismo, pero los feudales subsisten y son amigos que se conocen. Hemos puesto fin al capitalismo explotador, pero los capitalistas subsisten. Hemos triunfado sobre la reacción, pero los reaccionarios existen. Y no están en los museos ni en los campos de concentración", aseveró.

Bajo el gobierno nasserista la presencia de ese remanente del viejo régimen era mucho más cauteloso. La economía se caracterizaba por la estatización de los sectores fundamentales de la producción y aunque con una estructura partidaria todavía débil e inorgánica, los obreros y campesinos tenían mucho más apoyo a nivel oficial que en las actuales circunstancias. Con la llamada "apertura", los capitalistas volvieron con fuer-

za y hoy constituyeron un grupo de presión sumamente poderoso, que consiguió colocar sus representantes en las posiciones claves del aparato oficial, sobre todo en los Ministerios de Hacienda, Industria y Comercio y Vivienda.

En poco tiempo esta gente se constituyó en una casta con tales privilegios y viviendo en una ostentación tan provocativa, que pasó a causar escándalo, incluso entre sus aliados europeos y norteamericanos. Se considera que no supera a quinientos el número de esos barones de la economía egipcia. En Egipto actualmente el salario mínimo es cerca de 25 dólares por mes y es fácil comprender la indignación que la riqueza y la ostentación de esa minoría causa en las grandes masas sacrificadas del país, que están soportando, no solamente el peso de la guerra sino los duros sacrificios de la crisis económica.

UN INMENSO FRACASO

Los dos polos de la política liberal del Presidente Sadat, la reactivación económica a través del capital privado interno y de las inversiones extranjeras, particularmente las norteamericanas resultaron en un inmenso fracaso, reconocido incluso en aquellos medios de información más proclives a comprenderlo. En un editorial en que considera a los acontecimientos de Egipto "una severa advertencia", el diario "Le Monde" de París escribe: "La política de apertura económica inaugurada en 1974, llegó a un resultado opuesto al esperado: la brecha entre los ricos y los pobres se profundizó. La apertura pretendía alentar las inversiones extranjeras con garantías ofrecidas a sus capitales. Sin embargo, desalentados por la burocracia egipcia, los inversores se mantuvieron reservados. En contrapartida, la liberalización de los controles aduaneros estimuló todo tipo de tráficos y dio un impulso formidable al mercado negro. La opulencia de una pequeña clase de aprovechadores contrasta de más en más con la miseria de las mayorías."

La observación es correcta, pero incompleta en relación a los reales motivos del fracaso de la política de atraer a los capitales extranjeros. La burocracia egipcia es realmente conocida por su lentitud e inoperancia. Es posible que no haya contribuido a agilitar el trámite de las propuestas de las empresas extranjeras, aunque paradójicamente en este caso, ganará por cierto la absolución de la Historia. Ese es, no obstante, solamente un detalle. Los norteamericanos no fueron en ayuda de Egipto fundamentalmente porque están en un período de retracción de inversiones. Y esa circunstancia se agrava por la falta de confianza en un país cuyo gobierno está en guerra con Israel —que es notoriamente apoyado por un sector decisivo de los banqueros, comerciantes e industriales de los Estados Unidos. El propio Richard Nixon, que prometió a Sadat una ayuda de dos mil millones de dólares y la entrega de cierto tipo de material bélico para sustituir el equipo soviético, no cumplió ni una cosa ni la otra, ya sea por la oposición del Congreso o por la presión de aquellos grupos económicos, o por ambas razones juntas.

Súmese a esos motivos ya de por sí poderosos, la inseguridad de los capitalistas en cuanto al futuro político de Egipto. El Rey Farouk fue derrocado en 1952, por lo tanto hace casi 25 años. Con avances y retrocesos, a veces con muchos verbalismos y poca eficacia, el nasserismo cambió sin embargo considerablemente la situación en Egipto, no sólo a través de una política exterior independiente y de la construcción de gigantescas obras públicas de las cuales la represa de Assuán es un símbolo, sino también mediante una prédica nacionalista y antimperialista permanente, que despertó a las masas árabes y las radicalizó. No es fácil convencer a esos campesinos que ocupan hoy las tierras de los latifundistas, o a los obreros y las clases medias a los que se le habló durante todo este tiempo de socialismo y participación, de que renuncien a todo lo que han

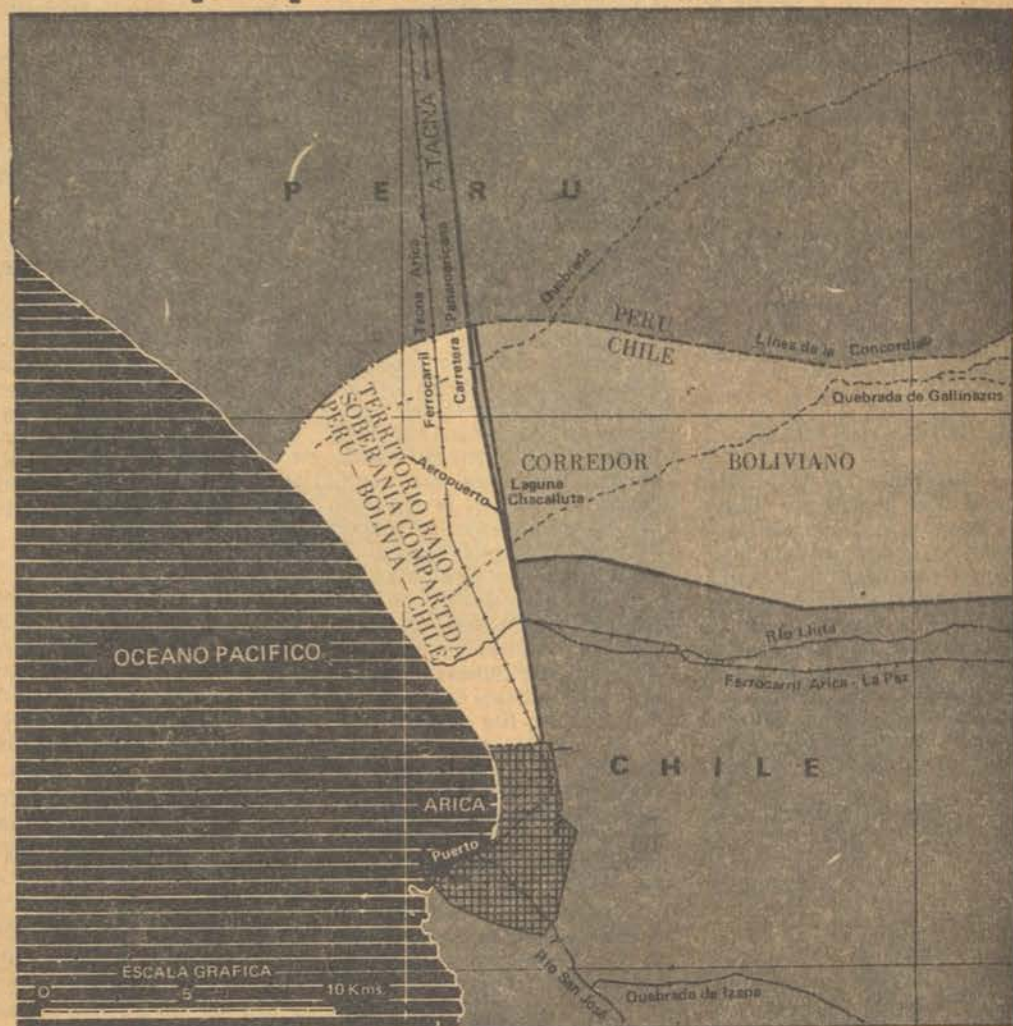
conquistado y reciban de contrabando, el retorno de los mismos explotadores contra los cuales se hizo la revolución.

El detonante de la crisis del mes pasado fue la liberalización de los precios de los productos esenciales a los cuales el gobierno había retirado los subsidios, según la mejor política del Fondo Monetario Internacional. Esa, no obstante, es solamente la punta del iceberg. Lo que está sucediendo abajo todavía permanece poco claro, pero hay síntomas de una gran efervescencia revolucionaria no sólo en los medios civiles sino también militares. El Ministro de Guerra, general Gamussi, advirtió recientemente a los militares que estén atentos con respecto a la política de las Fuerzas Armadas. Curiosamente, el general Gamussi es Ministro porque hubo en Egipto una revolución, realizada por sus camaradas militares, que le permitió a un oficial como él llegar al puesto que ocupa. Y no le será fácil ahora devolver a los cuarteles a un ejército que ha sido un protagonista de primera línea en el proceso de cambios en su país.

El Presidente Sadat fue miembro del grupo de Oficiales Libres, liderado por Gamal Abdel Nasser. Participó activamente en la lucha antimperialista y ganó, no sólo como un íntimo colaborador del líder desaparecido sino como su sucesor, una gran experiencia política. Se le consideró siempre un hombre moderado y hábil. Pero la verdad es que los éxitos de su carrera política él no los conquistó haciendo concesiones al imperialismo y a las empresas transnacionales, sino cuando estuvo junto al pueblo y a sus camaradas de la izquierda militar. Si la advertencia de la segunda quincena de enero no fue suficiente para convencerlo de retomar el rumbo trazado por Nasser y los Oficiales Libres, entonces se pueden esperar etapas muy difíciles en la lucha del pueblo de Egipto por su liberación económica y política.

LA MEDITERRANEIDAD

Las repercusiones de la proposición de Perú



Croquis del planteamiento de Perú sobre la mediterraneidad de Bolivia, publicado por "El Comercio" de Lima.

1976 ha terminado con una nueva frustración para la aspiración boliviana de salida al mar. Esta vez, el fracaso de las negociaciones Banzer-Pinochet, un año atrás presentadas como la solución inminente y práctica al problema, coloca a ambos gobernantes en una situación

precaria y frágil. Para Banzer la precariedad es interna, pues se vincula con el rechazo que ha provocado en Bolivia la serie de concesiones hechas en vano a Pinochet. Para este último, es la situación externa la que se le vuelve aún más difícil como consecuencia del tratamiento

dado a la cuestión.

VIEJA ASPIRACION

La aspiración marítima de Bolivia es una de las grandes causas y uno de los álgidos problemas americanos, como lo son la recuperación de la Zona y el

DE BOLIVIA **Por SANTIAGO HERNANDEZ**

Canal de Panamá, las Islas Malvinas para Argentina o la independencia de Puerto Rico.

Todos estos problemas tienen en común el ser residuos de la acción imperialista que deben ser removidos; aunque cada uno de ellos corresponde a diferentes períodos históricos de la formación de la nacionalidad latinoamericana.

Así como el Tratado Hay-Bunneau Varilla (1903) y las sucesivas agresiones contra Panamá se realizan en la fase de expansión territorial del imperialismo yankee, la ocupación de las Malvinas (1832) y la Guerra del Pacífico (1879), corresponden a dos etapas del imperialismo inglés. Inglaterra, en el auge de su hegemonía, procuraba asegurarse la provisión de materias primas de los países periféricos consolidando a éstos como

mercados para sus propios productos.

La Guerra del Pacífico es en realidad la Guerra del Salitre. Y tras los empresarios chilenos que reclaman contra el impuesto defensivo aplicado por el Gobierno de Bolivia, están los capitalistas ingleses. Estos empresarios, calcando el modelo de comportamiento del Imperio Británico, menosprecian la soberanía de Bolivia hasta el extremo de llamar a su Cónsul a defenderlos del impuesto. Y el Cónsul al Almirante.

Chile, que ya por los tratados de 1866 y 1874, había conseguido extender su territorio hasta el paralelo 24, logra, por la guerra, absorber toda la costa boliviana (con los puertos de Cobija, Mejillones y Antofagasta) y también los territorios peruanos de Tarapacá y Arica.

Estas ganancias territoriales ins-

tauraron el derecho de conquista en América. Y los tratados firmados posteriormente, con el aval de Estados Unidos, consagran precisamente esas conquistas realizadas en el siglo pasado.

La nación boliviana, sin embargo, nunca aceptó la humillación nacional y el gravísimo perjuicio económico ocasionado por esta guerra. La historia de los gobiernos bolivianos es, desde entonces, la secuencia de los reiterados y fallidos intentos por recuperar el litoral. Y aunque nunca las conversaciones fueron coronadas por el éxito, siempre se reconoció que la *reparación* pasaba por la entrega a Bolivia de un trozo del territorio que Chile había conquistado. Por lo mismo, jamás se había hablado de concesiones o canjes territoriales. Incluso, en 1895, Chile -preocupado

documento

Banzer ha Fracasado Pero no el Pueblo Boliviano

A lo largo del tiempo transcurrido desde la Guerra del Pacífico, ha sido permanente el respaldo nacional a nuestra justificada demanda de reivindicación marítima. Sólo ha carecido de ese apoyo la negociación emprendida por el Presidente Banzer, sobre la base de las inadmisibles condiciones contenidas en la proposición chilena de diciembre de 1974. La reciente frustración de esta tratativa ha dado razón al pueblo boliviano. Los hechos, tal cual se han producido en el curso de esa gestión, evidencian que fue un grave error del Presidente Banzer haber aceptado, sin consultar a toda la comunidad nacional y desestimando numerosas y oportunas advertencias, la propuesta del Presidente Pinochet, tendiente a agregar una nueva mutilación territorial al des-

pojo de 1879 de 158.000 kilómetros cuadrados y 400 kilómetros de costa. Lo que en realidad Pinochet busca es colocar a su lado al actual gobierno de Bolivia y establecer una cuña fronteriza entre Chile y Perú, transfiriendo a este último la responsabilidad en la solución de la mediterraneidad boliviana generada por la agresión de 1879.

El protocolo complementario del Tratado de Lima, cuya estipulación ha dado lugar a la respuesta peruana de noviembre de 1976, a la cual nos referiremos más adelante, fue concebido en 1929 por Chile con la intención de sellar la mediterraneidad de Bolivia y, suscrita por Perú, con el interés de mantener latente su expectativa de recuperación de las llamadas provincias cautivas.

De entonces a la fecha, se han producido cambios en las relaciones internacionales, como el amplio respaldo Continental a la demanda boliviana y una evolución favorable en las economías del Perú y Bolivia. Predominan hoy las tendencias de integración y solidaridad orientadas a lograr la liberación de toda dependencia y a promover el progreso compartido entre los pueblos latinoamericanos. A pesar de cualquier juego de palabras por parte de Chile que todavía "espera la respuesta del Perú", o del General Banzer para la cual "las proposiciones aún se encuentran en la mesa de negociación", lo único cierto es que la respuesta peruana a la consulta chilena ha puesto punto final a las negociaciones bilaterales para dar una salida al mar a Bolivia.

BOLIVIA

por una posible alianza de Argentina, Bolivia y Perú- firmó un Tratado Secreto con Bolivia, por el cual se comprometía a entregar al país altiplánico los territorios de Tacna y Arica (entonces bajo administración chilena).

Perú, por su parte, ha mantenido permanentemente una actitud de apoyo a la reivindicación boliviana, rechazando en 1901 la propuesta chilena de repartirse entre los dos países del Pacífico el territorio boliviano.

Ejemplo del carácter que siempre tuvieron las negociaciones chileno-bolivianas se encuentra en la nota cursada, en 1950, por

el Canciller Horacio Walker Larraín al gobierno de Bolivia. En ella, el gobierno chileno de Gabriel González Videla expone su disposición para "entrar formalmente en una negociación directa destinada a buscar la fórmula que pueda dar a Bolivia una salida propia y soberana al Pacífico, y a Chile las compensaciones que no tengan carácter territorial y que consulten efectivamente sus intereses". Y el 26 de diciembre de 1968, el presidente boliviano Luis Adolfo Siles Salinas declaró haber recibido de parte del Canciller chileno Gabriel Valdez una propuesta consistente en "un corredor sin compensaciones territoriales ni económicas, sin trueque ni hipoteca".

Posteriormente, el Presidente Juan José Torres habló de negociaciones aún superiores con el gobierno del Presidente Salvador Allende.

BANZER-PINOCHET

El actual fracaso se origina propiamente en marzo de 1974, cuando Banzer y Pinochet se encuentran en Brasilia bajo el patrocinio del Presidente Geisel. Y cuando formalizan el restablecimiento de sus relaciones diplomáticas, en Charaña, el 5 de febrero de 1975.

Tras el intercambio de Embajadores, en agosto del mismo año, se produce un canje de notas entre ambos gobiernos, las mismas que fueron dadas a publicidad, gracias a la intervención peruana, en diciembre de 1975.

En síntesis, el entendimiento Banzer-Pinochet incluía:

documento

Si bien los bolivianos no renunciamos nunca por este motivo, o por ningún otro, a nuestras legítimas aspiraciones ni aceptaremos cesión territorial alguna, es indudable que el Presidente Banzer y quienes lo apoyan en las Fuerzas Armadas, han perdido toda autoridad para seguir ocupándose de este asunto que representa el objetivo vital de la política exterior de nuestra Patria.

En la situación actual, el abrupto final de las negociaciones significa cosas distintas para Chile, Perú y Bolivia.

Chile, cuyo objetivo básico en la negociación era resolver su conflicto potencial con el Perú a costa de Bolivia, ha visto finalmente rechazada su pretensión. De nada le ha servido arrancar al General Banzer la promesa de una nueva desmembración territorial de Bolivia para compensarse de la cuña que proyectaba introducir, mediante un corredor ajeno, entre su frontera Norte y la del Perú, sin disminuir por ello ni un milímetro de su territorio y quizá aumentándolo. Le queda el consuelo de haber deslizado sobre el Perú la responsabilidad aparente por el fra-

caso de las aspiraciones bolivianas. El Perú no ha perdido nada. Se ha limitado a dejar constancia de que las secuelas de la Guerra del Pacífico siguen pendientes de arreglo a pesar de lo que digan los tratados impuestos por la fuerza, bajo condiciones diferentes. Las increíbles concesiones que los negociadores bolivianos hicieron a Chile no han influido en su actitud. Bolivia ha desmejorado apreciablemente su posición para el porvenir. Si bien Chile no ha logrado su propósito inicial con relación al Perú, en cambio ha obtenido ventajas respecto a Bolivia, al haber sentado nuevas bases para cualquier negociación futura, sean ellas bilaterales o tripartitas. En efecto:

1o) Chile ha logrado la reanudación incondicional de relaciones diplomáticas con Bolivia, desvirtuando así en la conciencia de América el valor acumulado en 13 años de ruptura. La inexistencia de relaciones diplomáticas entre dos países vecinos era una situación ANORMAL que recordaba a todo el Continente, como una espina en su conciencia, el enclausamiento de Bolivia. El Ge-



El ex-presidente Hernán Siles Suazo

- (1) La cesión de un corredor desmilitarizado colindante con la actual frontera peruano-chilena, y resultante en una playa estrecha sin condiciones para la construcción de un puerto.
- (2) La demanda, por parte de Chile, de una compensación territorial consistente en territorios bolivianos de alto valor económico, militar y estratégico. La superficie del área a ser entregada como compensación por Bolivia era equivalente al área total del corredor, más el área equivalente a las 200 millas de mar territorial adyacente (aunque Chile no suscribe la tesis del mar territorial, sino que plantea sólo un mar patrimonial) y el zócalo submarino.

Sin embargo, de conformidad con el artículo 10. del protocolo complementario suscrito entre Perú y Chile el 2 de julio de 1929, para efectuar la cesión del corredor se requería pre-

viamente el acuerdo del Perú. La base de este compromiso se encuentra en el reconocimiento a los derechos peruanos sobre Arica, ciudad que constituye el puerto natural de Tacna y que, habiendo sido peruana hasta 1879, guarda una absoluta continuidad con el sur de ese país.

De esta manera, como lo señalaba Rafael Roncagliolo en un artículo publicado en "El Sol de México" el 2 de diciembre de 1976, Pinochet realizaba una jugada sin pierde. Pues si Bolivia y Perú aceptaban la fórmula, Chile resultaba haciéndose de territorios de extraordinario valor al costo de una franja estrecha y estéril, eliminando su frontera con el Perú y asegurándose la alianza de Bolivia -y de Brasil- en caso de cualquier enfrentamiento bélico con su actual vecino del norte. Y si Bolivia o el Perú observaban la fórmula resultaban ellos, y no Chile, como los aparentes culpables de la mediterraneidad de Bolivia. Banzer, por su parte, entraba en negociación, urgido por con-

sideraciones pragmaticistas que lo alejaban de la secular posición reivindicacionista de Bolivia, pero que esperaba compensar con el triunfo de ser él quien consiguiera la salida al mar.

Ahora, quebrada su negociación, sólo le queda el mérito de haber sido el primer gobernante boliviano en aceptar dialogar con Chile sobre la base del canje territorial. Y de haber fracasado.

Innegablemente, la participación peruana en la materia ha sido un factor fundamental para evitar esta suerte de entrega boliviana. En efecto, el 19 de noviembre de 1976, Perú respondió a la consulta chilena sobre el corredor interponiendo una nueva fórmula -como era su derecho derivado del protocolo de 1929- más favorable a Bolivia. La fórmula incluía la internacionalización de Arica (donde Perú, por el mismo Tratado del 29 tiene derecho a un puerto libre, nunca construido) y la creación de un puerto verdadero para Bolivia en dicha

general Banzer ha dado lugar a que la situación se NORMALICE y la tesis chilena de que no hay nada pendiente entre los dos Estados, vuelve a tener validez, por lo menos oficialmente.

2o) Chile ha obtenido la promesa del General Banzer de "considerar la realidad actual sin remover antecedentes históricos", lo que significa relegar al olvido definitivo la Guerra del Pacífico, Avaroa, el Tratado de 1904 y el despojo de nuestro litoral.

3o) Por derivación lógica de las decisiones anteriores, Chile ha logrado que el General Banzer acepte en calidad de principio "irreversible" -según declaraciones textuales del mandatario boliviano- nuevas desmembraciones territoriales, como requisito previo para cualquier solución futura de este problema. Bolivia ha desmejorado así la posición que tenía después de las notas reversales de 1950 y el Memorándum Truco de 1961.

4o) Por asombroso y contradictorio que resulte, Chile ha conseguido al mismo tiempo del Presidente Banzer que "EL ARREGLO DE MUTUA CONVENIENCIA NO CONTEMPLARIA INNOVACION ALGUNA DE LAS ESTIPULACIONES DEL TRATADO DE 1904". De ello resulta que Bolivia se compromete a olvidar

lo que le interesa para recordar sólo lo que a Chile conviene.

Esa es la situación actual que el Presidente Banzer quiere confundir y desvirtuar, diciendo que en el "Ayuda Memoria" entregado al gobierno de Chile el 26 de agosto de 1975 no ofreció compensación de ninguna índole. Eso es cierto, pero entre agosto y diciembre de 1975, Chile hizo ACEPTAR POR ANTICIPADO al Presidente Banzer los términos de la respuesta que se proponía dar al "Ayuda Memoria" del 26 de agosto. Cuando el General Banzer convenció o impuso al Comando Conjunto, a las guarniciones militares y al Gabinete, la conveniencia de aceptar las demandas chilenas, sólo entonces, Chile, puso por escrito y entregó sus condiciones para ceder un corredor a Bolivia.

Frente a esta burla de los intereses nacionales, el gobierno peruano ha dado a Banzer una lección de dignidad y civismo, defendiendo categóricamente sus intereses. Su planteamiento en torno a una salida al mar para Bolivia, abre una nueva etapa dentro de las negociaciones tripartitas.

La coyuntura internacional excepcionalmente favorable a nuestro país, influyó en Chile para que, a diferencia de 1929, decida ceder sin compensaciones lesivas una sa-

lida soberana de Bolivia al mar; conyuntura desaprovechable por el Presidente Banzer e históricamente testimoniada en los desastrosos de la gestión iniciada por él en 1974.

En este contexto se ha dado en el Continente creciente respaldo a la justificada demanda boliviana de reintegración portuaria y que hoy no puede ser desconocida por nadie y es además aceptada expresamente en textos como la "Declaración de Ayacucho" y otros documentos.

Toda negociación con Chile debe significar la consolidación de nuestra soberanía marítima sin admitir ninguna compensación ni cercenamiento de la heredad nacional. No concebimos que exista un solo boliviano, militar o civil, dispuesto a arriar la bandera de la Patria en los territorios ofrecidos a Chile. Es por ello que en nombre de Bolivia, como afirmación de nuestro ser nacional, una vez más y para siempre, decimos NO a toda compensación territorial.

Declaramos desde el exilio que la reintegración marítima es un derecho y un anhelo nacional de todos los bolivianos, que está por encima de cualquier otra índole; ningún boliviano puede permanecer indiferente ante la mediterraneidad de nuestra Patria ni su

BOLIVIA



general Banzer

ciudad. Por supuesto, no pedía ni hablaba de compensaciones territoriales de Bolivia.

Presentada la fórmula peruana, la izquierda chilena señaló unánimemente el rotundo fracaso del proyecto Pinochet. Y los sectores nacionalistas bolivianos, dentro y fuera del país, pusieron en evidencia la inoperancia de la negociación de Banzer con el dictador chileno. Banzer se vio obligado a retroceder.

El discurso de Navidad del presidente boliviano marca el fin de su entendimiento pleno con Pinochet y la posibilidad de un acercamiento con Perú, actitud que de no concretarse, puede significar la caída del gobernante altiplánico. En efecto, en dicho discurso, Banzer demanda a Chile que abandone su condición sine qua non

para las negociaciones: la compensación territorial. Y propone a Perú revisar la propuesta de internacionalización de Arica, tema sobre el cual el gobierno peruano parecería dispuesto a conversar.

Como todo esto se produce luego del triunfo de Carter en los Estados Unidos y cuando (como lo comprueba la entrevista Morales-Geisel) Brasil parece interesarse más en los países petroleros del Pacto Andino que en el fascismo chileno, Pinochet constata el incremento significativo de su aislamiento internacional. Y Banzer, colocado en difícil situación, se ve obligado a seguir enmendando rumbos, o podrá ser sacrificado por un pueblo cada día más lúcido y más decidido a recuperar su derecho al mar.

documento

solución es patrimonio privativo de un hombre o de una institución en particular, sino que debe surgir del asentimiento de los bolivianos, manifestado a través de sus organizaciones a las que debe permitirse su actuación libre y democrática.

En este excepcional momento de la vida nacional, la Patria en el exilio, representada por miles de ciudadanos perseguidos, considera que por el mejor interés y porvenir de Bolivia, las futuras negociaciones que han de realizarse sobre las bases indicadas, deben afirmarse en el más amplio consenso nacional, en un entendimiento patriótico que elimine la Nación dividida hasta el presente por obra del general Banzer y restablezca un régimen de libertades, garantías y derechos democráticos, que permita a todos los bolivianos ejercer el derecho de emitir su pensamiento y contribuir a la solución eficaz y definitiva del enclaustramiento geográfico de la Nación.

Corresponde a nuestro pueblo actuar unido en momentos en que se juega el destino nacional y americano.

Caracas, diciembre de 1976

(Fdo) Hernán Siles Suazo
Ex-Presidente de la República, Jefe del Movimiento Nacionalista Revolucionario de Izquierda (MNRI).

(Fdo) Walter Guevara Arze
Ex-Canciller, Jefe del Partido Revolucionario Auténtico (PRA).

(Fdo) Benjamín Miguel H.
Ex-Decano de la Facultad de Derecho, Presidente del Partido Demócrata Cristiano (PDC).

(Fdo) Abel Ayoroa A.
Ex-Ministro de Estado, Dirigente del MNRI.

(Fdo) Ramón Claure Calvi
Ex-Ministro de Estado, Dirigente del MNRI.

(Fdo) José Reyes
Dirigente del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR).

(Fdo) Félix Vargas Lucero
Secretario General de la Confederación de Profesionales y Sec. Gral. del Partido Demócrata Cristiano (PDC)

(Fdo) Adán Soria D. Canseco
Ex-Presidente del Colegio de Abogados de La Paz. Dirige el MNRI.

(Fdo) Hugo Poppe Entreambasaguas
Ex-Ministro de Estado

(Fdo) Oscar García
Abogado - Oficial del Ejército

(Fdo) José María Centellas
Ex-Prefecto del Departamento de La Paz.

(Fdo) Hernán Maldonado
Abogado - Dirigente del Partido Demócrata Cristiano (PDC)

(Fdo) Orestes Rozzasa
Ex-Decano Universitario, Dirigente del Partido Demócrata Cristiano (PDC)

MEXICO

EL FUTURO DE MEXICO

México podrá sortear la actual crisis económica en la medida en que fortalezca sus cuentas externas mediante una audaz estrategia, que contemple tanto la promoción de un nuevo orden económico internacional, como el eficaz aprovechamiento de algunas de las características más peculiares que caracterizan a su actual estructura económica.

La experiencia ha demostrado que la crisis del balance de pagos no puede resolverse exclusivamente alentando la entrada de capitales, porque de esa manera sólo se logra un equilibrio financiero transitorio. Pero tampoco México debe descartar la acción de los capitales extranjeros. No sólo porque en el complejo mundo actual es cada vez más factible recurrir al concurso de las inversiones externas en el marco de una política nacional y propia, sino también debido a la posición geográfica y a las características peculiares a la economía mexicana. En efecto, México es un país vecino de Estados Unidos y, por lo tanto, su propio mercado financiero interno no puede estar desconectado de algunas de las características propias del mercado norteamericano. Pretender una cosa semejante sería dar la espalda a una realidad evidente.

Antes de finalizar el sexenio de Luis Echeverría, México fue sometido a una violenta presión financiera que produjo una fuerte depreciación del peso con respecto al dólar. Si el

gobierno hubiera decidido instaurar un control de cambios, las consecuencias hubieran sido muy graves, porque el mercado de capitales del país está muy relacionado con el mercado de capitales norteamericanos, y hubiera sobrevenido una gran fuga de divisas con una caída espectacular en el precio del peso. En la actual tapa, México debe conciliar estas realidades insoslayables con todos aquellos proyectos destinados a modificar la propia estructura económica del país y el carácter de sus relaciones comerciales y financieras internacionales.

El problema agrario tiene una enorme gravitación en la sociedad mexicana, y de su buena resolución depende que una gran parte de la población pueda aumentar sus ingresos y contribuir a la necesaria expansión del mercado. Pero la aplicación de la reforma tendrá que llevarse a cabo dentro de reglas del juego perfectamente establecidas, porque si no fuera así se abriría el camino a un enfrentamiento social que haría peligrar el actual equilibrio y comprometería las posibilidades futuras. Sin embargo, el desarrollo agrícola sobre bases reformistas es inevitable. Sólo así, México podrá liquidar a breve plazo sus importaciones de alimentos, para convertirse en el futuro en exportador de esos productos.

México es también un gran productor de petróleo. El desarrollo intensivo de esta riqueza, operada a través de la empresa estatal, podría convertirlo en exportador neto, a no muy largo plazo.

Finalmente, en el marco de una reorganización del intercambio mundial, México podría hacer uso de una característica que es fruto de su peculiar desarrollo económico: la de ser un gran país industrial del Tercer Mundo y, por lo tanto, un factor necesario para promover la industrialización de ese conjunto de naciones.

Sólo en esa perspectiva, que implica la preparación de un nuevo orden económico internacional, México podrá superar sus graves problemas actuales y contribuir a solucionar los de las naciones que integran el Tercer Mundo. La afirmación de la propia vía de las reformas se halla, como es habitual, ligada indisolublemente al porvenir solidario con todos los países que padecen las consecuencias de un orden económico injusto.

1— Fernando Fajnzylber y Trinidad Martínez Tarragó— "Las empresas transnacionales. Expansión a nivel mundial y proyección en la industria mexicana". Fondo de Cultura Económica, México, 1976.

2— Emilio Mujica Montoya— "La política industrial del sector público", en Revista "Comercio Exterior", Suplemento, abril de 1976, México, p. 103.

3— Datos del Banco de México, S.A., y de la Dirección General de Estadística.

4— Enrique Padilla Aragón— "Sobre la redistribución del ingreso", en "El Día", México, 14 de noviembre de 1976.

5— Richard J. Barnett y Ronald E. Muller— "Los dirigentes del mundo. El poder de las multinacionales", Grijalbo, Barcelona, 1976.

6— Cifras tomadas de NAFINSA, "La economía mexicana en cifras", México, 1974; de Análisis—74, "La economía mexicana", México, 1975; del Banco de México, S.A., y de Ignacio L. Madrazo— "El déficit en cuenta corriente de la economía mexicana", en Revista "Comercio Exterior", México, junio de 1967 pp. 650 a 655.

NOTA: El comercio exterior de México en 1976, valuado en dólares sería de 6.280 millones, en importaciones y 4.030 millones de dólares las exportaciones, según cifras publicadas por la Comisión Económica para América latina (CEPAL), en un informe preliminar.

Año	Exportaciones	Importaciones	Déficit	Inversiones extranjeras directas	Rendimiento de las inversiones extr.	Ingresos netos p/ turismo
1960	1400	1700	300	68	131	115
1970	3000	3900	900	200	358	331
1975	6300	10100	3800	362	700	357
1976	7300	10300	3000			

brasil

la crisis de la agric de economía dep

En un panorama domina-
do por el minifundio y las
grandes propiedades de
las empresas transnacio-
nales se acentuaron las
tensiones sociales mien-
tras la meta de la produc-
ción agrícola alcanzó es-
casamente la mitad de lo
previsto oficialmente



Por MALUZA DA SILVEIRA

cultura en un modelo dependiente

Escasea el frijol en Brasil.

El pueblo hace enormes colas para comprar ese producto básico de su alimentación, y que el Gobierno tuvo que importar, el año pasado, de México y Chile. Son frecuentes los casos de depredación de supermercados, y otras manifestaciones de violencia provocadas por la ira de los consumidores.

El frijol- necesario y cotidiano en la mesa de los brasileños, principalmente de los pobres, se incorporó definitivamente a sus hábitos alimenticios desde el tiempo de la esclavitud. Los esclavos recibían del latifundista una pequeñísima parcela de tierra, ubicada normalmente en los alrededores de la *Casagrande*, para que en ella cultivasen, los domingos y feriados, lo necesario a su manutención. Desde entonces el cultivo del frijol y su consumo se hizo constante en el país.

Por no ser un producto destinado a la exportación se lo considera secundario, y, plantado en los intervalos de los zarcos de café, del maíz y de la caña de azúcar, se beneficia, pues, sólo indirectamente de los abonos y los plaguicidas aplicados en las plantaciones principales. Siempre fue cultivado por los trabajadores rurales que ahora, con la mecanización de las haciendas, en gran número son desplazados de las áreas agrícolas. Esto trae como consecuencia lógica la reducción de aquella producción. Por otro lado, el avance de las plantaciones de soya hace que el frijol tenga cada vez menor espacio vital. Las tierras se cansan y nadie se preocupa en abonarlas. Los resultados son visibles: mientras la población crece a un ritmo anual del 3 por ciento, la producción del frijol se mantiene más o menos estable desde 1965.

El pueblo protesta, a veces violentamente y a veces con mucho sentido del humor, tan característico del espíritu alegre -pese a todas las adversidades- que mantienen los brasileños. Así, en las últimas elecciones municipales de noviembre pasado, sólo en Río de Janeiro, el frijol obtuvo 150 mil votos. Un poco más y podría ser edil de la ex-capital de Brasil.

La culpa la tiene San Pedro. . .

Sin embargo, el Ministro de Agricultura Alysson Paulinelli, culpa al "gran conserje Pedro" recordando la expresión del poeta León Felipe por la situación de escasez. Dijo él: "Plantamos la misma área de frijol, pero no tuvimos la ayuda de San Pedro. El frijol es un cultivo delica-

do: si no llueve, muere; si llueve mucho, se pierde. Fue lo que pasó."

Otros culpan a los bajos precios y algunos, como los representantes de la gran agricultura de San Pablo, afirman que la escasez es consecuencia de la extensión de las leyes sociales al campo. Entretanto, los números afirman que las zafras son insuficientes desde los últimos 10 años. "¿En todos esos años se habrían dado tantas catástrofes, o las causas serán otras? -es lo que pregunta un articulista de "Visao" del 8 de noviembre pasado, en el artículo titulado: "Todo conspira contra el frijol".

Lo que ocurre con los cultivos tradicionales del frijol, mandioca y otros, refleja profundos desajustes en el sector agrario, situación que ya se arrastra desde hace varias décadas. Esa producción destinada exclusivamente al consumo interno, no puede competir con los cultivos de exportación que, además de poseer las mejores tierras, son los únicos beneficiados por los subsidios y créditos oficiales y privados.

Advertía un profesor de la Universidad de San Pablo: "... la crisis brasileña está agudizada por la extinción de los cultivos de subsistencia, que siempre subvencionaron nuestra economía. La economía brasileña ya no soporta ese salto hacia el cultivo empresarial. El vaciamiento de la pequeña propiedad tendrá un precio". (Revista "Veja" -20 de octubre de 1976).

Efectivamente la "obsesión empresarial" de los técnicos gubernamentales, impregnados por la mentalidad norteamericana, puede ser cuestionada (más que San Pedro, por ejemplo) cuando se verifica que esas pequeñas propiedades, con menos de 50 has., son las que abastecen el 43,9 por ciento de los productos básicos para la alimentación, y mucho más, el 70,3 por ciento cuando se consideran también las propiedades de hasta 200 hectáreas.

El precio ya se está pagando, y bien alto. En un año, de mayo del 75 a mayo del 76, los gastos de alimentación en Río de Janeiro se elevaron en un 46,6 por ciento, la tasa más alta verificada desde 1967, a pesar de que crecieron sustancialmente, en los últimos años, los mecanismos de intervención del Gobierno en el sector comercialización. ("Opinio" de 9 de julio del 76 -"Inflación, ¿quién paga el precio?").

Es necesario recordar un poco la historia, para que se vuelva más comprensible la actual situación agrícola en Brasil.

brasil

EL CREDITO SEGUN EL TAMAÑO DE LAS PROPIEDADES

Area (hectárea)	No. de la muestra	Recibieron crédito	Total recibido en cruzeiros
0 a 2	14	0	0
2 a 5	17	1	3 . 000
5 a 20	15	0	0
20 a 50	12	1	3 . 000
más de 50	14	5	181 . 000

Fuente: Proyecto Oregon/Embrapa/Usaid



La producción de alimentos: un gran negocio empresarial

En la década del 50, terminada la bonanza de los altos precios obtenidos para los productos primarios durante la 2a. Guerra, la gran agricultura vuelve a entrar en crisis. Se agudizan las tensiones sociales y los campesinos comienzan a encontrar formas de organización en ligas y sindicatos. Los salarios pierden aún más su valor real, la moneda se devalúa y el pueblo finalmente es quien paga al Gobierno para que subsidie por los mecanismos más diversos- a los grandes propietarios.

Se hacía urgente encontrar soluciones. Según los técnicos la solución estaba en la modernización de la agricultura. Habría que hacerla funcionar con moldes plenamente capitalistas. Era una de las formas de incrementar el mercado interno, de introducir en él las inmensas masas campesinas casi completamente fuera del esquema de consumo. Más de 30 millones de habitantes de áreas rurales no habían comprado jamás un par de zapatos (esa situación no ha variado sustancialmente en los últimos años) y no consumían más que 2 metros de tela al año. El país tenía entonces 84 millones de habitantes. El 6,2 por ciento de su población activa estaba empleada en la industria. La renta per cápita en el Nordeste, la región más pobre del país, no superaba los 100 dólares, en contraposición al Centro-Sur donde sobrepasaba los 400 dólares. De las 100 más poderosas empresas del mundo, clasificadas por volumen de ventas, 33 de ellas ya se habían establecido en Brasil, actuando en

forma monopólica u oligopólica. La industria nacional, prácticamente toda, ya había pasado al control de esos gigantes de la producción y la ganancia. Ese capitalismo monopólico no podía, por lo tanto, seguir admitiendo tanto desperdicio de recursos. No le resultaba tolerable que se cultivase, por ejemplo, apenas el 10 por ciento de las tierras aptas: que las relaciones pre-capitalistas o incluso otras más atrasadas, como el "cambao" (renta trabajo, actualmente casi desaparecida, era de uso frecuente en el Nordeste principalmente; consiste en el pago de la tierra usufructuada con el trabajo físico gratuito del campesino y su familia, una o dos veces por semana, en las plantaciones del "señor"), continuasen impidiendo el desarrollo de la producción y del consumo.

Hasta las plantaciones más desarrolladas en el sentido capitalista, veían obstaculizado su desarrollo a causa de las relaciones existentes. Así ocurría, por ejemplo, con el cultivo del arroz en el Estado de Río Grande del Sur, el que presentaba los más altos índices técnicos del país. Los empresarios arroceros estaban sometidos a contratos que los obligaban a pagar la renta con una parte del producto cosechado. Eso ocurría en el 72,7 por ciento de los casos. La renta, que representaba el lucro del latifundista, alcanzaba un promedio del 36 por ciento de la cosecha. Como era alta la productividad, de 5 a 6.000 kilogramos por hectárea, la renta equivalía a una, dos y hasta tres veces el valor de la tierra. El empresario veía, entonces, disminuida su capacidad de inversión y de planificación a más largo plazo, porque los plazos de dichos contratos eran además, muy cortos. Lo mismo ocurría cuando se trataba de la renta-monetaria. Ambas generaban la migración interna y la falta de estabilidad de los trabajadores, ya que ni siquiera los mismos empresarios-arrendatarios se encontraban seguros, sujetos como estaban a las más leoninas fórmulas de los contratos. Hoy esa situación se refleja en las rentas líquidas negativas obtenidas en varios establecimientos agrícolas. A eso, a la extensión de la pobreza

a los empresarios de mediano porte, nos referiremos más adelante.

Como dijimos, el capitalismo monopólico necesitaba eliminar ese tipo de situación, por supuesto no en favor de los medianos o pequeños propietarios, pero sí para transformar la tierra en un negocio del gran capital.

Estados Unidos, país dominante en las relaciones con el Tercer Mundo, con menos del 10 por ciento de la población mundial y ocupando apenas el 8 por ciento del área de los países capitalistas, consumía más del 50 por ciento de lo que el mundo disponía de materias primas básicas.

El 8 de diciembre de 1950, en virtud de la Guerra de Corea, Truman y Attlee, reunidos en Washington, hacían la siguiente declaración: "Reconocemos la necesidad de una acción internacional para que las materias primas básicas sean distribuidas equitativamente. . ."

Un Esquema Norteamericano

Esa acción fue efectivamente organizada, pero no "equitativamente".

A fines de los años 50, la "Comisión Mixta Brasil-EUA" trazó la estrategia para el desarrollo agrícola brasileño, cuyas pautas siguen vigentes hasta hoy. Era obvio que el "modelo" se adecuaba a la situación actual de Estados Unidos que ya había, siglos antes, racionalizado sus cultivos, distribuido ahí sí en forma equitativa la propiedad de la tierra y, habiendo hecho su acumulación, pasó a la etapa de la tecnificación. Pero Brasil estaba en la prehistoria respecto a la división, acumulación y racionalización en el agro. No obstante, el "modelo" fue incorporado, y se programó de qué forma se haría la introducción de la tecnología en la agricultura. El camino elegido fue el de la ampliación, fortalecimiento y creación de las grandes haciendas, intensificando el uso de máquinas, fertilizantes, etc., a ser importados en una primera etapa. Esas importaciones implicaban financiamientos extranjeros lo que suponía, a su vez, que la maquinaria y los productos químicos sólo estarían al alcance de los propietarios ricos.

La siguiente etapa, prevista como una de las metas del Gobierno Federal, consistió en la instalación en el país de las industrias subsidiarias de las extranjeras. Se concretaba así esa modalidad del llamado proceso de sustitución de importaciones. Se ofrecieron a los inversores de aquellas industrias de máquinas agrícolas ventajas enormes como la importación sin cobertura cambiaria, exención de tarifas aduaneras, cambio favorecido para las amortizaciones e intereses de financiamientos, créditos a largo plazo gentilmente "donados" por la banca además de enormes privilegios que los pobres municipios brasileños les otorgaban para que se instalasen en sus áreas.

Seis fábricas, entre ellas la Massey-Ferguson S. A., se implantaron cómodamente en el país. La última, la mayor productora mundial de equipamientos agrícolas, controla actualmente el mercado de Brasil con más del 50 por ciento de la producción total de tractores, y sus pre-

cios corresponden al doble aproximadamente de los que rigen en el mercado internacional. Esas empresas, a partir de la década del 60, ya producían más del 90 por ciento de los tractores de ruedas y cultivadores mecanizados. (Véase, para más información, "El Complejo Agroindustrial en Brasil" de Alberto Passos Guimarães en "Opinio" No. 209).

A un precio económico, político y social muy elevado se había montado definitivamente en el país el complejo agroindustrial, con predominancia del capital norteamericano. A partir de ahí se acrecienta en forma desmesurada la deuda externa; las condiciones de vida, ya precarias, de los trabajadores rurales se agravan y el país se vuelve aún más dependiente de la tecnología extranjera. La modernización que se impulsaba para el campo parecía atender a todos los intereses en juego, incluso de los mismos trabajadores que pasarían a recibir salarios monetarios en sus faenas rurales o, transferidos para el sector industrial-urbano se verían beneficiados por los "efectos civilizatorios" de la tecnificación. Eso no ocurrió y ya veremos por qué. Antes que nada, no se tuvo en cuenta, al trazar el "modelo", que la evaluación de la técnica no se puede hacer en términos absolutos, pues ella es sólo un medio y por eso vale únicamente en función del objetivo que se propone. Si la rentabilidad crece debido al uso de técnicas más modernas de producción y si ello hace posible una mejor remuneración para el trabajador, esto no es sino una posibilidad que sólo otras circunstancias y otro proyecto social, totalmente independiente de la técnica productiva, pueden tornar factible. Lo que determina y fija el pago del trabajo, en un sistema como el de Brasil y en casi toda Latinoamérica, es fundamentalmente el equilibrio del mercado de la mano de obra, esto es la relación entre la oferta y la demanda que en él se verifica.

Desalentadoras consecuencias

Las consecuencias del "modelo" son más bien desalentadoras. No se lograron los resultados esperados, de obtener, por ejemplo, mayores índices de productividad y rentabilidad que se dieron sólo en un cierto sector de la agricultura, evidentemente en aquel destinado al mercado externo. Ese rendimiento es anulado, sin embargo, por el déficit registrado en la rentabilidad global de la producción agrícola. Para obtener una producción que creció de valor poco más de 3 veces se aplicaron insumos que aumentaron su valor en más de 8 veces. Los agricultores, inducidos por una propaganda que les promete "milagros de rentabilidad", utilizan técnicas no siempre accesibles a sus reales posibilidades económicas y se endeudan en una forma absurda. (para 1976, conforme previsión del Director del Banco de Brasil, ese endeudamiento alcanzaría la importante cifra de 11 mil millones de dólares). Por otro lado, pierden autonomía y poder de decisión porque están obligados a plantar solamente lo que les es establecido por sus compradores y la comercialización será también hecha a precios predetermi-

brasil



nados según los intereses de las compañías internacionales. Ellas son las que realmente disfrutan de los fabulosos dividendos que les rinde la monopolización de la producción y comercialización de los alimentos.

El consumo de fertilizantes se acrecentó es cierto, pero todavía la productividad media por área cultivada no aumentó sino ligeramente y el producto real agrícola no llegó a alcanzar el porcentaje registrado en la década anterior. El promedio de consumo de abonos químicos (de alrededor de 2 Kg. por há. cultivada) se mantiene considerablemente inferior al de cualquier país con agricultura desarrollada, correspondiendo a la mitad o a un tercio de la media mundial (si-

tuada entre los 5 y 7 Kg. por há.). En Bélgica y Holanda, por ejemplo, las medias anuales por há. superaron los 100 Kg. y Nueva Zelandia consume 448,5 kg. anuales.

Algunos otros adelantos se verificaron como el aumento del número de tractores y arados, pero, como dijimos, el precio de ese relativo progreso fue muy alto, principalmente para los trabajadores.

La capitalización o la llamada modernización del campo no produjo más que el acentuamiento de las contradicciones. No hizo más que agravar las tensiones sociales y provocar la desnacionalización de la inmensa mayoría de las tierras brasileñas. Y es el Poder Público quien subsidia. La



gran propiedad que monopoliza más del cincuenta por ciento de las exportaciones porque detenta casi la mitad del área destinada a la agricultura, usa exclusivamente para su provecho todos los beneficios del crédito agrícola y transfiere para el pueblo las sobrecargas resultantes de la presión ejercida por los trusts internacionales para bajar los precios de los productos primarios.

En Brasil, como en los países que siguen la misma línea de un desarrollo dependiente, la propiedad es absoluta e intocable.

La protesta de la Iglesia

Pero, ya la misma Iglesia, más identificada ahora al verdadero cristianismo, clama por justicia y cambio social. En el Comunicado de la Conferencia Nacional de Obispos Brasileños (Pastoral al "Pueblo de Dios"), divulgado por toda la prensa, a fines del año pasado, se lee lo siguiente: "La mala distribución de la tierra, en Brasil, se remonta al período colonial. El problema se acentuó, entretanto, en los últimos años, como resultado de la política de incentivos fiscales a las grandes empresas agropecuarias. Como resultado negativo, además de la desenfrenada especulación inmobiliaria llevada al interior del país, surgen las grandes empresas que, equipadas con recursos jurídicos y financieros, acaban con los pequeños propietarios, expulsando a los indígenas y *posseiros* de sus tierras. Esos pequeños propietarios, *sitiantes* y *posseiros*, con dificultades para obtener hasta una cédula de identidad, no consiguen documentar la posesión de la tierra o hacer valer en la Justicia los derechos que han adquirido. Son entonces expulsados de la tierra, llevados para más lejos, hasta incluso para países vecinos, o transformados en nuevos *nómades* destinados a vagar por las carreteras del país. Cuando se resisten, dan margen a conflictos que se multiplican, especialmente en las regiones amazónica y del Mato-Grosso. Otros buscan las ciudades más próximas... terminando por engrosar las grandes ciudades donde se tienen que alojar en casuchas miserables, llevando una vida deshumana hasta que sean barridos para más lejos, cuando las áreas en que se instalaron pasen a ser de interés para la especulación inmobiliaria o para la implantación de grandes proyectos de urbanización. Antes de eso ya habrán sufrido los males de la gran ciudad como la pérdida del valor real de los salarios y la pésima cualidad o total ausencia de los servicios humanos".

Ya son muchos los sacerdotes inmolados en esa lucha por la justicia para los trabajadores, religiosos que denuncian los contrastes violentos provocados por un sistema que se divide en dos sectores contrapuestos y antagónicos y que acelera los procesos de latifundización y minifundización de la tierra, ambos antieconómicos y antisociales.

NOVEDADES DEL MES

COLECCION LATINOAMERICA

SERIE ENSAYO
FORMATO 13 X 19.5 CMS.

1.- LATINOAMERICA TERCER MUNDO
POR LEOPOLDO ZEA. 176 PP.
\$ 64.00

SERIE TESTIMONIO
FORMATO 23 X 22 CMS.

1.- REPRESION Y TORTURA EN EL CONO
SUR. POR XIMENA ORTUZAR. 104 PP.
ILUSTRADAS \$ 82.00



COLECCION A PLENO SOL

52.- EL PEQUEÑO DICCIONARIO ROJO.
POR SOREN HANSEN Y JESPER
JHSEEN. 304 PP. \$ 67.20

DE VENTA EN LIBRERIAS Y ALMACENES

EXTEMPORANEOS

SPDO POSTAL 78-048 MEXICO 14, D. F.

plural



CRITICA / ARTE / LITERATURA

Revista mensual de *Excelsior*.

Análisis social, político
y económico

Cuento, poesía, ensayo, entrevistas, arte, crónicas de libros y publicaciones periódicas.

Precio: \$12.00. De venta en librerías y puestos de periódicos.

Suscripción anual: \$120.00,
en *Excelsior*, Reforma 18,
México 1, D. F.

brasil



Crece el latifundio

El minifundio representa hoy el 72 por ciento de los establecimientos agrícolas del país. En 1950 era el 22 por ciento. Pero en ellos las tierras trabajadas, las peores, ocupan apenas 46 millones de hectáreas, el 12 por ciento del área total cultivada del país. Ese número aumentó apenas en un 2 por ciento pues era, en 1950, el 10 por ciento.

Los latifundios, en cambio, son poco más de 787 mil establecimientos (0,98 por ciento del total del país) y ocupan 324 millones de hectáreas (47,20 por ciento del total). Se recorrió un camino inverso: aumentó el área y disminuyó el número de propietarios.

El área destinada a la labranza por las grandes propiedades ha venido decreciendo sistemáticamente en los últimos 50 años, lo que se explica porque pasaron a dedicar la mayoría de sus campos a la ganadería extensiva. Ese proceso se inició luego de la I Guerra Mundial cuando se instalaron en Brasil los primeros frigoríficos, pertenecientes a monopolios extranjeros que detentan hoy, enormes latifundios. Tanto la Swift como la Armour actúan en el país desde 1920, instaladas por la Deltec Internacional Co. (grupo Rockefeller). No hace mucho ese mismo Grupo, del Chase Manhattan Corp. y First National City Bank, compró 531 mil hectáreas para crear ganado en Mato Grosso. (Véase: "Amazonia: Como crear un gran desierto" en "Opinio" No. 188).

Los desheredados de la tierra

Hay más de 7 millones de campesinos sin tierras en Brasil.

De una población de 104 millones de habitantes, el 39 por ciento de ella, es decir 40 millones de brasileños -8 millones de familias- viven en el campo. Según los datos de la Confederación Nacional de Agricultura, 2,7 millones de familias explotan pequeñas propiedades (menos de 50 hás.); 700 mil viven como "posseiros" (ocupación efectiva pero no legalizada realizada por los campesinos que se instalan en tierras federales en las que, durante años, cultivan y mejoran la propiedad. Son comunes las disputas violentas por esa posesión. Los latifundistas y hoy las grandes empresas multinacionales, a través de testaferreros expertos en esas cuestiones, desalojan al ocupante y su familia por métodos que van desde las amenazas hasta la quema de los plantíos y no muy raras veces llegan al asesinato). Dos millones son arrendatarios o

aparceros. Tres millones novecientos mil son empleados en propiedades ajenas y más de un millón cuatrocientas mil familias sobreviven como trabajadores zafreos (conocidos en Brasil como "boias-frias", literalmente "comida-fría"). Los "boias-frias" son los desplazados del campo por la introducción de la tecnificación (cada máquina agrícola puede hacer el trabajo de 20 a 25 peones) y que la industria urbana no es capaz de absorber, al contrario de lo que se preveía cuando se trazó la estrategia para el desarrollo agrícola. Ellos trabajan en las haciendas sólo en el período de las cosechas y viven marginados en la periferia de las grandes ciudades. Representan el caldo de cultivo ideal para la extensión del lumpenproletariado.

Todas esas categorías referidas perciben una renta anual inferior a 4 mil cruzeiros (aproximadamente 357 dólares), existiendo pequeños propietarios que no llegan a ganar 2 mil 500 cruzeiros al año (unos 178 dólares). Algunos empresarios rurales en varios importantes Estados de la Federación a veces no llegan a sacar rendimientos superiores a medio salario mínimo al mes, y trabajan establecimientos de más de 300 hás. Es decir, la pobreza ya no es privilegio único de los campesinos y los asalariados rurales. (Véase "Opinio" 209, art. citado). El total de trabajadores rurales en Brasil es de 12 millones 414 mil, de los cuales los asalariados rurales son apenas 6 millones 844 mil (55 por ciento del total). ("Veja", 20 de octubre 1976).

Toda la legislación rural instituida desde 1964 no logró instalar en casas propias, en esos años, más de 200 mil familias, pese a que en 1965 organismos internacionales recomendaran al Gobierno el asentamiento de por lo menos 250 mil propietarios al año, durante 20 años, para resolver el problema de los campesinos sin tierra en el país.

IBRA (Instituto Brasileño de Reforma Agraria), INCRA (Instituto Nacional de Colonización y Reforma Agraria) y PROTERRA (Programa de Redistribución de Tierras y Estímulo a la Agroindustria para el Norte y Nordeste), fueron los órganos creados para solucionar los problemas agrarios. Pero mientras los "posseiros", presionados por la miseria, ocupaban 6 millones de hectáreas de tierra, 477 y 311 grandes empresas agropecuarias se instalaron, respectivamente en el Nordeste y la Amazonia, en una área de 10 millones de hectáreas. ("Opinio" no. 192).

El IBRA siempre hizo oposición a cualquier intento de reforma agraria; el INCRA, que lo sustituyó a partir del 70, confundió reforma agra-

ria con expansión de las fronteras agrícolas. Parece haber logrado ese último objetivo, pues en Mato Grosso, para dar apenas un ejemplo, el King's Ranch de Texas posee una hacienda de más de 700 mil hectáreas. Y finalmente, el PROTERRA volvió aún más retrógrada la legislación agraria existente. Pues, "por el nuevo decreto, las desapropiaciones de interés social deben ser hechas con una 'previa y justa indemnización en dinero', lo que va en contra de la Constitución de 1969, que prevé la desapropiación de la propiedad territorial mediante el pago 'en títulos especiales de la deuda pública'." (Cfr. "Opiniao" no. 171).

"Pero, plantar para dividir ya no lo hago más. . ."

Quizás en esa canción piensen los millones de campesinos que todos los años emigran para las ciudades, prefiriendo llevar también ahí una vida deshumana pero sabiendo que allí no van a dividir más el producto del sudor de su trabajo. Ellos emigran y forman el tan famoso "ejército industrial de reserva", al margen del mercado regular de trabajo. Los "Boias-frias" representan el resultado más trágico del proceso de liberación de mano de obra en consecuencia del desarrollo del sistema capitalista de producción en el cam-

po. Son reabsorbidos, parcialmente, como mano de obra más barata y consecuentemente más ventajosa para la acumulación de capital. (Véase: "O Bóia-fria, Acumulação e Miséria" de Maria da C. d'Incao e Mello).

Queda demostrado así que el "modelo" funcionó, pero solamente para las empresas transnacionales. Pues ni siquiera se obtuvieron tasas más altas en la producción agrícola. El año pasado, la tasa global de crecimiento agrícola, prevista por el II Plan Nacional de Desarrollo para ser del orden del 7 por ciento, no superó el 3,5 por ciento, o sea se logró apenas un poco más de lo programado como necesario. Para este año, el presupuesto del Ministerio de Agricultura sufrirá un corte de 1,5 mil millones de cruzeiro, pues se anuncia que debe haber "menos subsidio y más eficiencia".

Ese inmenso fracaso en la agricultura, que no es en absoluto diferente del de la industria -resultado de un modelo de desarrollo dependientes hoy duramente cuestionado en Brasil. Ya no son sólo los críticos del régimen o la oposición legal que lo combaten, sino influentes sectores civiles, militares y religiosos, integrados al propio sistema, que proclaman su falencia y reivindican un nuevo camino.

café ghandi

libros arte discos

Todas las novedades sobre política, economía, sociología, psicología, etc. Grandes descuentos en libros de Paidós, Tecnos, Siglo XX, Emecé, Losada, La Flor, Hachette, Cartago, Sudamericana, etc.

Miguel A. de Quevedo

128 (Taxqueña)

México 20, D. F. tel.

550-25-24, 548-19-90

Mariano
Gutiérrez

El General Liber Seregni



La exigencia de la liberación del líder uruguayo se convierte en un extraordinario movimiento de solidaridad internacional

En diciembre pasado se inició a nivel internacional una vasta campaña para la liberación del general Liber Seregni, Presidente del Frente Amplio uruguayo y candidato a la presidencia de la República por esta coalición en las últimas elecciones realizadas en ese país en 1971. La campaña para liberar al general Seregni es la culminación de un amplio movimiento de solidaridad internacional con la lucha del pueblo uruguayo, ya que el "general del pueblo", como se le conoce en su país, representa hoy uno de los casos más claros de persecución y violación de los derechos humanos del régimen encabezado por el abogado Aparicio Méndez.

Es Seregni uno de los más de cinco mil presos políticos que hay en esa pequeña nación sudamericana de escasos 2 millones 700 mil habitantes. Su trayectoria política y militar refleja las etapas que atravesó la propia lucha del pueblo uruguayo para cambiar la realidad social y económica de una nación, que de "la Suiza de América" de la década del 50 pasó a ser "una silenciosa cámara de tortura", como la denominara recientemente en grandes titulares el periódico italiano "Paese Sera".

**"CUMPLIR CON SU
DEBER DE
SOLDADO"**

El general Liber Seregni fue detenido por primera vez el 9 de julio de 1973, luego de una gran manifestación popular en la Avenida 18 de Julio, la principal de Montevideo, en repudio al golpe de Estado del 27 de junio de ese mismo año. Decenas de miles de personas

se enfrentaron ese día a una dura represión cuyo número de víctimas nunca se conoció exactamente. Desde entonces estuvo Seregni en prisión, en condiciones inauditas, recuperando su libertad provisional el 11 de noviembre de 1974 por presiones internacionales. El 20 de marzo del mismo año había realizado el general un "alegato brillante y demoledor", como lo definiera el Dr. Hugo Villar -también él dirigente del Frente Amplio- demostrando al tribunal que lo juzgaba la falsedad de la acusación y "transformando ese alegato en una verdadera pieza acusatoria contra el régimen".

Nuevamente Seregni es detenido el 11 de enero de 1976, en su propio domicilio, y hasta el presente, pese a todas las presiones y reclamos ante las autoridades uruguayas, permanece recluido en pésimas condiciones.

En ocasión de su primera detención el vocero del Frente Amplio, "Ahora", que poco después fuera clausurado definitivamente, realizó una larga entrevista con la Sra. Lili Lerena de Seregni, esposa del dirigente frenteamplista, algunos de cuyos párrafos conservan plena vigencia.

"Desde que comenzó su carrera militar -a la que ama profundamente- Seregni se distinguió por su personalidad asentada y madura, por sus ideas firmes y su seguridad. Con los años fue demostrando que tanto dentro como fuera del Ejército, cumplió siempre con su deber de soldado, con el juramento que hizo en su juventud: "Defender la Patria, la Constitución y las leyes". Es una de las paradojas de la vida que por esa razón hoy estoy en esta etapa especial", había declarado su esposa.

Uno de los actos que definen al general fue su pedido de pase a situación de retiro por propia voluntad. Tras haber ocupado los más altos cargos de la jerarquía castrense, y siendo comandante de la región militar de

Montevideo -la más importante del país- se oponía así a la represión antiobrera desatada por el entonces presidente Pacheco Areco. Era el año 1969. Se entregará desde entonces de lleno a la tarea política, al trabajo del lado de las masas populares de su país. Por decisión unánime de todos los grupos que componían el Frente Amplio es nombrado presidente de la coalición y candidato a la presidencia, en 1971.

"El hecho de que Seregni se haya retirado del Ejército, al que tanto respeta y ama, por propia decisión en un momento de pleno éxito de su carrera militar fue una experiencia decisiva en su vida", señalaba la Sra. Lili Lerena de Seregni. "En esos momentos Seregni definió su futuro. Porque no sólo no se dejó tentar por varias ofertas de ir a los Estados Unidos con sueldos fabulosos -Seregni nunca tuvo ambiciones de ese tipo- sino que definió que su papel de soldado lo seguiría cumpliendo fuera de las Fuerzas Armadas. Entendía que dentro -en ese momento- no podía ser fiel a su juramento. Y tengamos presente que en esos instantes ni siquiera sospechaba que el destino querría que se convirtiera en un político".

"Cuando pasó a luchar junto al pueblo, después de retirarse del Ejército, el cambio no fue sino aparente. Como integrante de las Fuerzas Armadas, Seregni entendió siempre que en última instancia su deber era, para responder realmente a la esencia de su carrera, estar del lado del pueblo.

Cuando salió de filas sólo cambió de escenario para librar la misma batalla," declaraba la Sra. de Seregni.

LAS PROPUESTAS POLITICAS

Ya como dirigente del Frente Amplio -y viviendo la nueva etapa que se abría para el Uruguay- Seregni estimuló la crea-

ción de cauces para la participación popular, como ser en los "Comites de Base" de la coalición, que rápidamente se multiplicaron a lo largo y ancho del país, llevando a todos los rincones la discusión política propuesta por el agrupamiento. "Poco a poco Seregni adquiere dimensión de estadista", se escribió recientemente a su respecto. En abril de 1972, en un momento de cruel represión, Seregni con el Frente Amplio, levanta la consigna de "paz para los cambios y cambios para la paz". Y en febrero de 1973, durante la primera de una serie de crisis cívico-militares, reclama públicamente la necesidad histórica de "unidad de todos los orientales honestos". Con las tres medidas básicas de su plan de gobierno, "nacionalización de la banca, reforma agraria y control del comercio exterior", el Frente Amplio proponía la vía alternativa para un Uruguay que ya vislumbra-

El diario "Ahora", un vocero del opositor Frente Amplio, anuncia en 1974 el decreto del gobierno degradando al general Seregni



EL DECRETO QUE HACE 160 AÑOS DE- CLARO TRAIADOR A ARTIGAS

Culminando sus desavenencias con el Directorio de las Provincias Unidas hace 160 años, Artigas fue declarado TRAIADOR A LA PATRIA. He aquí el texto del decreto, que la Historia, se ha encargado de borrar.

Art. 1o. -Se declara a don José Artigas infame, privado de sus empleos, fuera de la Ley y enemigo de la Patria.

Art. 2o. -Como traidor a la Patria será perseguido y muerto en caso de resistencia.

Art. 3o. -Es un deber de todos los Pueblos y las Justicias de los Comandantes Militares y los ciudadanos de las Provincias Unidas perseguir al traidor por todos los medios posibles. Cualquier auxilio que se le dé voluntariamente será considerado como crimen de alta traición. Se recompensará con

seis mil pesos al que entregue la persona de don José Artigas vivo o muerto.

Art. 4o. -Los Comandantes, Oficiales, Sargentos y soldados que siguen al traidor Artigas conservarán sus empleos y optarán a los ascensos y sueldos vencidos toda vez que se presenten al General del Ejército Sitiador o a los Comandantes y Justicias de la dependencia de mi mando en el término de 10 días contados desde la publicación del presente decreto.

Art. 5o. -Los que continúen en su obstinación y rebeldía después del término prefijado son declarados traidores y enemigos de la Patria. De consiguiente los que sean aprehendidos con armas serán juzgados por una Comisión Militar y fusilados dentro de las 24 horas.

Art. 6o. -El presente decreto se circulará a todas las Provincias, a los Generales y demás autoridades a quienes corresponda, se publicará por Bando en todos los Pueblos de la Unión y se archivará en mi Secretaría de Estado y de Gobierno.

Buenos Aires, Febrero 11 de 1814.

Gervasio Antonio de Posadas
Nicolás de Herrera, Secretario.

ba la crisis política y económica aguda del presente.

EL URUGUAY DE HOY

Actualmente el Uruguay se debate en una situación de crisis de muy difícil salida para el régimen represivo. Los datos de la Dirección General de Estadística y Censo del Ministerio de Economía y Finanzas indican que de enero a noviembre del 76 el costo de vida aumentó un 35.53 por ciento y que en ese período el peso uruguayo sufrió 19 devaluaciones. A pesar del incremento del costo de vida y la pérdida de valor de la moneda, no se prevén aumentos en los salarios, según declaró el Ministro del ramo Valentín Arismendi. El sueldo promedio de un trabajador en el Uruguay es hoy de cien dólares. Los técnicos y obreros especializados pueden aspirar a 200 o tal vez 300 dólares. Mientras tanto, el Presupuesto

de gastos del gobierno central según datos proporcionados por el entonces Ministro de Hacienda, Vegh Villegas, fueron en 1975 de 533 millones 333 mil dólares, siendo que los ingresos ascendieron solamente a 385 millones 98 mil dólares, o sea que el déficit se elevó a 148 millones 235 mil dólares: un 27.7 por ciento de los gastos totales.

El aparato represivo obtuvo un 49 por ciento de la partida de gastos (datos no oficiales, ya que el gobierno no informó al respecto), unos 260 millones de dólares: el 7.84 por ciento del Producto Nacional Bruto y el 67.8 por ciento de los ingresos fiscales. Es decir que en ese rubro gastó el Uruguay 93 dólares por habitante.

Por otra parte, hay en el país 25 mil hombres en las tres armas y 20 mil en las fuerzas parapoliciales (datos del Instituto Internacional de Estudios Estratégicos de Londres). Es de-

cir que 45 mil personas dependen del aparato represivo: un uruguayo por cada 62, o un uruguayo por cada 34 en edad adulta.

LA SOLIDARIDAD INTERNACIONAL

Las campañas de solidaridad con la lucha del pueblo uruguayo se suceden en las diversas partes del mundo. En ocasión del 60 aniversario del general Seregni, el pasado 13 de diciembre, múltiples declaraciones llenaron de titulares la prensa internacional. El Consejo Mundial de la Paz, reunido por primera vez en América Latina, en Caracas, Venezuela, con más de cincuenta delegados, demandó la liberación inmediata del general: "Exigimos su inmediata liberación así como la de millares de patriotas uruguayos sádicamente torturados y encarcelados por luchar por la libertad, la democracia y la independencia nacional", destaca el documento.

En esa reunión, el dirigente del Partido Nacional uruguayo (opositor) Wilson Ferreira Aldunate, senador y candidato a la presidencia por esa agrupación en 1971 actualmente exiliado en Londres, destacó que "no hay una familia en Uruguay que no tenga un muerto, un torturado, un preso o un exilado". Se calcula que hay en el exilio unos 700 mil uruguayos. Por su parte, los líderes socialistas europeos, reunidos en Madrid en ocasión del XXVII Congreso del PSOE, destacaron su solidaridad con el general Seregni y el pueblo oriental. Firmaron el documento François Mitterrand, Willy Brandt, Felipe González (primer secretario general del Partido Socialista Obrero Español), Ulf Sundquist, secretario general del Partido Socialdemócrata de Finlandia, y otros dirigentes europeos.

En Berlín, la Unidad Popular

chilena, que tiene su sede en esa ciudad, también manifestó su solidaridad con el pueblo uruguayo y el general Líber Seregni. En Venezuela se constituyó el Comité de Solidaridad Venezolano-Uruguayo, reunión a la que fueron invitados el rector de la Universidad del Uruguay, Ing. Oscar Maggiolo, residente en Caracas, y el director del clausurado semanario "Marcha" de Montevideo, Dr. Carlos Quijano.

En Hungría, el Frente Popular Patriótico y el Consejo Nacional de la Paz de ese país se plegaron a la campaña. En Argelia hubo manifestaciones de apoyo de parte de los uruguayos exiliados allí. En Italia, los partidos mayoritarios Demócrata Cristiano (de gobierno), Comunista y Socialista, pidieron también la libertad del general Seregni. En México una sesión de la Cámara de Diputados fue destinada a tratar el tema uruguayo y como conclusión de las inter-

rechos de los trabajadores y en general de los ciudadanos de ese país".

El diputado propuso -y fue aceptado en la Cámara- que por intermedio de la Unión Interparlamentaria Mundial, se solicitase a las autoridades uruguayas la liberación de los parlamentarios presos y del dirigente del Frente Amplio, Líber Seregni. Políticos y periodistas mexicanos siguen reclamando la libertad de Seregni.

Por su parte, el diario "El Día" de la ciudad de México, así como el periódico italiano "Il Messaggero" intentaron en vano comunicarse telefónicamente con el general para hacerle llegar la solidaridad internacional con la causa del pueblo uruguayo, que él encarna.

LO COMPARAN CON ARTIGAS

En abril de 1974, poco después de su intachable alegato ante el

Uruguay. La primera de las resoluciones establecía que "Don Líber Seregni se encuentra comprendido en el ítem D) del artículo 108 del Reglamento de los Tribunales de Honor de las Fuerzas Armadas, aprobado por decreto número 24.891 del 20 de mayo de 1969, y sus modificativos y concordantes": "Descalificación por falta gravísima", por unanimidad de votos.

La segunda resolución, que tenía la firma del entonces presidente Bordaberry y del Ministro de Defensa, Walter Ravenna, expresa que "atento a la resolución anterior y a lo dispuesto en las normas de la Ley No. 14.157 del 21 de febrero de 1974, el Presidente de la República resuelve: Pásese a situación de reforma al señor general en situación de retiro Don Líber Seregni, por encontrarse comprendido en el ítem D) "Descalificación por falta gravísima" en las condiciones es-

"No hay una familia en Uruguay que no tenga un muerto, un torturado, un preso o un exiliado"

venciones de los diferentes partidos representados, se pidió al gobierno de aquel país un trato más humano para el general Seregni y se ofreció la tramitación del asilo para que una vez liberado, el dirigente pudiera residir en México. El diputado Julio Zamora Bátis, del PRI, ex-embajador de México en el Uruguay, destacó: "No podemos dejar de condenar la sistemática violación a la Constitución uruguaya por cuanto eso implica violación de los de-

tribunal, el Poder Ejecutivo homologó la resolución adoptada por el citado tribunal de honor, disponiendo el "pase a situación de reforma" del general Líber Seregni por "descalificación por falta gravísima".

El tribunal especial de Honor del Ejército que degradó al general Líber Seregni estaba integrado por los generales en actividad Esteban Cristi, Luis A. Forteza y Julio C. Vadorá, todos ellos involucrados en el golpe contra la democracia en

tablecidas en la parte expositiva de la presente resolución".

En aquel momento, algunos voceros periodísticos de la oposición que aún circulaban, compararon ese decreto presidencial, degradando al líder popular, con aquel que 160 años atrás había declarado "Traidor a la Patria" al Jefe y héroe nacional de los Orientales, José Gervasio Artigas. ●

Los Derechos Humanos en Argentina



Acusaciones a la Junta Militar basadas en una investigación de conocida entidad de aquel país

Por LUCAS
MANSILLA

La República Argentina vive, desde el 24 de marzo de 1976, gobernada por una Junta Militar integrada por los generales Jorge Rafael Videla, el almirante Emilio Massera y el brigadier Héctor Agosti, que derrocó al gobierno de María Estela Martínez de Perón, quien había ocupado el cargo el 1.º de julio de 1974 cuando falleció el líder del Movimiento Peronista, general Juan Domingo Perón.

Ya durante el mandato de María Estela, la orientación global del gobierno peronista experimentó un intenso giro a la derecha en materia de política económica y social, relaciones exteriores, respecto por las libertades públicas, sostenimiento del ideario antiimperialista de Movimiento Peronista.

Esa situación se ha agravado, profundizado y radicalizado con la asunción al poder de la Junta Militar. Las más diversas denuncias contra violaciones a los principios reconocidos en todo el mundo por la Declaración Universal de los Derechos Humanos han sido señalados por diferentes organismos jurídicos y políticos, como la Comisión Internacional de Juristas, la Internacional Socialista, Amnesty Internacional, y diversos órganos de la Iglesia Católica.

La siguiente es una síntesis de las principales acusaciones a la Junta Militar por violaciones a los derechos humanos, a partir de las conclusiones que elaboró la Comisión Argentina por los Derechos del Hombre (C.A.D.H.U.):

- a) Represión a la actividad de los partidos políticos.
- b) Represión a la actividad sindical de los trabajadores.
- c) Salvajismo y tortura contra los detenidos políticos. Represión contra familiares de los presos. Inhumanidad del régimen carcelario.
- d) Represión a la prensa.
- e) Represión a la actividad cultural.

f) Conculcación del derecho a la defensa en juicio.

g) Negación del status de refugiados políticos a los ciudadanos extranjeros refugiados en territorio argentino.

h) Represión a las actividades de la Iglesia Católica.

a) *REPRESION A LA ACTIVIDAD DE LOS PARTIDOS POLITICOS*

La Junta Militar, que derrocó a un gobierno constitucional desvirtuado, reaccionario y proimperialista, marchó más a fondo en su tarea represiva de la actividad política que el gobierno que derrocara. Por supuesto, mantuvo las proscripciones dictadas por los presidentes Raúl Lastiri e Isabel Martínez (ambos peronistas de derecha), contra el Ejército Revolucionario del Pueblo (E.R.P.), la organización política-militar Montoneros - ahora Partido Montoneros - y el Partido Auténtico, expresión electoral de la segunda organización.

La Junta Militar, cuya principal preocupación y objetivo político era el combate a la subversión, comenzó por realizar una amplia proscripción de la actividad política. La ejecutó a través de las Leyes No. 21322, 21323, 21324, y 21325. Se puede constatar el grado de control totalitario que ejerce sobre el conjunto de la vida política del país por el cúmulo de poderes que detenta, que van desde el constitucional, el ejecutivo y el legislativo hasta mismo su capacidad de intervenir en la vida del judicial.

La ley 21323 prohíbe el desarrollo de la actividad política y pena su ejercicio por parte de aquellas fuerzas consideradas "legales"; es decir están solamente "suspendidas" al estilo Pinochet - hasta que la Junta Militar lo estime conveniente. Cualquier acción desarrollada por esas fuerzas conlleva una pena de 2 años de prisión,

incluso por la mera tenencia de un volante de las mismas. La ley 21322 es paralela a la anterior pero refuerza las penas para los militantes de los partidos ilegalizados, sean las organizaciones de la izquierda no guerrillera y no comunista o también para los de las agrupaciones vinculadas a los partidos y ejércitos guerrilleros. En este caso las penas se elevan de 3 a 8 años. Como

dato significativo, es necesario observar que las agrupaciones de frentes de masas y hasta la Federación Juvenil Comunista, escalón juvenil del Partido Comunista Argentino, están incluidas en esa ordenanza represiva, ello, a pesar de que el PCA esté considerado dentro de las fuerzas "legales". En otros términos, esa decisión supone que el gobierno militar mantiene a raya la actividad concreta del PC, mientras formalmente no lo proscribiera.

En los hechos, y en el derecho de la Junta, no existe ningún tipo de actividad política legal. Los dirigentes se limitan a reunirse, de tanto en tanto, en comidas públicas donde se realizan brindis patrióticos, como única manifestación.

b) *REPRESION A LA ACTIVIDAD SINDICAL DE LOS TRABAJADORES*

Se refiere al conjunto de la clase trabajadora argentina contra la cual la represión implantada por la Junta Militar alcanza sus niveles más amplios y masivos. A partir del 24 de marzo de 1976, quedaron abolidos los derechos de huelga, asociación, petición y firma de convenios colectivos de trabajo. La Confederación General del Trabajo (C.G.T.) fue intervenida y también el conjunto de los sindicatos más grandes y poderosos (metalúrgico, mecánico, electricista, construcción). Numerosos dirigentes sindicales fueron y continúan detenidos. Las Fuerzas Armadas ingresaron



Los presidentes general Jorge Videla (Argentina) y Dr. Aparicio Méndez (Uruguay); mano a mano, como en el famoso tango rioplatense

con tanques en las fábricas en las primeras etapas del golpe, procediendo al arresto masivo de los delegados antipatronales. El nivel de vida de los trabajadores es el más bajo desde 1930 y su participación en el PBI llega sólo al 35 por ciento del total.

Numerosos Consejos de Guerra han aplicado duras penas de prisión bajo diversos pretextos al conjunto de los trabajadores.

c) SALVAJISMO Y TORTURA CONTRA LOS DETENIDOS POLITICOS. REPRESION CONTRA FAMILIARES. INHUMANIDAD EN EL REGIMEN CARCELARIO.

La práctica de la tortura, común durante la dictadura militar vigente entre 1966 y 1973, había sido abolida durante el breve gobierno del presidente Héctor Cámpora (mayo-junio de 1973). Sin embargo, progresivamente volvió a reimplantarse y alcanzó plena vigencia en el período final del gobierno de Isabel Martínez de Perón (1974-1975) y José López Rega. Entretanto, los límites alcanzados por la política de la Junta

Militar superan cualquier precedente en la historia argentina. La carencia de listas de detenidos permite a las autoridades castrenses mantener como rehén a un prisionero, y torturarlo durante el lapso que crean necesario. La práctica de la tortura, por su extensión y brutalidad, supera ya el simple propósito de obtener información para convertirse en un medio de destrucción física y moral del secuestrado.

Además de la aplicación de corrientes eléctrica al detenido — a través de la "picana" — y las golpizas generalizadas, otras bestiales torturas que revelan la ~~servicia~~ y la descomposición moral de los torturadores son aplicadas. Entre ellas: utilización de sierras eléctricas para dividir los dedos de las manos y los pies hasta la muñeca y el tobillo; operaciones para extirpar órganos de los presos; mordeduras por medio de perros en diversas partes del cuerpo; introducción en la vagina de las secuestradas de filosos cuchillos; estaqueo de los hombres con ensañamiento sobre sus órganos genitales.

Las torturas se realizan ahora, en su mayor parte, en campa-

mentos y guarniciones militares: Guarnición de Campo de Mayo (Buenos Aires), Regimiento 3 de Infantería (Bs.As.); Regimiento 7 de Infantería (La Plata); Escuela Mecánica de la Armada (Bs.As.); Escuela del Servicio Penitenciario Federal (Bs.As.).

Los secuestros y asesinatos masivos de familias de combatientes y resistentes a la dictadura se han convertido en materia cotidiana. Así, se han producido los secuestros y desaparición de las familias Lizaso, Lesgart, Sabelli, Misetich, Pujadas, todas ellas ligadas por lazos de sangre a militantes revolucionarios. Las autoridades militares lanzan sobre ellas la represión con el objetivo de intimidar a los que combaten que verán caer sobre sus familias la violencia más cruel aunque no desarrollen ninguna militancia.

El régimen carcelario es de extrema rigurosidad. La alimentación, la atención médica y el trato son deplorables. Los detenidos permanecen las 24 horas del día en la celda, sin materiales de lectura o información. El objetivo evidente es ir destruyendo su salud física y su equilibrio mental hasta provocarles la muerte. El ataque a la prensa popular y la censura en general de los medios de comunicación constituyó el primer paso. El segundo lo marcó el establecimiento de una rígida censura cinematográfica. En tercer término, la instauración de un sistema represor y ultra conservador en las universidades de todo el país, donde se ha prohibido por "delicuentes subversivos" la enseñanza de Sigmund Freud y Carlos Marx.

Numerosas personalidades del mundo cultural han sido secuestradas, torturadas y todavía no fueron oficialmente detenidas. Se presume que muchos de ellos hayan sido asesinados. La lista se engrosa, entre otros, con el escritor Haroldo Conti,

Argentina

el cineasta Raymundo Gleizer, el editor Carlos Pérez, el novelista Antonio Di Benedetto y el poeta Miguel Ángel Bustos. Las expulsiones masivas de profesores de las universidades, el éxodo creciente de técnicos y profesionales por persecuciones políticas, seguridad personal o subsistencia económica constituye un fenómeno que preocupa incluso a la prensa oficialista.

f) CONCLUCACION DEL DERECHO A LA DEFENSA EN JUICIO

La persistente represión contra los abogados defensores de presos políticos e inclusive contra funcionarios judiciales encargados de oficio de esa tarea, ha terminado por eliminar el derecho de defensa en juicio que garantizan los artículos 8, 9 y 10 de la Declaración Universal de los Derechos Humanos y el artículo 18 de la Constitución Nacional Argentina, que no ha sido derogado por la Junta Militar.

A los asesinatos de los abogados Antonio Deleróni, Rodolfo Ortega Peña, Silvio Frondizi y Alfredo Curutchet, en el gobierno de Isabel Martínez, deben sumarse los secuestros y posterior asesinato en la mayoría de los casos, de los abogados Mario Hernández, Roberto Sinigaglia, Héctor Sobel, Rodolfo Paludi y A. Fernández Blanco. Altos funcionarios judiciales, como Guillermo Díaz Lestrem y Carmen María Algibay, fueron detenidos y torturados por las fuerzas militares. Numerosos funcionarios del Poder Judicial han sido desplazados de sus cargos por los militares. El destino del defensor militar de un soldado, acusado de haber participado en una acción guerrillera, ilustra acerca de la

imposibilidad de la defensa en juicio. El coronel (retirado) Luis María Perlinger está detenido y rigurosamente incomunicado en prisión militar, por el solo hecho de haber realizado con eficiencia la defensa del soldado Antonio Invernizzi.

g) Negación del status de refugiado político a los ciudadanos extranjeros refugiados en territorio argentino.

El feroz asesinato del general chileno Carlos Prats perpetrado por agentes de la dictadura de Pinochet en Buenos Aires, en el gobierno de Isabel Martínez, ha sido continuado por la Junta Militar con otros crímenes alevosos.

Así ocurrió con el secuestro y asesinato de los ex-legisladores uruguayos Zelmar Michelini y Héctor Gutiérrez Ruiz del Frente Amplio y Partido Nacional respectivamente, arrastrados de un hotel del centro de Buenos Aires por las fuerzas de la dictadura.

A ese brutal crimen sucedido el 18 de mayo de 1976, se sumó el 2 de junio un episodio similar con el general Juan José Torres, ex-presidente de Bolivia, asesinado a balazos por la dictadura argentina en estrecha colaboración con el régimen de Banzer.

Numerosos episodios de secuestros, asesinatos, vejaciones y torturas, así como trabas para la obtención de documentación y razzias diversas contra los extranjeros, vienen forzando el abandono del país de numerosos refugiados latinoamericanos. La situación es de tal gravedad que fue denunciada por el príncipe Alí Kham, encargado por la ONU de la atención a los refugiados. La Junta Militar ha roto así una antigua tradición argentina de respeto y

protección a los asilados políticos.

h) REPRESION A LAS ACTIVIDADES DE LA IGLESIA CATOLICA

Pese al apoyo de un sector de la alta jerarquía del obispado católico, y en especial de todo el aparato eclesialístico en directa vinculación con las Fuerzas Armadas (Vicaría Castrense, Capellanías Militares), el régimen de los militares se ha enfrentado en numerosas ocasiones a la actividad pastoral de la Iglesia.

Ocurre que esa institución choca contra los principios autoritarios y conservadores de la lucha a la "subversión". A pesar de sus renovadas muestras de fe católica, las fuerzas militares no han frenado su accionar represivo por tratarse de integrantes de la Iglesia. Varios crímenes repugnantes deben ser anotados en esa perspectiva. El 4 de julio de 1976, los sacerdotes Alfredo Kelly, Pedro Dufau, Alfredo Leaden y los seminaristas Salvador Barbeito Duval y José Bareletti, que formaban la Comunidad de los padres Palotinos, fueron asesinados en la Iglesia de San Patricio de Buenos Aires.

A este quíntuple crimen se sumó el perpetrado contra los sacerdotes franceses Gabriel José Longueville y Carlos de Dios Murias, en la Provincia de La Rioja en el interior argentino. Y, por último, el crimen cometido contra el obispo Angelelli, titular de la diócesis de La Rioja y considerado uno de los más progresistas del país. Un confuso accidente de automóvil puso fin a su vida.

Este accionar de las Fuerzas Armadas contra los sectores progresistas de la Iglesia y su grado de brutalidad es planeado y realizado por un gobierno que dice basar las pautas espirituales e ideológicas de su proyecto político en la doctrina de la Iglesia Católica.

Las Antillas, El Caribe Reencuentra

"Eramos una visión, con el pecho de atleta, las manos de petimetre y la frente de niño. Eramos una máscara, con los calzones de Inglaterra, el chaleco parisién, el chaquetón de Norteamérica y la montera de España".

José Martí

A pesar de barreras artificiales, se están identificando similitudes culturales, sociales y políticas, desfiguradas por el colonialismo y el neocolonialismo

Las Antillas, barrera natural del Mar Caribe, se extienden en pronunciado arco de algo más de 2.500 kilómetros desde la península norteamericana de la Florida hasta el delta del río Orinoco, en las costas de Venezuela.

Pobladas originariamente por descendientes de los indios arahuacos, habitantes de Sudamérica, las islas tuvieron sin embargo un desarrollo histórico desigual propiciado de acuerdo con los intereses de las varias potencias coloniales.

Cada una de las más de tres mil islas fueron objeto de enconada pugna entre las metrópolis europeas, que en menos de 30 años exterminaron virtualmente a las poblaciones autóctonas e iniciaron un intenso e inhumano tráfico de esclavos desde las costas de África.

El Presidente del Consejo de Estado de Cuba, Fidel Castro, recordó: "La sangre de África corre abundante por nuestras venas. Y de África, como es-

clavos, vinieron muchos de nuestros antecesores a esta tierra... Nosotros no sólo somos un país latinoamericano, sino que somos también un país latinoafriano".

La llegada de esa mano de obra barata al Caribe creó condiciones de explotación como nunca antes en la región y contribuyó a formar una economía típica del subdesarrollo, dedicada exclusivamente al cultivo de un solo producto: la caña de azúcar.

La esclavitud, abolida como tal en Las Antillas en los primeros años del siglo XIX, se transformó de esa manera en una suerte de servidumbre de miles de asalariados que dependían del dueño de la plantación o del comerciante.

Los casi 750 mil kilómetros cuadrados del extenso archipiélago antillano se convirtieron así en campos para el cultivo de la caña y del banano, fundamentalmente.

A pesar de los intentos de transculturación, la formación

de las nacionalidades antillanas mantuvo rasgos tipificadores que sólo presentan características diferentes en los idiomas que se adoptaron en la región. Aún así, el inglés, el español, el francés y el holandés -los idiomas de los colonialistas- sufrieron variaciones que en el pasar de los años recibieron su propia voz, como el "créole" en Haití y el "papiamentu" en las Antillas holandesas.

El régimen de explotación de la tierra implantado en las Antillas por el colonialismo diferenció bien pronto a su población en dos grandes grupos, como describió Ramiro Guerra en su libro "Azúcar y Población en las Antillas".

"Un corto número de dependientes del capitalismo, que dirigen y administran la siembra de caña y la fabricación y embarque de azúcar, y una masa de trabajadores asalariados, a la que la necesidad obliga más perentoriamente a conformarse con un jornal mínimo y a tolerar un nivel de vida más bajo,

un pueblo

SU CAMINO

por Jorge Luna y
Pedro García

según las circunstancias de cada lugar: negros en Jamaica y Barbados, negros e indios en Trinidad y Guayana inglesa, negros y blancos en Cuba y Puerto Rico".

Diversos historiadores, entre ellos Guerra (cubano que publicó ese libro en 1930), coinciden en señalar que esa diferencia procreó el latifundio y generó en las Antillas un vínculo que, aún después que algunas de las islas alcanzaron su independencia, se mantuvo.

EL NEOCOLONIALISMO

Las grandes y hermosas bahías y puertos de las innumerables islas, siglos atrás guaridas de piratas y corsarios, en muchos casos al servicio de la metrópolis se fueron transformando paulatinamente en el lugar a donde arribaban la riqueza momentánea o de donde partía el sudor y la esperanza de los antillanos. El mismo sentimiento angustioso de los cargadores de los muelles y puertos de Trinidad-Tobago, o de Haití, se escurría a través de los sacos de azúcar o los racimos de banano que iban a venderse en Europa a mil veces más que el sueldo pagado en las plantaciones.

La originaria razón de subsistir de los antillanos —la agricultura— fue adquiriendo también, al pasar de los años, otro sentido, el de motivar su independencia.

Los primeros brotes independentistas antillanos, que se originaron en Haití y en Cuba de

principios y mediados del siglo XIX, resultaron ser grandes movimientos de negros libres, o esclavos unidos a agricultores blancos (en el caso de Cuba). Esas guerras liberacionistas, por entonces, fueron movimientos que buscaron sacudir la dependencia colonial. En el caso de Haití, en 1830, se estableció el primer país independiente en el continente latinoamericano.

Así, las tres mayores naciones de la región, conocieron, aún mucho antes de que los colonialistas abandonaran sus tierras, el dominio económico de las inversiones norteamericanas en su principal rama: la agricultura, y, en particular, las plantaciones azucareras.

Virtualmente agotados, los colonialismos europeos cedieron ante el "joven y fuerte" capitalismo norteamericano, cuyo



La caña de azúcar es uno de los principales productos de la región

Otros procesos se frustraron en el camino. El siglo XX, en sus albores, conoció en las Antillas tres países independientes del colonialismo: Cuba, Haití y República Dominicana, naciones que arrastraban, sin embargo, el pesado ropaje de una nueva forma de dependencia: el neocolonialismo.

peligro de extenderse por las Antillas con "esa fuerza más", había sido previsto por José Martí, el apóstol y héroe de la independencia de Cuba, en carta a Manuel Mercado, su amigo y compañero de la emigración, poco antes de caer en combate, el 19 de mayo de 1895.

Sin dejar de procrear el lati-



Cambios fundamentales se están procesando en el Caribe

fundio azucarero o bananero, Estados Unidos siguió, con nuevos métodos de un capitalismo aún más voraz, la tradicional línea de explotación: extraer de las islas antillanas sus riquezas.

Los antillanos continuaron emigrando de una isla a otra, o hacia la metrópoli, en busca de "mejores formas de vida".

Poco antes de la Segunda Guerra Mundial, los intereses norteamericanos eran dueños de vastos campos de caña de azúcar en Cuba, Puerto Rico y Haití y buscaban mineral y refinaban petróleo en Trinidad Tobago, Jamaica y Guyana. Las bases inglesas y francesas fueron dejando de existir en las Antillas. Al finalizar la Segunda Guerra, Estados Unidos poseía en el Caribe más de 14 bases militares y formaba un gran complejo aeronaval en la isla de Puerto Rico.

Junto a la caña de azúcar, surgió en importancia la extracción de bauxita (la realizaban y realizan transnacionales norteamericanas y de Canadá) y la refinación de petróleo (transna-

cionales norteamericanas y en menor grado europeas).

Las islas antillanas aparentemente más pobres, como Barbados (donde la industria azucarera fue arruinada por la introducción de formas latifundistas de explotación en 1920) y Bahamas, se convirtieron en "fabulosos centros para el turismo", principalmente de Estados Unidos.

Las culturas autóctonas se transformaron por obra y gracia de las metrópolis coloniales y neocoloniales, en algo simplemente "folklórico" para uso y disfrute de los turistas blancos. En una situación de progresiva depauperación, la industria azucarera en Guadalupe, Martinica, República Dominicana y Haití arribaba en 1959 a una seria crisis.

Ese mismo año, triunfa la Revolución Cubana, que sacude a América latina, y en especial a las Antillas, marcando un punto de partida que anima los afanes independentistas y de integración en el Caribe.

"LOS PROBLEMAS DE UNA NECESARIA INTEGRACION"

El pueblo antillano a lo largo de cuatro siglos de colonialismo europeo y ahora objeto de la penetración y dominación norteamericana, fue desmembrado artificialmente, imponiéndosele diversos idiomas, costumbres, valores y regímenes políticos. La más variada gama de estructuras socio-económicas se encuentran entre los países del Caribe: desde una Cuba revolucionaria y socialista, que avanza decididamente hacia el desarrollo al cumplir 18 años de Revolución, hasta un Haití, cuyo pueblo soporta el hambre y la ignorancia bajo la sangrienta represión de la familia Duvalier. Entre un extremo y otro se encuentran países nuevos, hoy independientes de las metrópolis europeas, que se trazan proyectos progresistas de desarrollo y de recuperación de su nacionalidad, como la Jamaica de Michael Manley, la Guyana de Forbes Burnham,

Trinidad-Tobago de Eric Williams, y Barbados.

Pese a las pequeñas distancias que separan entre sí a estos países antillanos, existen contrastes abismales: República Dominicana, el segundo país de la región en extensión (después de Cuba), comparte con Haití la isla "La Española", mientras al cruzar el estrecho "Canal de la Mona" está el denominado "Estado Libre Asociado" de Puerto Rico, y más allá innumerables islas, algunas de las cuales son aún colonias. Al final del arco de las Antillas, ya en el continente sudamericano, Guyana, Surinam, la más joven nación, y la Guyana Francesa. Al otro lado del Caribe, en Centroamérica, entre México y Guatemala, está la conflictiva Belice, colonia británica.

PROYECTOS NACIONALES PROGRESISTAS

El Primer Ministro Michael Manley, de Jamaica, se enfrenta hoy a intereses desestabilizadores y lucha por lograr una vía de desarrollo socialista, calificada por él como objetivo "aún por explorarse con entusiasmo y decisivo compromiso". Hijo de uno de los cinco héroes nacionales del país, Manley ha llevado la posición internacional jamaicana al seno del Movimiento de los No-Alineados, planteando como metas primordiales el logro de un nuevo orden económico internacional "en el que se elimine la dependencia respecto a los países capitalistas desarrollados, del poder metropolitano".

En 1972, su país estableció, junto con Guyana, Trinidad-Tobago y Barbados, relaciones diplomáticas con Cuba, contribuyendo a romper el bloqueo imperialista, y estrechó aún más las relaciones bilaterales con otros países de la región, como México y Venezuela, con los que participa en varios proyectos de desarrollo económico. En el plano interno, el gobierno de Jamaica se esfuerza por

controlar cada vez más la influencia de las grandes transnacionales norteamericanas y canadienses de bauxita, su principal recurso natural, y desarrolla nuevas políticas agrícola, educativa y cultural.

Sectores de oposición derechista introdujeron la violencia política en el escenario capitalino de Kingston, tratando de provocar un desgaste gubernamental y un clima favorable al Partido Laboral Jamaicano, que pretende tomar el poder.

El Partido Nacional Popular, que encabeza Manley, buscó siempre los mejores métodos para cumplir sus ambiciosas metas y objetivos, en beneficio de las mayorías jamaicanas. Su programa fue abrumadoramente apoyado por el pueblo en las elecciones de diciembre pasado.

La República Cooperativa de Guyana -único país de habla inglesa en América del Sur- bajo el liderazgo del Primer Ministro Forbes Burnham, participa activamente en el Movimiento de Países No Alineados. Burnham subrayó, en distintas oportunidades, la directa vinculación y solidaridad de Guyana con los pueblos africanos en la lucha contra el colonialismo y el neocolonialismo.

También se ha trazado la meta de avanzar por el camino de la independencia económica y ha tomado posiciones en defensa de las materias primas, como la bauxita, de la que es segundo productor latinoamericano, después de Jamaica.

El gobierno de Burnham decretó la nacionalización de la poderosa firma inglesa "Booker Brothers", que desde hace 160 años controlaba casi todos los rubros económicos del país, especialmente la producción de azúcar de caña, renglón fundamental de exportación guyanes. El pequeño país, vecino de Brasil, Venezuela y Surinam, procura -en el plano nacional- un sistema denominado de

"autosostenimiento" en base a cooperativas, para construir una Guyana "por y para los guyaneses", según Burnham. Su meta concreta es "producir lo necesario para alimentar, vestir y alojar a todos los guyaneses", para lo cual creó diversos bancos e institutos.

Durante años, la lucha de Guyana por su independencia estuvo encabezada por el destacado líder del Partido Progresista del Pueblo, Cheddi Jagan, con una conocida trayectoria anti-imperialista y de solidaridad con los gobiernos y movimientos progresistas del mundo.

Haití: Penetración Extrema

En muy distinta situación se encuentran los pueblos, por ejemplo, de Haití y de República Dominicana, que comparten la isla descubierta por Cristóbal Colón en 1492.

Uno de los países más pobres del mundo, Haití atesora, sin embargo, ricos expedientes de luchas independentistas, reprimidas sangrientamente. La familia Duvalier, sus agentes represivos, y su explotación de primitivas creencias, cuentan con la directa asesoría de la Agencia Central de Inteligencia norteamericana (CIA) para perseguir y eliminar a todo opositor.

El joven Jean Claude heredó en 1971 el título de "presidente vitalicio" de su padre, François, quien encabezó el régimen durante 14 años.

La participación norteamericana en la preparación de cuerpos represivos como los "Tonton Macoutes" y los "Leopardos" es abierta y brutal, mientras el embajador de Estados Unidos en Puerto Príncipe es considerado un "procónsul".

Una de las principales industrias del país, el turismo, está en decadencia por el clima de terror. El sueldo de un haitiano es de aproximadamente 50 centavos de dólar por día, cuando encuentra trabajo. Empresarios norteamericanos

controlan industrias ensambladoras de automóviles, que no pagan impuestos aduaneros para su exportación, así como la explotación del cobre y la bauxita.

La histórica lucha de Santo Domingo

"Fuera Yanquis de Santo Domingo", consigna que recorrió el mundo en 1965, cuando 42 mil "marines" ocuparon y masacraron un movimiento popular en la República Dominicana bajo banderas de la Organización de los Estados Americanos (OEA), cobra vigencia plena hoy en ese país antillano. Tiene una historia matizada por la casi permanente presencia y penetración norteamericana, simbolizada en la capital, Santo Domingo, por los grandes edificios del Chase Manhattan Bank, First National City Bank of América, Royal Bank of Canada y el Bank of New Scotland. Durante los 31 años de la dic-

tadura de Rafael Leónidas Trujillo (1930-1961), la economía quisqueyana fue de entrega total a Estados Unidos principalmente en su primer rubro: la caña de azúcar, de la que depende aproximadamente el 70 por ciento de la población. No obstante, hoy se estima que hay 400 mil desempleados en el país.

La inestabilidad política de los regímenes que siguieron a Trujillo, luego de su muerte violenta en 1961, caracterizaron el escenario gubernamental hasta que, en 1965, elementos militares progresistas, dirigidos por el entonces coronel Francisco Caamaño Deñó, entregaron armas al pueblo para tratar de reinstalar a Juan Bosch en la presidencia.

Estados Unidos invadió militarmente la capital y, tras violenta represión al pueblo dominicano -repudiada internacionalmente como una de las agresiones militares más descaradas

del imperialismo- pavimentó el camino para la asunción al poder de Joaquín Balaguer, presidente hasta la fecha.

El heroico movimiento de abril de 1965 es siempre recordado en América latina. En este mes se cumplirá el cuarto aniversario de la muerte en combate de Caamaño, al tratar de iniciar allí la lucha armada. Actualmente operan en ese país antillano numerosas empresas transnacionales, como "Alcoa", "Falconbridge" y "Rosario", que extraen bauxita, ferro-níquel y oro, desde hace varios años, llevándose ya casi mil millones de dólares.

Pero el verdadero "Estado dentro del Estado" es la explotación desarrollada en República Dominicana por la empresa "Gulf and Western", norteamericana, que controla el 20 por ciento de la industria azucarera, así como más de 80 empresas diversas que virtualmente manejan la economía del país.

La Región Caribeña

<u>PAIS</u>	<u>AREA (Km2)</u>	<u>POBLACION</u>	<u>STATUS POLITICO</u>	<u>IDIOMA</u>
Antillas Holandesas	1 . 020	229 . 700	Colonia - Holanda	Papiamento
Bahamas	13 . 935	216 . 000	Independiente	Inglés
Barbados	430	255 . 000	Independiente	Inglés
Belice	22 . 965	144 . 000	Colonia - Gran Br.	Inglés
Cuba	114 . 000	9 . 200 . 000	Independiente	Español
Guadalupe	1 . 700	322 . 000	Colonia - Francia	Créole
Guyana	214 . 970	890 . 000	Independiente	Inglés
Haiti	27 . 750	5 . 400 . 000	Independiente	Créole
Isla Caimán	2 . 683	20 . 000	Colonia - Gran Br.	Inglés
Is. Barlovento	2 . 357	296 . 650	Colonia - Gran Br.	Inglés
Is. Sotavento	713	127 . 000	Colonia - Gran Br.	Inglés
Is. Vírgenes	152	13 . 000	Colonia - Gran Br.	Inglés
Jamaica	10 . 991	1 . 960 . 000	Independiente	Inglés
Martinica	1 . 100	340 . 000	Colonia - Francia	Créole
Puerto Rico	8 . 896	3 . 100 . 000	Colonia - E.E.U.U.	Español
Rep. Dominicana	48 . 442	4 . 697 . 000	Independiente	Español
Surinam	163 . 265	410 . 000	Independiente	Español
Trinidad-Tobago	5 . 128	1 . 150 . 000	Independiente	Papiamento
TOTALES	740 . 497	28 . 770 . 350		

La dominación norteamericana alcanza incluso los medios masivos de difusión y las universidades nacionales, (la Universidad Autónoma de Santo Domingo es la más antigua de América latina). De pequeñas proporciones territoriales y de un analfabetismo que llega al 65 por ciento de la población, este país antillano, paradójicamente, tiene seis periódicos y 200 radio-emisoras. Proporcionalmente, es el primer país en América latina en cuanto a ayuda militar norteamericana y cuenta con la presencia en su tierra de centenares de asesores en contrainsurgencia de Estados Unidos.

Rebeldía Antillana

Un caso especial, distinto tanto de los regímenes de Haití y República Dominicana, como de los gobiernos de Jamaica y Guyana, se yergue en las Antillas el pueblo "boricua" de Puerto Rico, con su permanente vocación latinoamericana e independentista, pese a constituir el mayor punto de concentración de bases militares norteamericanas en América latina.

La lucha y rebeldía de los puertorriqueños, desde Pedro Albizu Campos hasta Juan Mari Bras, ha sido una constante en este pretendido "Estado Libre Asociado de Estados Unidos", 13 por ciento de cuyas tierras cultivables son ocupadas por las fuerzas armadas norteamericanas en 16 bases militares de alto poder ofensivo.

Las difíciles condiciones de una isla ocupada militarmente; acosada por la invasión cultural, la represión -utilizando todos los métodos posibles- y miles de medidas diversionistas y diplomáticas de Washington no han doblegado la resistencia de ese pueblo antillano, que se niega a dejar imponerse el idioma inglés.

En las cercanas islas Culebras, Vieques, Monito y Desecheo,

dominica



Una nueva república

En la segunda mitad de este año, un nuevo país caribeño alcanzará la independencia. Se trata de *Dominica*, una isla que cuenta con unos 80 mil habitantes y que actualmente, pese a su relativa autonomía administrativa, tiene las carteras de Defensa y Relaciones Exteriores bajo control británico.

La decisión de independizar al país nació en 1975, durante la convención del Dominical Labor Party, el partido de gobierno. Una delegación oficial deberá tratar el tema al más alto nivel, en Londres.

El gobierno de Dominica ha impulsado fervientemente la integración de la isla en el CARICOM, la Comunidad Económica Caribeña, "la única esperanza para la región", según declaró el Primer Ministro Patrick John.

En Dominica existe, además del Labor Party, un agrupamiento opositor, denominado "Dominica Freedom Party" que, según la definición del Premier John, "es de neto corte capitalista". El Labor Party, en cambio, pro-

clama la necesidad de la reforma agraria, la creación de cooperativas, participación obrera en la gestión de las empresas y desarrollo de una economía mixta, privada y estatal. Una de las metas a corto plazo es fomentar la manufactura de productos cuyas materias primas abundan en la isla, en vez de importarlas.

Un intercambio muy fluido mantienen, a todo nivel, Dominica y Guyana, y el Premier Patrick John ha efectuado últimamente frecuentes viajes a Georgetown para tratar de utilizar algunas de las experiencias en su patria. En particular, destaca el Premier dominico la importancia del "Guyana National Service", organización juvenil que colabora en tareas productivas y recibe preparación ideológica y de defensa. "Es una manera de utilizar el mayor de nuestros recursos para el desarrollo nacional: nuestros recursos humanos".

Guyana ha brindado asistencia técnica a Dominica en el terreno bancario y en becas para estudiantes.

CARIBE

también hay bases militares. Existen además campos de entrenamiento de tropas norteamericanas, especializadas en la represión de países latinoamericanos. El arsenal incluye bombarderos atómicos y cargas nucleares, proyectiles teledirigidos, estaciones navales y bases rastreadoras de satélites. Sólo entre 1974 y 1975, Estados Unidos destinó dos terceras partes del presupuesto de sus organismos federales en Puerto Rico a los gastos bélicos, unos 162 millones de dólares. La CIA prepara tropas especiales de contrainsurgencia y sabotaje en un campo de la costa centro-norte del país. Miles de dólares son empleados en propaganda para atraer a los inversionistas extranjeros al "paraíso" puertorriqueño, de mano de obra barata, de 17 años de exención de impuestos, donde un trabajador gana la mi-

La ayuda internacional que recibe Haití no cambia la degradante miseria en que está sumergido su pueblo



58

tad o la tercera parte de lo que ganaría en las grandes ciudades norteamericanas por el mismo trabajo y donde existe un similar costo de vida.

Las sucesivas legislaciones coloniales -que han pretendido perfeccionar la dominación estadounidense en la isla boricúa- lograron imponer a Puerto Rico una "constitución", aprobada por el Congreso norteamericano, instalar un "gobernador", también aprobado por Washington, y decretar para los puertorriqueños la "ciudadanía norteamericana".

Una Independencia Conflictiva

Incrustado en Centroamérica, sobre el Mar Caribe, un pueblo de 150 mil habitantes de habla inglesa es separado de los jóvenes países independientes de la región, precisamente por intereses de las transnacionales norteamericanas, que esperan aprovechar su anunciada independencia del colonialismo británico para ocupar -con tropas guatemaltecas- el pequeño territorio de Belice.

Son sus ricos y extensos bosques madereros y sus yacimientos de petróleo los que interesan a varios países capitalistas, mientras el régimen de Guatemala ha hecho públicas sus pretensiones anexionistas, una vez retiradas las tropas británicas.

Ni siquiera el más devastador terremoto de la historia centroamericana, con más de 20 mil muertos y un millón de damnificados, detuvo al régimen de Guatemala, que incluso rechazó ayuda médica y alimenticia de Gran Bretaña.

Este punto de conflicto, que en cualquier momento puede estallar, no debe por tanto, considerarse alejado del pueblo de Las Antillas, más aún cuando los países de habla inglesa han confirmado su solidaridad y apoyo a la independencia beliceña.

LA UNIDAD AVANZA

La década de los años sesenta marcó para los países antillanos una etapa decisiva.

Tras el ascenso a la independencia de Jamaica, Trinidad-Tobago, Guyana y Barbados, un criterio nacionalista de defensa frente al poder de las transnacionales comenzó a hacerse efectivo en la región.

En 1973, la Asociación Caribeña de Libre Comercio (CARIFTA) se transformó en Mercado Común del Caribe (CARICOM). La tradicional fórmula del libre comercio y la reducción progresiva de las barreras aduaneras, objetivos de CARIFTA, se convirtieron con el CARICOM en la transformación del comercio interantillano para beneficio mutuo y de control de las transnacionales.

Alister Mc Intyre, secretario general del CARICOM, argumentó en este sentido que "el movimiento integracionista caribeño se encamina hacia una nueva fase". Con ese fin se elaboraron proyectos conjuntos entre Jamaica, Guyana y Trinidad-Tobago y el resto de los miembros del CARICOM, como los siguientes:

- fundidora de aluminio en Guyana, Jamaica y Trinidad-Tobago;

- cultivos intensivos de productos agrícolas en Guyana, Trinidad-Tobago y Belice;

- plan de alimentos a nivel regional;

- regularización de las inversiones extranjeras (fundamentalmente norteamericanas).

A su vez, varios países caribeños, entre ellos Cuba y Jamaica, se integraron a la Naviera Multinacional del Caribe (NAMUCAR), en cooperación con otras naciones de Centroamérica.

Otros cultivos agrícolas de vital importancia, como la caña de azúcar y el banano, contaron con proyectos para su modernización y cooperación.

Asimismo, los países caribeños se adhirieron a la creación

del Sistema Económico Latinoamericano (SELA).

En lo referente al control sobre las transnacionales, Jamaica dió pasos concretos en la minería de bauxita, hasta 1972 controlada absolutamente por transnacionales norteamericanas y canadienses.

Similares avances efectuó Trinidad-Tobago respecto al petróleo y Guyana con relación a un importante consorcio británico

que dominaba la producción azucarera en ese país.

Especial mención merece el entusiasmo con que los países anglófonos, por ejemplo, participaron en los trabajos preparatorios y de constitución del Comité de Cooperación y Desarrollo del Caribe de la CEPAL (Comisión Económica para América latina).

La cooperación se ha extendido además al plano cultural, luego de la positiva iniciativa

de Guyana de convocar a partir de 1972 la celebración anual en Georgetown de un festival cultural caribeño (CARIFESTA).

Los países del Caribe recontraron su camino y a pesar de barreras artificiales, están identificando las similitudes culturales, sociales y políticas que de modo diverso permanecieron desfiguradas por el colonialismo europeo y el neocolonialismo norteamericano.

la victoria de manley en jamaica consolida la tendencia progresista en el caribe

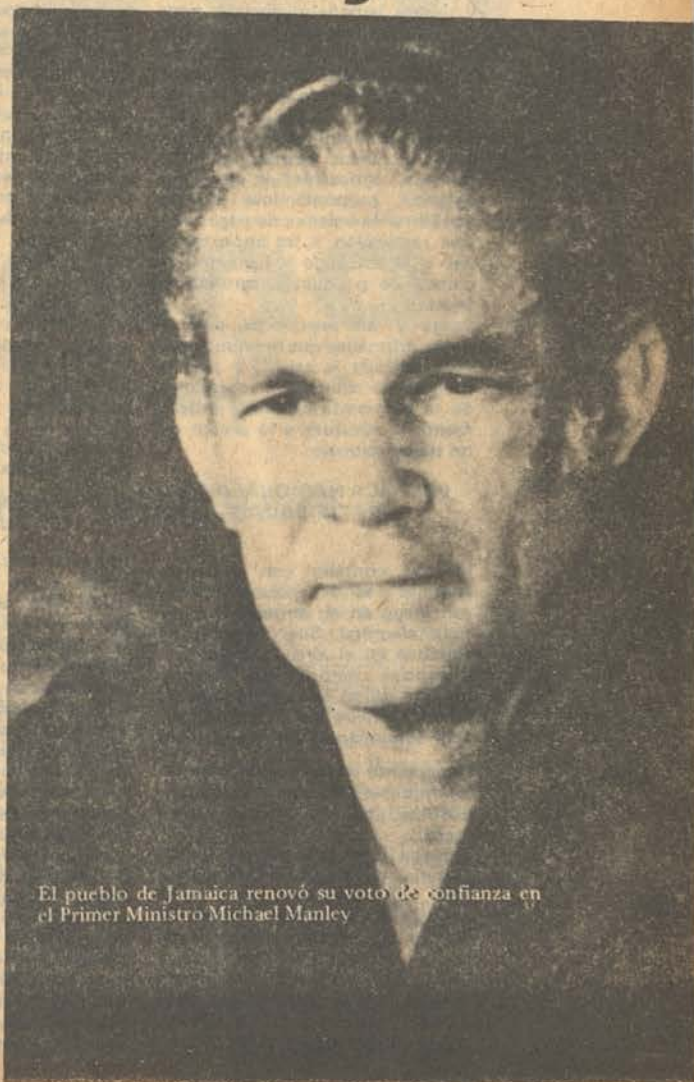
**el pueblo jamaicano
rechazó los intentos
desestabilizadores
contra su gobierno**

Aurora Campos

Un fuerte impulso ganó la política tercermundista y no alineada en el Caribe con la victoria electoral del Partido Nacional Popular de Jamaica, encabezado por Michael Manley, en el pasado mes de diciembre.

Pese al clima de violencia en que se había desarrollado la campaña electoral y que fuera denunciado oportunamente como un intento de "desestabilizar" al país por parte de los Estados Unidos, a través de la CIA, Manley obtuvo una aplastante victoria que le dió 47 de las 60 bancas que estaban en juego en el Parlamento.

A sólo 48 horas de la realización de los comicios, el candidato por



El pueblo de Jamaica renovó su voto de confianza en el Primer Ministro Michael Manley

Jamaica

el Partido Nacional Popular, Ferdinand Neita, mecánico automotriz, había sido gravemente herido en un atentado en la capital, Kingston, a la vez que la propaganda del opositor Partido Laborista, cuyo candidato era Edward Seaga, hacía hincapié en que "el pueblo de Jamaica no marchará lado a lado con el comunismo", acusando al partido del gobierno por su acercamiento con Cuba y Guyana.

Las alternativas que ambos partidos presentaron al pueblo jamaicano eran bien claras: Manley establecía en su programa el fortalecimiento de la independencia nacional; destacando el desarrollo socio-económico, educación, salud pública, alfabetización, reestructuración agraria, fomento de las cooperativas, participación obrera en la gestión empresarial, promoción de viviendas, empleos y demás beneficios sociales para los trabajadores. Señalaba además el programa, dado a conocer por Manley en noviembre, en Montego Bay, que si bien se admite el principio de una economía mixta, debería predominar el sector estatal en áreas claves como la minería, agricultura y comercio exterior, proponiéndose además equilibrar la balanza de pagos con una restricción a las importaciones y el estímulo a las exportaciones de productos agro-industriales.

Seaga y sus seguidores, por su parte, afirmaban que lo importante era "salir de la crisis" y proponían como solución el abandono de la economía estatal y veladamente la apertura a la acción de las transnacionales.

POLITICA NACIONALISTA RATIFICADA

Manley contaba con evidentes ventajas a su favor, que se reflejaron luego en el abrumador resultado electoral. Sus promesas no flotaban en el aire como los tradicionales compromisos electorales que duran lo que pompas de jabón. Durante los años de su gestión administrativa había actuado

firmemente en la recuperación de las riquezas nacionales e impregnado su gobierno de un sentido social.

Jamaica es el segundo productor mundial de bauxita (11 millones 304 mil toneladas en 1975) después de Australia, además de ser un importante productor de azúcar, cacao, café, y banano. Las reservas de bauxita están calculadas como mínimo en unos 1.500 millones de toneladas. Hasta poco tiempo atrás la Alu-



Una exhibición del folklore de Jamaica, de profundas raíces africanas.

minio Company of America (ALCOA), la Reynolds Metal, Anaconda Company y otras empresas extranjeras, como la canadiense Aluminium of Canada, controlaban el 80 por ciento de la producción total de bauxita, más de 10 millones de toneladas al año. Las tierras de cultivo están en Jamaica en un 65 por ciento en manos de estos consorcios. El gobierno de Manley expropió a estas empresas 200 mil acres de tierra que ya han sido convertidas en cooperativas agrícolas de campesinos o en haciendas estatales. Implantó un impuesto del 7.5 por ciento a la tonelada de metal exportado y adquirió más de la mitad de las acciones de la Kaiser y Reynolds además de obtener una participación progresiva en la ALCOA.

LA SEMBLANZA DE MICHAEL MANLEY

Por todo esto, el pueblo que concurrió en un 80 por ciento a las urnas (hay en Jamaica 860.892 electores inscritos) dió a Manley la victoria que lo ratificó otros 5 años al frente del gobierno. En las elecciones de 1972, Manley había obtenido el 55.9 por ciento frente a un 43 por ciento de la oposición. Su trayectoria política, sin embargo, se remonta a principios de la década del 60, cuando fue electo Presidente del Sindicato Minero de la Bauxita en el Caribe. Periodista de profesión, Michael Manley es hijo de uno de los cinco héroes nacionales del país, y desde que asumió el poder imprimió a su gestión un fuerte acento tercermundista y no-alineado, lo que llevó al movimiento del mismo nombre, en la reunión de 1970 celebrada en Lusaka, a aceptar a Jamaica como miembro pleno.

En la cumbre de Sri Lanka, de 1976, el Premier denunció la política de agresión y desestabilización contra su gobierno. Mostrando su disposición al diálogo con la oposición y su convicción en la necesidad de unir al país para lograr la estabilidad política que asegure la recuperación económica, uno de los primeros actos del Premier ratificado en los comicios fue recibir en el Palacio de Gobierno "Jamaica House" al líder laborista opositor, Edward Seaga, con quien mantuvo una amplia entrevista.

"El mundo progresista celebra nuestra victoria y tiene la mirada puesta en Jamaica", señaló poco después Manley. Y agregó que esa victoria era "un triunfo del socialismo y del Tercer Mundo", subrayando que la acogía "con humildad y responsabilidad". Seaga, por su parte, admitió: "Durante mis largos años en política nunca había visto reaccionar tanto al público jamaicano en favor del partido en el poder como en esta ocasión". Los observadores especulan sobre el futuro del Partido Laborista, que tras su segunda derrota se ha visto muy debilitado.

En Guyana, como en varios otros países del Caribe, la victoria de Manley fue destacada ampliamente por la prensa y el gobierno guyanés envió un telegrama de felicitación al Primer Ministro reelecto. Burnham declaró que ese resultado electoral "fortalece la lucha contra la explotación capitalista", y señaló: "Juntos Jamaica y Guyana continuaremos nuestra marcha victoriosa para crear una vida nueva y mejor para los pueblos de nuestra región".



En un viaje a México Sandino aparece en una fotografía al lado de combatientes latinoamericanos que lucharon en Nicaragua. De izquierda a derecha: Rubén Ardila Gómez (colombiano), José De Paredes (mexicano), general Augusto César Sandino, Agustín Farabundo Martí (salvadoreño) y Gregorio Gilbert (dominicano)

sandino

A cincuenta años de la iniciación de su gesta

Por GREGORIO SELSER

A principios de la década del 20, la de los "años locos", al alegre presidente Warren Gama-liel Harding, muerto en circunstancias hasta hoy no del todo aclaradas, había sucedido el taciturno Calvin Coolidge, de quien la historia refiere que le tomó juramento presidencial su propio padre, en una granja de Massachusetts, a la luz de un candil. Coolidge hablaba poco, pero hacía lo suficiente. Entre sus frases célebres figura aquella de que "el negocio de los Estados Unidos son los buenos negocios". Con lo cual se retrató ante la historia. Y, por lo que respecta a Nuestra América,

su política merecería el cuño de "new imperialism", a través de la recreación de la llamada Diplomacia del Dólar y de su pariente la Diplomacia de la Cañonera, inaugurada en tiempos de Theodore Roosevelt con el nombre de Diplomacia del Garrote.

En verdad, se trataba de variaciones sobre un mismo tema, el de la supremacía de los Estados Unidos sobre la parte norte y central del Continente, con especial énfasis en la región del Caribe y las Antillas. Se trataba de una supervisión a ratos franca y desembozada, a ratos encubierta, disimulada, vergon-

zante. Para todas sus actuaciones contra la integridad y soberanía de México, Nicaragua, Haití y la República Dominicana, por ejemplo, el presidente Woodrow Wilson, el llamado

"Apóstol de la Paz", había necesitado apelar al arsenal de las buenas palabras y las mejores intenciones, con inclusión del repertorio clásico sobre la democracia y la libertad. Sus sucesores Harding y Coolidge, empero, no eran, como él, profesores de derecho, catedráticos en leyes y, por lo que respecta a este último, un basto producto de su época, la que generó la catástrofe financiera de

sandino

1929 y la crisis mundial que la siguió.

El México del presidente Plutarco Elías Calles iba a entrar en colisión con los Estados Unidos de Coolidge. O para decirlo con mayor propiedad, con los intereses petroleros representados por éste. Calles, cuya política inicial podría ser hoy denominada como nacionalista, pretendía la aplicación del artículo 27 de la Constitución de 1917 de su país, que en lo referente a los hidrocarburos postulaba que las compañías concesionarias sólo eran propietarias del combustible al extraerlo y no mientras éste permaneciera en el subsuelo, inexplorado. Esta apreciación era apenas una de las facetas de la proyectada reglamentación del artículo 17, pero bastaba para poner en tela de juicio la sacrosanta visión que de la libre empresa personificaba el Partido Republicano en el poder en Estados Unidos, o su representante, -en el áulico gabinete-, el magnate petrolero Andrew W. Mellon, secretario del Tesoro. No hubo entonces mejor vocero que el lenguaraz Frank Billings Kellogg, secretario de Estado. Casi de entrada rompió lanzas contra Calles, a quien una orquestada campaña periodística en Estados Unidos comenzó a calificar como "bolchevique", la denominación entonces en boga para etiquetar a todo adversario sospechado de profesar ideas socialistas o, como en el caso del presidente mexicano, elementalmente nacionalistas. - Hacia fines de 1926 el enfrentamiento entre Washington y México era lo suficientemente franco como para no admirarse de que la ayuda que Calles deseó prestar a una fracción de Nicaragua, enzarzada en una disputa armada con otra aduenada ilegítima-

mente del poder, fuese denunciada al mundo como una tentativa de "exportar" el "bolcheviquismo" a toda Centroamérica, con peligro inminente para la "seguridad" del Canal de Panamá. Nada menos.

La fracción protegida por Calles era la del Partido Liberal, acudida por el médico Juan Bautista Sacasa, mañosamente despojado del derecho a la presidencia de su país por el caudillo conservador Emiliano Chamorro, cuyo apellido se uniera una década antes a la firma de un tratado de características filibusteras, el "Bryan-Chamorro Treaty", que al precio de 3 millones de dólares concedía a Estados Unidos a perpetuidad la opción para construir por territorio nicaragüense un canal interoceánico de características aproximadas a las del trazado en Panamá.

Sacasa contó con indudable auxilio bélico de Calles, quien en ese sentido no hacía más que reproducir la política que hasta 1909 había seguido el presidente Porfirio Díaz con su colega José Santos Zelaya, líder del Partido Liberal, a quien Washington había obligado a renunciar en plena época de la Diplomacia del Garrote. Pero a diferencia de Zelaya, Sacasa tuvo buen éxito en las primeras acciones bélicas, a punto tal que su jefe militar, el general José María Moncada, derrotó en sucesivas escaramuzas a las fuerzas que sustentaban al presidente ahora reconocido por Estados Unidos en sustitución del usurpador Chamorro, Adolfo Díaz. Moncada se posesionó de la región atlántica de Puerto Cabezas, con lo cual quedaba con la retaguardia cubierta para emprender la marcha hacia la capital, Managua.

Fue, en esas circunstancias que, el 24 de diciembre de 1926, el almirante Julián Latimer, jefe de la escuadra estadounidense en aguas del Caribe, cumpliendo instrucciones del canciller Kellogg, ordenó el desembarco de tropas de los cruceros "Denver" y "Cleveland", al supuesto efecto de proteger vidas y bienes norteamericanos en la región atlántica. En posesión de Puerto Cabezas, Latimer no sólo declaró neutral la capital con lo cual beneficiaba a las descalabradas tropas de Díaz, sino que dispuso el desarme y requisita del parque de Moncada. O al menos las que pudieron localizar, que en su mayor parte fueron arrojadas a las aguas. Uno de los jefes menores que actuaban junto a Moncada, resuelve "rescatar" la mayor cantidad posible de armas y municiones. Es un campesino de pequeña estatura, delgado y esmirriado, pero con mirada de fuego, que se pone de acuerdo con la pobres prostitutas del puerto para que éstas truequen sus favores a los soldados invasores por rifles de los nacionalistas destinados a la destrucción corrosiva de las aguas. De esa pequeña partida de armas, 29 ó 30 no más, se valdría el hombrecillo enjuto para iniciar tiempo después la asombrosa gesta de la que se harían eco en los años subsiguientes los diarios de todo el mundo.

Aquellas muchachas marginadas de la sociedad habían mostrado, con su triste gesto, más patriotismo junto que todo el que pudieran reunir los militares nicaragüenses de uno y otro bando que, en mayo de 1927, irían a declinar ante un delegado del presidente Coolidge los atributos de la soberanía y la dignidad de Nicaragua. Y aquel campesino de semblante hosco y mirada febril, Augusto César Sandino, sería el indicado para mantener en alto y encendida la llama del honor nacional pisoteado por el invasor con el consentimiento de un gran sector del país.

Al principio no fueron sino tanteos de combate, los primeros rudimentos de un aprendizaje

que se costeó con derrotas, pérdidas de vidas y de territorios disputados a las tropas de Adolfo Díaz; pero la enseñanza no era desaprovechada y al menos su presencia activa en una zona que se le iba haciendo familiar contribuiría a que, tras la desazón de lo de Puerto Cabezas, Moncada de todos modos pudiera acercarse hacia la capital. La habría tomado no obstante la presencia invasora, de no haber mediado la intervención del delegado Henry Stimson, despachado aceleradamente por su amigo el presidente Coolidge. En la localidad de Tipitapa, próxima a Managua, y bajo la sombra de un espino negro, Moncada convino con Stimson en deponer las armas y desprenderse de ellas al precio de 10 dólares cada una, que debían obrlarse a cada soldado. En el Pacto del Espino Negro, del 4 de mayo de 1927, Moncada aceptó que el usurpador Díaz se mantuviera en el poder hasta el 31 de diciembre y que se realizaran en el interin nuevas elecciones ahora supervisadas por ciudadanos norteamericanos designados por Washington. Lo no escrito consistía en que él, Moncada, sería el candidato potable para Estados Unidos, y que, en efecto, resultaría elegido para el cargo, ahora con la aceptación de su adversario Díaz.

Era un pacto entre compadres, presentado como la única solución posible ante los jefes de su facción por Moncada. Todos ellos la aceptaron, menos Sandino. Este la consideró una traición a los ideales que los habían empujado a la lucha y con su exígua hueste partió otra vez hacia las montañas, ahora para pelear contra Díaz, contra Moncada y contra los invasores. Iba a ser una lucha desigual, con altibajos, éxitos y derrotas, pero estaba destinada a alcanzar el objetivo fijado por el joven líder: obligar al ejército de invasores despachado por el presidente Coolidge como maniobra de flanqueo contra Calles a desocupar el suelo de su patria hollada. Sería erróneo asignar otros propósitos que esos, elementalmente nacionalistas, a esa acción pertinaz y conse-

El general Sandino: un campesino con mirada de fuego



sandino

cuenta que iría a prolongarse durante varios años. Sandino no tenía una ideología definida y sí en cambio una confusa mezcla de ideas atropelladamente asimiladas durante años de trajinados trabajos para ganarse la vida fuera de Nicaragua, en Guatemala, Honduras y México. Ello no impidió, empero, que cuando su lucha trascendió al mundo entero, hallara alternativos aliados entre socialistas, comunistas, anarquistas y apristas.

El 2 de noviembre de 1926 Sandino, quien había retornado de México algunos meses antes, da su primer combate en El Jicaró enfrentando a tropas de Chamorro y Díaz. Es derrotado. Iba a serlo algunas veces más antes de aprender, sobre la marcha misma, que era una táctica equivocada la de presentar batalla franca a fuerzas militares regulares. Después de su apropiación de fusiles y municiones en Puerto Cabezas, retorna a la región selvática de Las Segovias, adonde llega el 2 de febrero de 1927. A partir de allí, hasta su encuentro con el general Moncada en Tipitapa, tendrá nuevas experiencias bélicas. Después, ya lanzado a la decisión de enfrentar al "gringo", los encuentros serán combates de guerrillas, salvo contados casos, como el del ataque a la localidad de El Ocotal, defendida por soldados estadounidenses, que telefrámicamente piden auxilio al cuartel general en Managua, el que les es facilitado mediante una escuadrilla aérea, que ataca con bombas y ametralladoras a las huestes sandinistas.

Es el 16 de julio de 1927, fecha que importa consignar porque es la primera vez que en Hispanoamérica aviones de guerra hacen gala de su poder frente a los pueblos del continente.

"JURO ANTE LA PATRIA Y ANTE LA HISTORIA"

Desde aquel día, hasta principios de febrero de 1933, en que accede a deponer las armas en vista de que Estados Unidos, desde el 10. de enero de ese año, se había retirado con soldados, armas y bagajes de Nicaragua, Sandino librará una incansable lucha contra los invasores y sus pupilos, los nicaragüenses de la Guardia Nacional o Constabularia, organismo policial-militar creado, instruido y entrenado por fuerzas de la intervención. Para entonces, ya no estaban en sus respectivas presidencias ni Coolidge ni Calles. El mandatario mexicano se había visto constreñido a cejar en sus posiciones y en la medida en que fue cediendo desaparecieron las amenazas de intervención armada en México.

La operación imaginada por el Departamento de Estado había rendido sus frutos en este caso: Nicaragua había sido una mera pieza en el tablero de ajedrez que libraron los petroleros. Hasta ella habían llegado los invasores en acción diversionista, y no porque realmente les interesara como prioridad insoslayable sostener en el poder a Adolfo Díaz. Pero con lo que no habían contado, el surgimiento de un movimiento de guerrilla nacionalista, aprisionó por los pies al coloso.

Y de esa manera, lo que se imaginó como secundario y transitorio se convirtió en lo primordial y permanente: Nicaragua y la presencia de un improvisado ejército nacional al que la poetisa chilena Gabriela Mistral caracterizaría como "El Pequeño Ejército Loco", retuvieron en la pequeña república centroamericana a barcos de guerra, escuadrillas aéreas y fuerzas de la Infantería de Marina de los Estados Unidos por espacio de siete años, con todo lo que esa presencia bélica inter-

ventora implicaría para el prestigio de aquella potencia.

En el primer manifiesto político que Sandino diera a conocer, fechado el 10. de julio de 1927, estaría condensado el espíritu de su lucha:

"Soy nicaragüense y me siento orgulloso de que en mis venas circule, más que cualquiera (otra), la sangre india americana, que por atavismo encierra el misterio de ser patriota leal y sincero; el vínculo de nacionalidad me da derecho a asumir la responsabilidad de mis actos en las cuestiones de Nicaragua y, por ende, de la América Central y de todo el Continente de nuestra habla, sin importarme que los pesimistas y los cobardes me den el título que a su calidad de eunucos más les acomode (...). Mi mayor honra es surgir del seno de los oprimidos, que son el alma y el nervio de la raza, los que hemos vivido postergados y a merced de los desvergonzados sicarios que ayudaron a incubar el delito de alta traición: los conservadores de Nicaragua (...).

"Hace diecisiete años, Adolfo Díaz y Emiliano Chamorro dejaron de ser nicaragüenses, porque la traición mató el derecho de su nacionalidad, pues ellos arrancaron del asta la bandera que nos cubría a todos los nicaragüenses. Hoy esa bandera ondea perezosa y humillada por la ingratitud y la indiferencia de sus hijos que no hacen un esfuerzo sobrehumano para libertarla de las garras de la monstruosa águila de pico encorvado que se alimenta con la sangre de este pueblo, mientras en el Campo de Marte de Managua flota la bandera que representa el asesinato de pueblos débiles y la enemistad de nuestra raza.

"(...) Juro ante la Patria y ante la Historia que mi espada defenderá el decoro nacional y que será redención para los oprimidos. Acepto la invitación a la lucha y yo mismo la provoqué, y al reto del invasor cobarde y de los traidores a mi Patria, contesto con mi grito de combate y mi pecho y el de mis soldados formarán murallas donde se lleguen a estrellar las legiones de los enemigos de Nicaragua. Podrá morir el último de

mis soldados, que son los soldados de la libertad de Nicaragua, pero antes, más de un batallón de los vuestros, invasor rubio, habrá mordido el polvo de mis agrestes montañas."

Sandino fue fiel a esa su consigna. La suya no fue solamente la rebelión individual, desesperada y romántica de un hombre. Nuestros pueblos vieron surgir del más absoluto anonimato a un hombre que había sido campesino, obrero, artesano, empleado y minero, cuya única aspiración era seguir trabajando en cualquiera de esas tareas una vez cumplido el propósito que hizo destacar su nombre con relieves mundiales. Sentían suyo ese oscuro anhelo de libertad; se sentían traducidos en la aventura quijotesca contra un enemigo que, superior en número y en armas, era vergonzosamente derrotado por un puñado de valientes que a las ametralladoras oponían latas de sardinas convertidas en granadas de mano, a los aviones los antiguos fusiles de la guerra de Cuba, al poderío abrumador la táctica de guerrillas, y al espíritu mercenario del soldado invasor el insobornable espíritu de los que sin paga alguna llegaron desde todos los ámbitos de Hispanoamérica a engrosar las filas del *General de Hombres Libres*.

En ese sentido Sandino resultó triunfador. No sólo porque los invasores tuvieron finalmente que retirarse, sino porque con su gesta indicó cómo hasta en los momentos en que pareciera estar todo perdido, nuestros pueblos disponen por sí mismos de los instrumentos de liberación, mostrando con su ejemplo esa posibilidad. Es cierto que no pudo ver más allá de su objetivo trazado, el cese de la intervención. Creía que una vez alcanzado, los nicaragüenses y, por extensión, los hispanoamericanos, resolverían los problemas de la dependencia, los partidos serían honestos, los militares menos codiciosos, los comerciantes más honrados y los obreros y campesinos menos expoliados. Su ingenuidad política le llevó a cometer gruesos errores, uno de los cuales le iba a costar la vida, el 21 de febrero de 1934.

SALUD, CAPITAN DEL CONTINENTE!

*En Monopotente
ya no se pondrá más el sol.
En la hebra pequeña
que recorre la montaña
ya no florecerá el fastidio.
En Quillali la niebla
ya no será tristeza,
ni saltarán miedosos
los pocoyos en la senda del polvo
que conduce a Matiguás:
Todo está en la luz de un hombre,
repetido nombre de la montaña:
Sandino, Sandino, Sandino.*

*El labriego que pasa
de muerte en muerte,
buscando, en los cafetos,
la razón de la existencia;
el minero que arranca
a golpe de pulmón,
la sortija para la dama gringa;
el pequeño que ensucia la cuartilla
en la escuela-choza
en la comarca Segoviana,
y la mujer de rosa
que lava su nequizza
en la rosa de sus pies,
todos dicen entre dientes,
Sandino, Sandino, Sandino.*

*Hay un suspiro prolongado
en la tierra del banano. . .
suspiro de retorno. . .
porque ha vuelto el guerrillero
a musitar un nombre:
Sandino, Sandino, Sandino.*

*Claraboya de esperanzas:
limpia bandera de la patria.
Donde se ocultará mañana
el bandido que resguarda
traiciones maldecidas?
A dónde irá con su mentira
el mentiroso liberal?
Qué será del verde caudillejo
que con su sangre se alimenta
en esta hora de tragedias?
Qué será del Mugriento yanqui
que nos mira desde la torre negra
guarnecida de pistolas?
Qué será del ventrudo embajador
que nos entrega?
Qué será de todos ellos, cuando vuelva
a repetir el pueblo
el nombre rojo de Sandino?
Sandino, Sandino, Sandino.*

*Tambores que redoblan,
voces que se inflaman,
puños que se verguen:
Sandino, Sandino, Sandino.*

Pablo Neruda

CUBA EN EL "AÑO DE LA INSTITUCIONALIZACION"

Se está asistiendo, sin bombos ni platillos, a la construcción de la primera democracia socialista latinoamericana

**DANIEL
WAKSMAN
SCHINCA**

Religiosas cubanas votan en la elección de los representantes del poder popular

A mediados de 1970, cuando la publicitada "Zafra de los 10 millones" estuvo muy lejos de alcanzar su meta, quedó manifiesto que la revolución Cubana atravesaba una dura crisis. En su discurso del 26 de julio de ese año, Fidel Castro optó por no disimular la gravedad de la situación y desplegó una implacable autocrítica pública que terminaba reafirmando, sin embargo los principios básicos del proceso. *"Nuestros enemigos dicen que tenemos dificultades, y en eso tienen razón nuestros enemigos. Dicen que tenemos problemas, y en eso tienen razón nuestros enemigos. Dicen que hay descontento, y en realidad tienen razón nuestros enemigos. Dicen que hay irritación, y en realidad*



tienen razón nuestros enemigos... (..) Sólo en una cosa les falta razón: en creer que para el pueblo hay una alternativa de la Revolución...

En Europa, en esos días, ciertos simpatizantes y amigos de Cuba tomaban distancia con respecto a ésta — o rompían directamente debido al "caso Padilla". Y en París se publicaban dos libros, de autores no derechistas ("¿Es Cuba Socialista?" de René Dumont, y "Los guerrilleros en el poder" de K.S. Karol) que postulaban la tesis de que el castrismo se convertiría cada vez más en una forma de poder personalista, burocrático, autoritario, militarizante. Una especie de "stalinismo a la cubana", en suma.

Los años siguientes habrían de demostrar, sin embargo, el desenfoque de esos autores, empeñados en contemplar a la revolución cubana a través de anteojos europeos e incapaces de comprender su esencial originalidad. Durante los 18 años transcurridos desde que los guerrilleros entraron triunfalmente a La Habana se cometieron sin duda muchos errores y desviaciones y se dieron pasos en falso. Sus protagonistas fueron generalmente los primeros en analizarlos y en corregir el rumbo: la revolución cubana ha sido — y es — cualquier cosa menos un proceso lineal. Pero nadie podría sostener seriamente, tampoco, que esté calcada de ningún "modelo" socialista preexistente: ni la URSS, ni China, ni Yugoslavia, ni Vietman, ni ningún otro que pudiera buscarse. La historia de estos 18 años de revolución es también la historia, a menudo desconcertante, de una porfiada, incorregible especificidad.

SIN MAS MODELO QUE EL PROPIO

El año 1970, en todo caso, marcó probablemente el cierre de toda una etapa y el inicio de otra. Durante los primeros años de su desarrollo, la revolución había estado demasiado absorbida por otras urgencias (sobrevivir a pesar de las agresiones del imperialismo, entre otras) como para poder consagrarse a inventar las formas institucio-

nales de la democracia socialista que trataba de construir. Copiar hubiese sido fácil (y a la larga fatal). Crear lleva su tiempo. Puede ser relativamente sencillo, es cierto, diseñar en el papel la estructura orgánica de un sistema democrático burgués. América Latina conoce por cierto decenas de ejemplos. Pero armar y hacer funcionar un conjunto de instituciones que permitan la progresiva instauración de una democracia socialista es ya otra cosa. Y más en el caso de una revolución tan "heterodoxa" como la cubana, que empezó siendo democrático-nacionalista, se hizo socialista poco a poco, se declaró marxista-leninista dos años y medio después de la toma del poder y organizó su Partido Comunista recién en 1965. Si los modos de hacer la revolución no se exportan, tampoco existen institucionalidades socialistas "de confección". Imitar es también renunciar. Primera experiencia socialista en América Latina, la cubana no tiene ejemplos cercanos sobre los cuales apoyarse; ni las revoluciones asiáticas, ni las africanas, ni la de la URSS u otras europeas le ofrecen — por corresponder a otras condiciones — fórmulas transplantables. Las nuevas instituciones cubanas, que apenas están empezando a construirse, reflejan y sólo pueden reflejar las necesidades y objetivos de una sociedad específica.

EL PODER A LA BASE

Durante lo que va de la década del 70, el proceso revolucionario cubano viene buscando, con énfasis creciente, cauces institucionales. En 1974 se inicia — en la provincia de Matanzas, a modo de ensayo — una singularísima experiencia de democratización, de construcción de un sistema de poder orientado "desde abajo". Y se celebran, por primera vez, elecciones. ¿Puramente formales? ¿Simple confirmación por los votantes de las designaciones efectuadas por la cúspide dirigente? No. Ni en los comicios matanceros de mediados de 1974 ni en los nacionales de octubre de 1976 se permitieron los candidatos únicos; en cada circunscripción debe haber por lo



Fidel Castro: del "Granma" a la institucionalización del proceso revolucionario, un largo camino recorrido

menos dos postulantes. La dirigencia se autodeniega así la posibilidad del "dedazo". Por lo demás, los candidatos son presentados como tales en asambleas de base (de los centros de trabajo), y sus méritos (o deméritos) son discutidos públicamente por sus compañeros. En las elecciones de Matanzas, 4 mil 712 candidatos compitieron para ser elegidos como delegados del poder popular municipal. Promedio: 4,6 postulantes para cada puesto. En algunas circunscripciones se presentaron hasta diez postulantes. En una hubo 15. En la mayoría de los casos hubo que realizar una segunda vuelta. Difícil sostener que este tipo de elecciones constituye una simple formalidad.

Podría creerse, sin embargo, que el Partido instrumenta de todos modos el proceso, asegurándose a través de los delegados al PP un control férreo de las nuevas instituciones de base. No es así. "Los organismos del Poder Popular no son los del Partido", advertía Raúl Castro. Los hechos indican que esa distinción ha sido aplicada: de los mil y tantos delegados municipales matanceros,

CUBA

el 41 por ciento no son miembros del PC ni de la Juventud Comunista. El porcentaje de comunistas es mayor en los niveles de la región y la provincia (74 y 75 por ciento, respectivamente), pero sin que llegue nunca a operarse la confusión. Por lo demás, no debe resultar extraño que una alta proporción de delegados esté compuesta por militantes del PC: para ser miembros del Partido se debe pasar por un proceso que se inicia con la calificación como "trabajador ejemplar" (otorgada por el colectivo del correspondiente centro de trabajo) y culmina con el ingreso al PC, decidido también por la propia base. Es natural, pues, que el juicio de ésta se mantenga cuando se trate de seleccionar a los mejores delegados (*). Por lo demás, impera en todos los niveles el principio de que "el que elige, revoca". La misma asamblea que ungió a un delegado puede destituirlo del mismo modo que lo designó (en procedimiento público y dando razón de la decisión adoptada). En cualquier momento. Y sin perjuicio de que, periódicamente —cada tres meses— los delegados deban rendir cuentas de su actuación. Ya se han producido varias destituciones: no se trata, pues, de una mera posibilidad teórica.

El año 1977 acaba de ser designado oficialmente como "Año de la Institucionalización". La dirección revolucionaria cubana enfatiza así esta preocupación institucionalizadora y se compromete a promover el proceso en el curso de los próximos meses, tonificando e impulsando el desarrollo de los mecanismos de poder popular. Habrá que seguirlo muy de cerca; a lo que se está asistiendo es, sin bombos ni platillos, a la construcción de la primera democracia socialista latinoamericana.

68



En un centro de votación, los electores esperan su turno

(*) Sobre todos estos temas escasea aun la bibliografía. Existe, sin embargo, un libro que pinta con extraordinaria frescura el funcionamiento de estos mecanismos. Se trata de un volumen editado el año pasado por Siglo XXI bajo el título de: "Cuba, ¿dictadura o democracia?". Sin prejuicio de un prólogo de María Harnecker y de comentarios e informaciones a lo largo de todo el libro, el 80 por ciento de éste está constituido por la versión literal de grabaciones magnetofónicas de asambleas y reuniones de centros de trabajo, y

por entrevistas a trabajadores, campesinos, delegados del PP, militantes del PC, etc. Con la máxima espontaneidad, sin atenerse a rígidas "líneas", los propios protagonistas del proceso exponen así sus puntos de vista, sus preocupaciones, sus críticas, sus juicios sobre la construcción del Poder Popular.

La lectura de este trabajo realizado por María Harnecker y un grupo de periodistas y militantes chilenos resulta de la máxima utilidad para todo aquél que quiera saber cómo funciona en la realidad el sistema.

ALFUNAS FECHAS CLAVES DEL PROCESO DE INSTITUCIONALIZACIÓN DURANTE LOS ÚLTIMOS 5 AÑOS

1972 — Reestructuración del Consejo de Ministros.

1973 — Reestructuración del aparato del Partido Comunista.

1974 — 16 al 26 de mayo: Realización de las asambleas de base para elegir candidatos al Poder Popular de Matanzas.

— 30 de junio: Elección de delegados al PP de Matanzas.

— 7 de julio: Realización de la segunda vuelta de esa elección.

— 22 de octubre: Formación de una Comisión Redactora del Anteproyecto de Constitución, presidida por Blas Roca.

1975 — 24 de febrero: La Comisión Redactora entrega el texto del anteproyecto constitucional.

— 8 de marzo: Entrada en vigencia del Código de la Familia.

— 10 de abril: Publicación en "Gramma" (diario del PC) del anteproyecto de Constitución.

— 28 de abril: Se inician las discusiones en la base del texto propuesto.

— Diciembre: Realización del I Congreso del PC de Cuba.

1976 — 15 de febrero: Referendum sobre la nueva Constitución

— 24 de febrero: Entrada en vigor de la misma.

— 16 al 24 de agosto: Inicio de las asambleas de base para elegir delegados al PP de todo el país.

— 10 de octubre: Celebración de las primeras elecciones nacionales de delegados al PP que se realizan en Cuba desde el triunfo de la Revolución).

— 17 de octubre: Segunda vuelta de las mismas elecciones.

— Noviembre: Elección (por los delegados al PP) de los 481 diputados integrantes de la Asamblea Nacional.

su suscripción es importante para "cuadernos del tercer mundo"

Si desea ser uno de nuestros suscriptores,
llene el cupón y envíenoslo

LOS GIROS O CHEQUES DEBEN ENVIARSE A

"CUADERNOS DEL TERCER MUNDO": Apartado Postal 20-572
México 20, D. F.
México

Precios para América Latina:

	SEIS MESES	DOCE MESES
México, D. F.:	150 pesos	300 pesos
México (interior)	200 pesos	400 pesos
América Central, Caribe y América del Sur:	10 dólares	20 dólares

"Cuadernos del Tercer Mundo" talón de suscripción

Nombre

Dirección

Ciudad

País

Deseo suscribirme por: seis meses doce meses

*Sírvase comunicarnos cualquier cambio de domicilio,
enviándonos también nuevamente su nombre completo,
la dirección anterior, localidad y país.*

panamá

¿el vietnam de carter?

La concepción imperialista de dominio militar ha constituido uno de los principales obstáculos a las negociaciones

Por PAULO CANNABRAVA FILHO

El Canal de Panamá se erige hoy, más que nunca, como problema definitorio para las relaciones entre Estados Unidos y América latina. Es así tanto porque los países del continente han incorporado como suya la lucha de Panamá por su soberanía, como por haber en el hemisferio un clima de incertidumbre en relación con la política exterior que adopte la "new Administration" que se instaló en enero con James Carter a la cabeza.

Lo cierto actualmente es que para los espectadores latinoamericanos Carter tuvo un pésimo estreno. En lo que a Panamá se refiere, dijo en uno de los debates con Ford, por la TV, que Estados Unidos jamás entregará el control práctico del Canal a Panamá. Adelantó, así mismo, que en lo que concierne a las relaciones con América latina su gestión pretendía establecer un trato bilateral e individual con las naciones, en detrimento de un entendimiento con bloques a través de organismos regionales especializados.

Aunque Panamá considere episódica la aseveración de Carter sobre el Canal, no puede eludir el sentimiento de frustración y perplejidad que la misma provocó en diferentes sectores de la opinión pública.

Recogiendo ese sentimiento el Canciller panameño Aquilino Boyd dijo recientemente en su informe



Carter: la hora de la verdad

a la Asamblea Nacional: "Eso nos tiene bastante disgustados y tendrá que pasar mucho tiempo y tendrán que demostrarnos sus deseos de ratificar en la mesa de negociaciones que aceptan un tiempo de duración razonable que no pase más allá del año dos mil". Boyd se refería a la cuestión de duración de un nuevo tratado, que constituye el punto más controvertido en las negociaciones que se llevan a cabo desde hace 12 años.

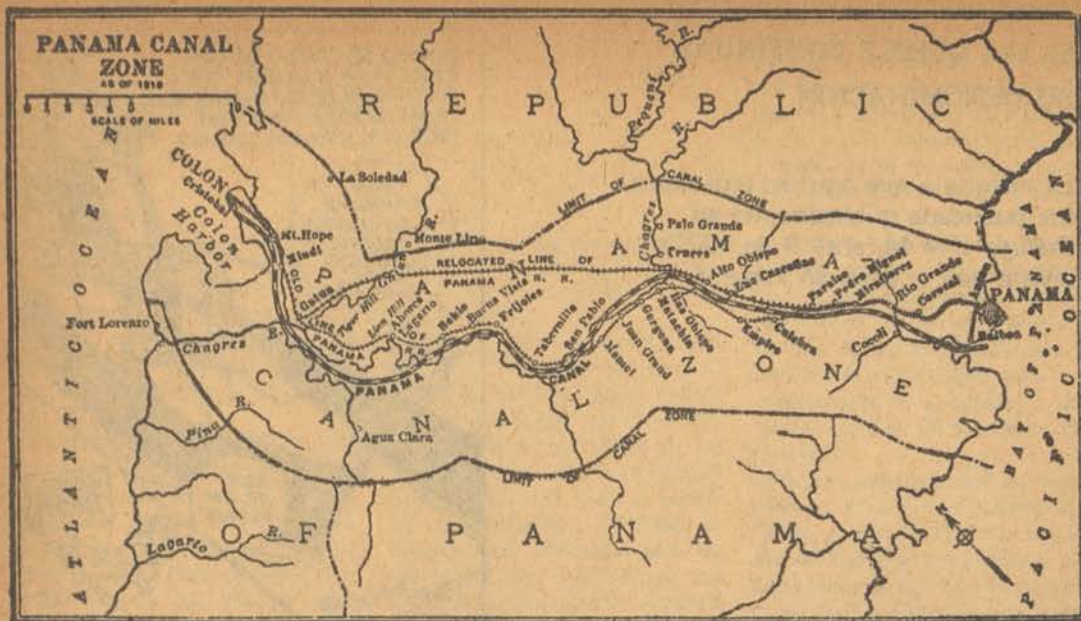
En cuanto a la cuestión global de América latina, la intención de Carter de dirigir una política tendiente al contacto bilateral va en contra de todos los esfuerzos que se vienen emprendiendo para lograr en el área una asociación madura que posibilite un diálogo de igual a igual con las potencias industrializadas.

El Presidente Carlos Andrés Pérez, de Venezuela, con buen sentido de oportunidad, en el cable de felicitaciones a Carter por su elección le hizo ver cual es el sentimiento que anima a los latinoamericanos que no pueden disociar el problema de Panamá del de América latina. Ni mucho menos renunciar a la voluntad de reforzar organizaciones regionales que, como el SELA, deberán constituirse en los principales instrumentos de negociación del mundo en desarrollo.

Pese a esa infeliz incursión de Carter en política exterior, continúa la expectativa sobre la orientación del nuevo gobierno norteamericano. Ultimamente, algunos de sus colaboradores han intentado indicar que otros serán los caminos que seguirá, en el futuro, el Departamento de Estado.

El propio Carter, en su campaña, puso énfasis en que los Estados Unidos deben mantener su liderazgo mundial no por su poderío bélico sino por su "fuerza moral". Lo que América latina demanda es que realmente se impongan criterios como éste, basado en una posición de principio. Eso sí constituiría un cambio real en la posición norteamericana frente al contexto de las naciones que representan una fuerza nueva abriendo camino hacia un nuevo orden internacional.

En suma, lo que América latina espera de la "new administration" es que por lo menos no sea más



Símbolo de un pacto colonial: "La república del Istmo", según el proyecto Bunau-Varilla.

reaccionaria que aquella conducida por Kissinger en las últimas gestiones republicanas que, al ignorar el ritmo cambiante presente al sur del Río Grande, generó graves focos de tensiones en el área.

Mark Schneider, asesor para asuntos latinoamericanos del senador Edward Kennedy, en reciente conferencia en la Universidad de México, refiriéndose a la gestión de Nixon, logró una casi perfecta síntesis de lo que fueron las últimas gestiones republicanas. Dijo Schneider que lo más extraordinario de los primeros cuatro años del gobierno de Nixon fueron fracasos extraordinarios, ausencia de política extraordinaria, intervención anti-comunista extraordinaria y una extraordinaria insensibilidad.

Dirigentes políticos latinoamericanos y también la opinión pública estadounidense, ésta sí, muy sensible, permanentemente frustrada de ver fallido su ideal de ser los paladinos de la democracia y la justicia en el mundo, también alimentan la esperanza de que el gobierno de Carter sea, al menos, más objetivo frente a esa realidad.

De todas maneras, el hecho de que el nuevo Presidente haya evocado cuestiones de principio al anunciar rasgos de su política, es un buen

síntoma. Asociado al anuncio de que pretende priorizar las relaciones con América latina, nos permite idealizar un panorama relativamente optimista. Carter decidirá, por lo tanto, si no defraudará una vez más las esperanzas latinoamericanas o si agravará peligrosamente sus frustraciones.

Ese es, precisamente, el cuadro psicológico que dominaba el ambiente panameño en vísperas de la asunción de Carter al poder. El Canciller Boyd manifestó esa esperanza optimista cuando en su mensaje anual a la Asamblea Nacional de Corregimientos (poder popular) mencionó como significativo el hecho de que haya sido electo un representante del Partido Demócrata, que sabe expresarse en el idioma español y que se mostró sensible a los problemas latinoamericanos al recibir a los Cancilleres de la OEA, que se reunieron en Atlanta en 1974, cuando era gobernador de Georgia.

En efecto, aunque un balance de las relaciones de los gobiernos demócratas con América latina pueda resultar desalentador (recuérdense Playa Girón y otras intervenciones), Boyd tiene razón al considerar que si un Presidente demócrata acepta un nuevo tratado habrá mejores condiciones de contar con la ratifi-

cación del Congreso, donde el Partido Demócrata es ampliamente mayoritario (62 escaños contra 38 escaños republicanos).

Los panameños también ven con optimismo el hecho de que la "new administration" integre a un grupo importante de colaboradores abiertos a la comprensión de la justicia de la causa panameña, entre los cuales se incluye el flamante Secretario de Estado Cyrus Vance.

Fabián Velarde, asesor de prensa del Jefe de Gobierno, General Omar Torrijos, que atendió a Vance cuando éste vino a Panamá como emisario del Presidente Johnson durante los trágicos sucesos de enero de 1964, considera al actual Secretario de Estado como un hombre serio, moderado, excelente negociador con el cual seguramente se podrá llegar a un arreglo en base al respeto a los compromisos existentes.

Vance, que en 1964 tuvo que ser discretamente protegido en Panamá —tales eran las manifestaciones antiyanquis que dominaban las calles— fue el protagonista del inicio de la etapa de negociaciones para la eliminación de las causas de conflicto entre los dos países. En base a los acuerdos logrados en la época se restablecieron las relaciones diplo-

EE.UU. QUIERE CONTINUAR
SU DENOMINACION

La historieta que aquí se reproduce fue publicada originalmente en *Diálogo* (Nº 44, abril 9 de 1973), revista que se edita en Panamá



panamá

máticas entre ambas naciones. Las negociaciones iniciadas con Vance, con agenda abierta, se mantienen hoy en base al acuerdo de ocho puntos suscrito entre los ex-cancilleres Tack y Kissinger, en febrero de 1974.

Vance, por lo tanto conoce de cerca los alcances populares de la causa panameña y además admitió al periodista Arnaud Borchgrave, en entrevista publicada por "Newsweek", que "América latina está observando lo que nosotros estamos haciendo en Panamá, y el resultado de las negociaciones dará el tono de las relaciones del Gobierno de Carter con esa área".

Los panameños, sin embargo, creen con toda razón, que la cuestión de Panamá trasciende el ámbito latinoamericano. "Los Estados Unidos no pueden pretender que los pueblos del mundo crean que asumen una posición moral frente a problemas como el racismo y el apartheid en África del Sur si se empeñan en mantener en la Zona del Canal un enclave colonial, donde se practica la discriminación racial" —puntualizó con meridiana claridad el Canciller Boyd en el último período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

SITUACION ACTUAL

Con la suscripción del Acuerdo Tack-Kissinger, de febrero de 1974, Panamá y Estados Unidos han acordado en principio, que el tratado de 1903 sea reemplazado por uno nuevo, de términos fijos, que tenga en cuenta las exigencias de Panamá sobre soberanía y garantice a los EE.UU un canal seguro, eficiente y neutral.

En base al acuerdo mencionado, en el período de octubre de 1975 a octubre de 1976 se realizaron cinco rondas de negociaciones que tuvie-

ron como escenario la isla de Contadora, "paraíso" turístico en el Golfo de Panamá.

El informe presentado por Aquilino Boyd a la Asamblea Nacional en noviembre del año pasado, señala que se ha acordado que la jurisdicción panameña sea restaurada tres años después de entrar en vigencia el Tratado; que la Zona, su gobierno y la Compañía del Canal de Panamá sean eliminados para ser sustituidos por la jurisdicción panameña y un esquema de operación y protección conjunta.

Sin embargo, agrega el informe, aún no hay acuerdo sobre la duración del tratado, el nivel y la naturaleza de la presencia militar de Estados Unidos, el régimen de navegación, la posibilidad de nuevas obras, la cuestión de los beneficios económicos y otros temas colaterales, pero importantes.

Boyd también señala que últimamente se ha avanzado en lo concerniente a las tierras y aguas que serán devueltas a Panamá o dedicadas a los fines del canal.

Constituyó una relevante victoria política para el gobierno panameño el haber logrado de la administración republicana la realización de una nueva ronda de negociaciones en pleno mes de octubre, cuando las relaciones entre los dos países estaban empantanadas a causa de los debates entre los candidatos a la sucesión presidencial estadounidense.

Esa ronda, reforzada con declaraciones de Kissinger en el sentido de que la política exterior de su país no es una empresa electoral, fue seguida de una nueva ronda, iniciada el 13 de diciembre pasado. Esos hechos tuvieron el efecto de restablecer la fe en las negociaciones por parte de los panameños y seguramente habrán dejado un terreno fluido para los futuros entendi-

mientos con la administración Carter.

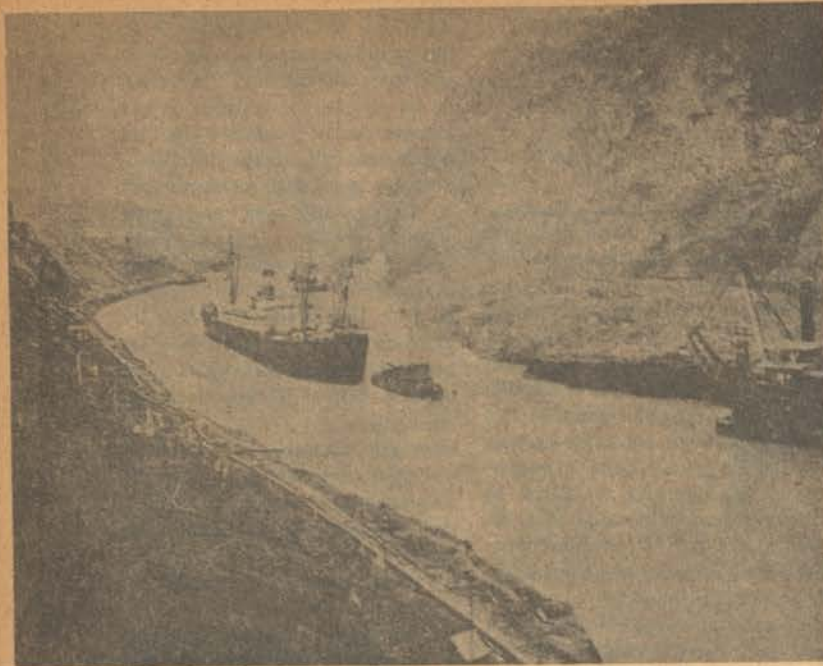
Para tener una idea concreta de en qué punto se encuentran las negociaciones, señálese que al comienzo de las mismas Panamá planteó que Estados Unidos devolviera prácticamente todo lo que tiene en la llamada Zona del Canal, quedando con un 10 por ciento para operaciones. Estados Unidos, por su parte, llevó como planteamiento inicial exactamente lo contrario: devolver de 10 a 15 por ciento a Panamá y permanecer con el resto. Hoy las negociaciones se aproximan a un acuerdo con el 50 por ciento de devolución.

Otro gran obstáculo para las negociaciones constituía la posición del Pentágono con relación a la seguridad del Canal, su neutralidad y las bases militares que EE.UU mantiene en la Zona. Hoy ese obstáculo ya no tiene la misma dimensión, puesto que el Pentágono ya admite el carácter indefensible del Canal frente a los modernos armamentos estratégicos o la acción de un bien entrenado grupo guerrillero.

La publicación "Comander Digest", que refleja el pensamiento del Pentágono, en su edición de setiembre pasado concluye que "el mutuo objetivo de Panamá y los Estados Unidos es de negociar un tratado que satisfaga las inquietudes básicas de ambas naciones, ganar la aceptación constitucional apropiada en ambos países, y evocar el apoyo entero de los pueblos norteamericano y panameño".

La aceptación constitucional en EE.UU significa aprobación por el Congreso, pero en Panamá implica someter un nuevo Tratado a la consulta popular a través de un plebiscito, y el Pentágono lo sabe. Es también consciente de que el pueblo no acepta otra solución que la de su plena soberanía en todo el territorio nacional.

Otro problema es que las 14 bases militares estadounidenses en Panamá sobrepasan las necesidades de defensa del Canal, puesto que las mismas integran el Comando Sur de los Estados Unidos, concebido no en función del Canal sino de la seguridad de una nación con propósitos imperialistas. Los múlti-



En la inauguración del Canal de Panamá, el vapor "Ancón" cruza el 15 de agosto de 1914 la vía recién abierta

ples intereses creados en torno a esa concepción imperialista de dominio militar constituye uno de los principales obstáculos a las negociaciones, amén de ser una amenaza permanente a la paz en el hemisferio.

El aspecto fundamental para la parte panameña es el referente a la duración de un nuevo tratado, que según entiende Panamá no podrá tener vigencia más allá del año dos mil. A partir de esa fecha el gobierno panameño asumiría solo, todos los aspectos de operación y defensa del Canal.

Ese punto de vista es objeto de las mayores controversias en las actuales negociaciones, puesto que los Estados Unidos evocan la cláusula de perpetuidad contenida en el Tratado de 1903, que sólo podría ser sustituida por un plazo no menor de 85 años.

Los negociadores panameños, que actúan bajo la dirección directa del General Torrijos, simplemente ignoran la existencia de un tratado anterior, al que consideran nulo

de pleno derecho por las condiciones en que fue impuesto a Panamá.

También en ese aspecto la posición estadounidense tiende a tornarse más flexible. El propio Pentágono ya admite que ninguna relación internacional de hace más de 70 años puede durar para siempre, sin algún ajuste sustancial. El "Comander Digest" considera que adherir a ese concepto de perpetuidad en el rápido y envolvente mundo de hoy, no es solamente irrealista sino peligroso. Agrega que un acuerdo que no prevé la posibilidad de una revisión y un ajuste mutuo periódico, probablemente genere un ambiente de hostilidad que podría perjudicar aquellos mismos intereses que la perpetuidad estaba destinada a proteger.

Sobre la cuestión de aguas y tierras se dice que se ha llegado a acuerdos sustanciales sobre cuáles áreas deben permanecer intocadas para asegurar la efectiva operabilidad del Canal

También se avanzó en lo referente a los puntos que conducen a la destrucción del andamiaje colonial existente en la Zona. Ese territorio pasaría a plena jurisdicción panameña en plazos razonablemente cortos.

Menos avanzadas están las cuestiones de carácter económico que son prioritarias para el desarrollo de Panamá, pues la presencia de la Zona le priva de los beneficios de la explotación de su principal recurso natural.

Al margen de las ganancias derivadas de las simples operaciones de tránsito por el Canal y del comercio y los servicios anexos, Panamá podría obtener excelentes e inmediatos ingresos con la utilización de sus puertos naturales de agua profunda, pero que están ubicados en territorio de la Zona. La utilización de esos puertos ofrecería condiciones de desarrollo excepcionales para la flota mercante panameña, que ocupa hoy el 80. lugar en el mundo. Igualmente es objeto de negociación la utilización, por parte de Panamá, de los diques secos construídos a lo largo del Canal y que están fuera de uso desde el término de la II Guerra Mundial. Ese simple renglón abriría a Panamá una poderosa fuente de divisas. Podría prestar servicios de reparación a naves que cruzan el Canal, posibilitando así la oferta de miles de nuevos puestos de trabajo.

En conclusión, el problema de Panamá representa para los Estados Unidos, respetadas las proporciones y particularidades, lo que representó en el pasado el problema de Vietnam. Condena en todos los foros internacionales por la abrumadora mayoría de las naciones; presión por parte de los intelectuales, de los sectores más representativos de la Iglesia, de los principales medios de comunicación y parte sustancial de la opinión pública del país y del exterior. Todo eso cuando, en el Congreso y en el propio Pentágono, se cristalizan corrientes favorables a la causa de Panamá. Estados Unidos no tiene nada más que hacer que retirarse de Panamá a tiempo para evitar una vergüenza mayor. ●

puerto rico: no al estado nº 51

"LATINOAMERICA NO PUEDE PERMANECER EN SILENCIO ANTE LA AMENAZA DE GENOCIDIO A UN PUEBLO HERMANO", DECLARA UN DIRIGENTE DEL PARTIDO SOCIALISTA PORTORRIQUEÑO



Pedro Albizu Campos, héroe y mártir de la lucha de independencia de Puerto Rico

Por muchas razones Puerto Rico es un punto neurálgico en la lucha anti-imperialista del Tercer Mundo. En primer lugar, porque la conquista militar de la isla, en 1898, constituye un acto de colonialismo por parte de los Estados Unidos que, de esta manera, resulta sucesor directo de los imperios coloniales europeos. En segundo lugar, por la importancia estratégica de esta colonia, frente al auge del movimiento nacionalista y liberador en el Caribe. Y en tercer lugar, para no abundar en consideraciones, por el reciente descubrimiento de petróleo en el área de Puerto Rico.

El proyecto de ley enviado por el Presidente Ford al Congreso de los Estados Unidos, tendiente a transformar a Puerto Rico en el Estado No. 51 de la Unión, tiene que ver con aquellas razones. La situación colonial de la isla es insostenible; en consecuencia, los Estados Unidos quieren consagrar defi-

nitivamente su incorporación. Así nos lo deja ver el doctor José Milton Soltero, responsable del Partido Socialista Portorriqueño para los asuntos de las Naciones Unidas, en esta entrevista exclusiva concedida a "Cuadernos del Tercer Mundo".

El estatuto colonial

T.M. ¿Cuál es la posición del PSP frente al proyecto de Ford de incorporar a Puerto Rico como un Estado más de los Estados Unidos?

JMS El Partido Socialista Portorriqueño considera que la decisión de Gerald Ford intentando anexas a Puerto Rico es producto del desenmascaramiento que ha sufrido el estatuto colonial de nuestro país, definido como "Estado Libre Asociado" Internacionalmente no funcionó este mamotreto

jurídico del "Estado Libre Asociado". La Asamblea de las Naciones Unidas ha reconocido el "status" colonial de Puerto Rico y ha tomado resoluciones en las que proclama el derecho inalienable del pueblo portorriqueño a su independencia y le ha llamado la atención al gobierno de los Estados Unidos para que no lleven a cabo ninguna acción que pueda entorpecer el libre desarrollo del pueblo de Puerto Rico hacia su independencia."

Todas estas resoluciones aprobadas por el Comité de Descolonización han sido basadas en la resolución 1514 -XV de las Naciones Unidas, que especifica claramente que es responsabilidad del Comité implementar los pasos necesarios a la liberación de todos aquellos pueblos que no han obtenido todavía su independencia.

puerto rico



El Partido Socialista también entiende que la solidaridad internacional, expresada ampliamente y culminada en la última Conferencia de Jefes de Estado y de Gobierno del Movimiento de Países No Alineados, tiene una extraordinaria importancia. En la Declaración Final de Sri Lanka se solicita, efectivamente, que el Comité de Descolonización tome los pasos, a la mayor brevedad posible, para implementar el proceso de independencia de Puerto Rico.

T.M. ¿Se puede considerar que la anexión de Puerto Ri-

co como un Estado norteamericano pondría término a la situación colonial del país?

JMS El Partido Socialista no aceptaría una anexión a los Estados Unidos: es reconocido por nosotros el derecho a la independencia. Combatimos el colonialismo ahora y, si fuera el caso, combatiríamos el colonialismo como Estado dentro de los Estados Unidos de América.

T.M. En Sri Lanka estuvieron representados varios países latinoamericanos, algunos como miembros plenos, otros como observadores. ¿Qué conciencia existe en América latina respecto a la independencia de Puerto Rico y cómo se la puede ubicar en el contexto de la liberación latinoamericana?

JMS En América latina se conoce muy bien la lucha de Puerto Rico por su independencia y hay una gran solidaridad con esa lucha. Lo que pasa es que muchos de los pueblos latinoamericanos están sometidos a las presiones del imperialismo yankee tanto en lo político como en lo económico. El imperialismo les exige considerar a Puerto Rico un "caso interno" de los Estados Unidos. Pero esto ya no está funcionando, porque la amenaza la anexión es un reto a la integridad del continente y es un genocidio a un pueblo latinoamericano. Y América latina no puede guardar silencio ante un genocidio a un pueblo hermano. Por tal razón decimos que el problema de Puerto Rico lo es también del mundo todo y en especial, de nuestros hermanos latinoamericanos.

Nuestro pueblo ha interpretado como un decisivo aliento a su lucha todos los pronunciamientos latinoamericanos en favor del respeto a nuestra soberanía. Entre éstos, el del Presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez que, pocas horas después del pronunciamiento de Ford, el 31 de diciembre, rechazó aquellas manifestaciones del Presidente estadounidense y las relacionó con la explotación de los yacimientos petrolíferos, como una amenaza a la integridad del continente latinoamericano.

M. Podría Ud. decirnos cuál es la situación de los partidos políticos que hoy actúan en Puerto Rico?

MS Actualmente existe nuestro partido, el PSP que lucha por la independencia y por el socialismo en una República de Puerto Rico. Hay también un Partido Independentista Portorriqueño que se define por la independencia y que ha declarado públicamente estar en la línea de la social democracia.

Existe el Partido Popular que ha sido el defensor del Estado Libre Asociado alegando una autonomía para el país, pero se ha comprobado con la experiencia de los últimos 20 años que los EUA no reconocen ninguno de los reclamos para mejorar la relación colonial de Puerto Rico. Prueba de ello son los últimos 4 años en que el

Partido Popular reclamó algunas reformas en las condiciones coloniales, y la contestación a este reclamo es este proyecto de anexión que ha sometido el Presidente Ford al Congreso de los Estados Unidos.

Además está el Partido Nuevo Progresista. Este es un partido que en el último proceso electoral derrotó al Partido Popular Democrático que estuvo 4 años en el poder, habiendo utilizado a las Fuerzas Armadas, en cuatro ocasiones, para reprimir las huelgas masivas que ocurrieron en este período. El Partido Nuevo Progresista señaló durante el último proceso electoral que un voto por ellos no era un voto por el "status". Basado en eso, y en el mal gobierno anterior, es que el gobernador de Puerto Rico y presidente de ese partido, Carlos Romero Bar-

celó, rechaza la invitación de celebrar inmediatamente un plebiscito en Puerto Rico, y solicita que no sea celebrado hasta después de 1980. Es decir que, a pesar de la represión militar, a pesar de las agencias de inteligencia, a pesar de toda la represión cultural, política y económica que se ejerce sobre el pueblo de Puerto Rico, él está convencido que no tendría una mayoría para la anexión.

Frente Amplio para la Independencia

T.M. ¿Existe algún tipo de entendimiento o trabajo conjunto entre el Partido Independentista y el Partido Socialista?

JMS Motivados por la petición del Presidente Ford se ha iniciado una colaboración entre el Partido Socialista y el Partido Independentista. Nosotros hemos hecho un llamado a un Frente Amplio que una a todas las fuerzas antianexionistas del país. El Partido Independentista respondió a ese llamado, por lo que ya empezamos a hacer acciones conjuntas en el ámbito laboral. Y esperamos que, en este momento de decisión, aquel llamado fundamental del maestro Pedro Albizu Campos se lleve a cabo en Puerto Rico.

Ha llegado el momento de la suprema definición: o portorriqueños o yankees. Será responsabilidad de los que han alegado hasta el presente ser portorriqueños una definición: o sirven a Puerto Rico o sirven al imperio.

Deseo terminar esta entrevista mencionando lo que considero debe ser el lema de nuestras luchas: "Solamente un pueblo libre puede ejercer la autodeterminación. La soberanía y la independencia es lo que produce la paz" ●

Una manifestación independentista en Puerto Rico



El retorno del poder militar fascista y pro americano a Tailandia confirma la importancia estratégica de la península de Málaca

El Istmo de Kra.
La línea punteada indica el trayecto proyectado del canal



El istmo de Kra es una angosta faja de tierra que une el área continental del Sudeste Asiático (Birmania, Tailandia, Laos, Camboya y Vietnam), con su parte peninsular e insular (Malasia, Singapur, Indonesia y Filipinas). En su parte más estrecha el istmo de Kra mide menos de 100 kilómetros de ancho. Siempre ha sido, a través de la historia, un lugar importante de tránsito y de intercambios pues por esta vía las comunicaciones terrestres son más cortas, en millares de kilómetros, que la marítima que debe pasar por el estrecho de Málaca y los pasos que

dividen a las islas indonesias. En reiteradas ocasiones, desde 1863, se consideró la idea de abrir un canal a través del istmo, pero finalmente fue abandonada. Lo que se ha tratado, sobretudo en los últimos años aunque sin resultados prácticos hasta ahora, es la construcción de un oleoducto destinado a encauzar el petróleo del Sudeste asiático hasta Japón.

Sin embargo, lo que sí es indudable es la importancia estratégica que reviste el istmo de Kra desde la victoria del pueblo vietnamita, importancia

mas crucial aún que en el pasado. Indochina y Corea constituyeron, durante todo el periodo histórico que va desde la pre-guerra hasta los últimos años, los dos puntos claves de la estrategia norteamericana destinada a asegurar el mantenimiento de la dominación de Washington tanto sobre el Sudeste asiático y sus riquezas (en 1941, la Caltex Oil descubrió en Sumatra "una de las mayores reservas mundiales de petróleo"), como sobre todo el Pacífico. Es bien sabido que, con el fin de preservar sus posiciones, los Estados Unidos han sacrificado centenas de millares de vidas humanas y

Kra, área decisiva

por Malcom Caldwell

millares de millones de dólares.

Un relevo difícil

Hoy día, después de su derrota en Vietnam, el problema para ellos es saber dónde crear un nuevo perímetro de defensa y dónde encontrar tropas que puedan relevar a los G. I. para acabar con las oposiciones internas en la región.

El istmo de Kra podría desempeñar muy bien ese rol. Basta examinar la situación geopolítica y militar de Tailandia. Sus fronteras en el norte, con Birmania, Laos y Camboya, son imposibles de cerrar. Laos protege las bases de defensa del Frente Patriótico Tailandés cuya vanguardia la constituye el Partido Comunista Tailandés.

Veamos Birmania. La Junta militar sólo logra controlar una parte del país. Los movimientos separatistas administran zonas enteras, habitadas por minorías nacionales. El P.C. de Birmania dirige con éxito la guerrilla. La región sur cuenta con un ejército de liberación que reúne a los opositores del régimen.

Lo que le interesa a Washington hoy, tanto estratégica como económicamente, es mantener bajo su dependencia a Malasia, Indonesia y Filipinas. Y no se necesita ser un genio militar para comprender, en ese contexto, la importancia principal del istmo de Kra. En efecto, es éste el que domina los accesos al estrecho de Malaca y constituye una línea de defensa natural. Al mismo tiempo, es el lugar de tránsito de dos negocios muy florecientes, aunque clandestinos: los de la droga y las armas.

Un cerrojo natural

Un material considerable, vendido o abandonado por las tropas norteamericanas antes de su derrota, tomó, en efecto, el camino del Sur y, según

informes recientes, una partida habría llegado ya hasta Sumatra y al oeste de Kalimantan (parte indonesia de Borneo). Esas armas fortalecen considerablemente el potencial militar de las fuerzas de liberación de la región que cuenta con un gran apoyo popular y con bases seguras en vastas zonas.

Precisamente, el P.C. malayo dispone de misiles tierra-aire SAM que ponen fin al dominio del aire que ejercían, hasta ahora, las fuerzas aéreas reales. Más de una veintena de aviones de combate y de helicópteros han sido derribados tan sólo en el curso del segundo trimestre de 1976. Se trata de una modificación importante en la relación de fuerzas. Esta modificación se traduce, en el terreno, por el abandono por parte de las fuerzas de seguridad, de la ciudad de Betong. La moral de las tropas y de la policía está muy baja. Se comprende, en esas condiciones, que se pueda dudar de la capacidad de Kuala Lumpur de conservar el cerrojo de Kra. Desde entonces, era lógico que los políticos de Washington pensarán en los generales de Yakarta y en sus plétóricas fuerzas armadas para remediar la degradación constante de la situación. Se puede apreciar el indicio de ello en el aumento sustancial de la ayuda militar proporcionada a Indonesia y en la orientación misma de esta ayuda, dirigida cada vez más sobre el material ofensivo. El asalto brutal de Yakarta contra Timor Oriental es, en cierto modo, el preludio de esta nueva "danza diabólica" dirigida por el Pentágono.

El rol de Yakarta

Suharto no ha ocultado que está decidido a desempeñar el más grande rol en la "defensa" de toda la región. Ya Indonesia se puso a la cabeza de la ASEAN, la alianza entre Tai-

landia, Malasia, Singapur, Filipinas e Indonesia, puesta en vigor por Washington para relevar a otro pacto militar, el moribundo SEATO. Es que los generales indonesios estaban particularmente inquietos por el desarrollo de las guerrillas en Filipinas, Tailandia y Malasia, y en su propio imperio, especialmente, en Kalimantan y Sumatra.

Es necesario, igualmente, seguir con atención el posible desarrollo de la situación en Tailandia. Se podría temer un golpe de Estado de derecha y la instauración de un verdadero "terror blanco" (1). Los americanos y los generales indonesios tienen un interés inmediato y vital en mantener la línea de defensa del "mundo libre" sobre el istmo de Kra y por esto, si es necesario, están dispuestos a poner manos a la obra.

Yakarta se apresta, así, a desempeñar su papel de subimperialismo en el Sudeste asiático. Resta saber si cuenta realmente con los medios para su política y sus ambiciones. Porque Washington no tiene ni tiempo ni posibilidades de elevar la condición operacional del ejército indonesio al mismo nivel del desaparecido ejército de Thieu o de las fuerzas de Corea del Sur o de Taiwan. Pero casi no tiene otra alternativa: le es preciso hacer las cosas bien con lo que tiene o, más bien, con lo que encuentra.

(1) El artículo fue escrito en la víspera del golpe de Estado acaecido en Bangkok. Esto no hace sino confirmar los temores del autor. Como en el caso de Indonesia, la masacre se abate sobre Tailandia. 80.000 policías, asistidos por milicias fascistas de los "Toros Rojos" persiguen, día y noche, a los demócratas. Ese último peón jugado por el imperialismo subraya la importancia del control de esta región en plena ebullición.

Federación Latinoamericana de Periodistas



La apertura del I Congreso Latinoamericano de Periodistas en el Teatro de Bellas Artes de la ciudad de México, que contó con la presencia del entonces presidente, Luis Echeverría Álvarez. Los retratos de los periodistas Ricardo Flores Magón (mexicano), José Martí (cubano) y José Carlos Mariátegui (peruano), tres ejemplos de la participación activa del periodismo en las luchas populares latinoamericanas, dominaron el estrado principal.

Cuando el 7 de junio de 1970, los delegados al I Congreso Latinoamericano de Periodistas dieron por finalizada la última reunión plenaria del mismo, habían concluido una tarea histórica, esperanza de más de 40 mil trabajadores de la prensa desde el Río Bravo hasta la Patagonia, gestada a través de largos y duros años de lucha: dejaban creada la Federación Latinoamericana de Periodistas (FELAP).

En el proceso de liberación y unidad continentales de Nuestra América, el recorrido histórico de la creación de esta arma de unidad sindical y lucha política de los trabajadores de la comunicación gráfica y oral, constituye un testimonio de la

acción antiimperialista por parte de uno de los destacamentos que combaten en la larga gesta liberadora del Continente por su Segunda y definitiva Independencia.

Así, en la Primera, la expresión independentista se manifestó a través de las luchas de los Libertadores en el campo de batalla y de la difusión de las ideas revolucionarias a través de voceros nerviosos y militantes como "El Correo del Orinoco", "El Peruano", "La Gaceta De México", "El Pensador Mexicano", "La Gaceta de Buenos Aires" y "Correio Brasiliense". A más de un siglo y medio, América Latina enfrenta el desafío de la liberación total de sus pueblos. Los mecanismos

informativos, mayoritariamente en manos de los grupos oligárquicos locales o sometidos al accionar de los poderosos entes transnacionales, son correas de transmisión de la dominación. Sin embargo, la tradición de lucha y la esperanza de un periodismo expresión de los verdaderos intereses de los pueblos del continente se manifiestan a través de múltiples expresiones. Puede ser en la realización de los procesos liberadores y antiimperialistas, en la clandestinidad, como en Argentina, o cuando la victoria ha sido alcanzada en el ejercicio de una revolucionaria libertad de prensa.

Los trabajadores de la prensa combatieron, en este siglo, por construir su independencia polí-

UN INSTRUMENTO PARA LA LIBERACION DE AMERICA LATINA

Por Jorge Luis BERNETTI

tica de los grandes conglomerados patronales de la información. Lucharon por sus derechos sindicales. Realizaron un prolongado esfuerzo por unir estas luchas en el creciente proceso de unidad latinoamericana.

Un Recorrido Difícil

Llegar a junio de 1976 en México, supone dar cuenta de esfuerzos de décadas por construir una política liberadora de la información. Y como la misma no puede darse fuera del contexto del desarrollo de las luchas nacionalistas y populares, su concreción marcha paralelamente a la profundización de los procesos políticos continentales.

Los antecedentes históricos inmediatos de la unidad deben ser remitidos a 1951, cuando en Montevideo, se firma un ya histórico llamamiento, donde se consignaba la voluntad de unidad organizativa de los periodistas del continente. Quedaba delimitada allí la perspectiva geográfica y política que iría avanzando con el correr de los años, con esfuerzos, fracasos y reagrupamientos.

Pero la decisión de combatir contra la influencia corrosiva del "panamericanismo" se venía manifestando desde 1943. El II Congreso Panamericano de Periodistas, realizado en La Habana, debió aprobar, a moción de varios delegados que representaban posiciones populares —como el cubano Car-

los Rafael Rodríguez, vice presidente del Consejo de Estado de la República de Cuba y Genaro Carnero Checa, actual secretario general de la FELAP— la propuesta de convocar para el III Congreso, previsto para realizarse en Caracas,

Miami. La posición de un puñado de delegados, nuevamente Carlos Rafael Rodríguez y Genaro Carnero Checa, con el apoyo del editor venezolano Miguel Otero Silva, no fue suficiente para impedirlo. Allí comienza el recorrido de



Genaro Carnero Checa, una vida al servicio del auténtico periodismo latinoamericano.

a "representantes de las organizaciones gremiales periodísticas".

El fin de la Segunda Guerra Mundial y el comienzo de la Guerra Fría se manifestaron también en el seno de la, entonces, Asociación Interamericana de Prensa. En 1948, en su Congreso realizado en Bogotá, la mayoría de los participantes resolvió trasladar la sede del organismo desde La Habana a

la tristemente famosa Sociedad Interamericana de Prensa (SIP), presente en cada manifestación de desinformación continental. Todavía se libraba un combate en su interior. El voto en contra de un grupo de delegados anti-imperialistas no logró conmovir la decisión de realizar en 1950, la junta del organismo en Nueva York. "Allí (en los Estados Unidos) no entran rojos ni negros", habían dicho

FELAP

dos delegados que afirmaban con orgullo, detentar como banderas ambos colores. La Junta de la SIP se hizo en Nueva York. Carlos Rafael Rodríguez y Genaro Carnero Checa —de ellos se trataba— fueron detenidos por el FBI. El impulso definitivo por la

tas, se reafirmó aquella voluntad frustrada por el accionar represivo de los diversos regímenes dictatoriales. En 1964 es la Asociación Venezolana de Periodistas que, en su II y III Convenciones, llama a realizar, en 1967, la reunión fundadora. También en 1964, y otra vez en Montevideo, ocho organizaciones sindicales de periodistas de Argentina, Bolivia, Chile, México, Uruguay, Perú y Venezuela, renuevan la convocatoria. El Sindicato Na-

cita en La Habana en 1968. La grave situación política latinoamericana de entonces postergó nuevamente los afanes asociativos. En 1970, tanto la Asociación Venezolana de Periodistas cuanto el Colegio de Periodistas de Chile, retomaron la iniciativa. Pero todavía faltaron 4 años para dar el envío definitivo al proyecto.

LOS PASOS PREVIOS

México-76 surge de Caracas-74.



Los dirigentes de la FELAP, Elíazar Díaz Rangel, Carnero Checa, Jordán Galeana, Uribe y Hernández y José Luis Alcazar, en la audiencia con el presidente venezolano Carlos Andrés Pérez.

línea autónoma de la organización profesional se consolidó y de allí surgió la convocatoria al Contra Encuentro de los Periodistas en Montevideo en 1951.

25 Años de Lucha

Se sucedieron a partir de entonces múltiples iniciativas para afianzar la alianza continental. En 1952, en Chile, y en 1954 en Brasil, en ocasión del Congreso Mundial de Periodis-

cional de Redactores de la Prensa de México, demandó la realización del evento en su tierra. Pero las dificultades políticas, económicas y organizativas frustraron otra vez el intento. Nuevamente, en el marco del Congreso Mundial de Periodistas reunido en Berlín y auspiciado por la Organización Internacional de Periodistas (OIP), se volvió sobre el empeño. Un comité Organizador allí y entonces constituido, llamó en 1967, a realizar la

En octubre de éste último año, el Encuentro Latinoamericano de Periodistas, con representación de 22 organizaciones de 17 países, fijó una nueva convocatoria, para ser concretada en "un plazo no mayor de un año". La Comisión elegida para funcionar como ente organizador se integró, con representantes de Cuba, Chile (en el exilio), México, Perú y Venezuela. La capital del Perú, Lima, quedó fijada como sede del evento a realizarse en octubre de 1975.

Tres reuniones de la Comisión Organizadora (Caracas, Cuernavaca, Lima), se realizaron, y en diciembre de 1975 y enero de 1976, luego de gestiones ante los gobiernos de Panamá y Venezuela, se logró asegurar la realización del Congreso en México.

CITA EN MEXICO

El 4 de junio de 1976, en el Teatro de Bellas Artes de la ciudad de México, quedó inaugurado el I Congreso, con la presencia de Luis Echeverría, Presidente de México, y bajo la advocación de las figuras señeras del cubano José Martí, el peruano José Carlos Mariátegui y el mexicano Ricardo Flores Magón.

En esa ocasión, Eleazar Días Rangel, presidente de la Asociación Venezolana de Periodistas y titular de la Comisión Organizadora, dijo: "Este Congreso se reúne cuando son más las voces que denuncian el papel que juegan las agencias informativas transnacionales al servicio de estructuras de poder neocolonialistas. Lo hace el Presidente mexicano cuando su gobierno propicia la creación del Sistema Informativo Latinoamericano, que contribuye a

emancipar a los medios masivos de comunicación latinoamericanos de la dependencia que guardan de los grandes sistemas informativos transnacionales; lo denuncia el presidente venezolano con motivo del Encuentro Latinoamericano de Periodistas y, meses después, en una rueda de prensa en esta misma ciudad, sede del Congreso: lo ha dicho y repetido la UNESCO y propuesto orientaciones para el desarrollo de las políticas nacionales de comunicación y para un mejor flujo informativo entre nuestros países; lo hizo la Conferencia de los No Alineados, en Lima, cuando resuelve cooperar con la reorganización de los canales de comunicación existentes, que constituyen un legado del pasado colonial, que obstaculizan las comunicaciones libres, directas y rápidas entre países No Alineados; se examinó un reciente seminario, promovido por el Instituto de Estudios Transnacionales, y donde se concluyó que el desarrollo de un nuevo orden informativo internacional es una parte integral del establecimiento de un nuevo orden económico internacional y con sobradas razones propone que los principios de la Carta de

Derechos y Deberes Económicos de los Estados se apliquen al campo de la información internacional".

Y también subrayó Díaz Rangel: "Nunca como ahora fue tan necesaria esta reunión y la unidad continental de los periodistas, cuando pueblos hermanos como Haití y Paraguay nos reclaman una mayor preocupación por la situación que sufren hace años: cuando ejercer nuestra profesión ha sido y es riesgo de perder la vida en Uruguay, Argentina, República Dominicana o Brasil, o cuando decenas de periodistas permanecen presos, perseguidos o en el exilio".

DELIBERACIONES Y PARTICIPANTES

Más de 200 delegados, representantes de 21 países de habla española, portuguesa, francesa e inglesa de América Latina (El Salvador, Cuba, República Dominicana, Costa Rica, Guatemala, Argentina, Chile, Brasil, Colombia, Bolivia, Puerto Rico, Honduras, Perú, Uruguay, Jamaica, Haití, Venezuela, Panamá, México, Nicaragua, Ecuador), se sumaron a las deliberaciones realizadas en la Unidad de Congresos del Instituto Mexicano del Seguro Social (IMSS) institución estatal dependiente del Poder Ejecutivo Federal de México.

Delegaciones especiales de la UNESCO, ALACODE (Asociación Latinoamericana de Comunicadores para el Desarrollo) CIESPAL (Centro de Investigaciones Sociales y Periodísticas de América Latina), y la Asociación de Periodistas de Vietnam estuvieron presentes en el evento.

Como autoridades del Congreso fueron: Luis Jordá Caleana (México), presidente; Genaro Carnero Checa (Perú), secretario general; Tomás Stella (Puerto Rico); Euclides Fuentes (Panamá); Raúl Cuestas (Argentina), Hernán Uribe (Chi-

FELAP-ORGANOS DIRECTIVOS

Comité Ejecutivo

Presidente: Eleazar Díaz Rangel (Venezuela)

Vice-presidente primero: Luis Jordá Galeano (México)

Vice-presidencias (titulares y suplentes): Raúl Cuestas y Jorge Bernetti (Argentina); José Gómez Talarico y Henrique de Sá Netto (Brasil); Alberto Maldonado y Fabián Garcés (Ecuador); José María López y Jaime López (Colombia); Francisco Guzmán y René Alberto Contreras (El Salvador); Tomás Stella y Julieta Muñoz (Puerto Rico); Carlos Borche y Carlos Puchet (Uruguay).

Secretariado:

Secretario General: Genaro Carnero Checa (Perú)

Secretarios (titular y suplentes): Amado Escalante y José Zaydén (México); José Luis Alcázar y Vicente Hugo Carbajal (Bolivia); Hernán Uribe y Mario Díaz (Chile); Baldomero Álvarez Ríos y Magalí García (Cuba); Euclides Fuentes Arroyo e Iván Zurita (Panamá).

Acta de Montevideo

Reunidos en la Casa del Periodista de Montevideo el día 11 de octubre de 1951, los representantes que suscriben del Círculo de Periodistas de Santiago de Chile; de la Federación de Periodistas del Perú; de la Asociación Brasileña de Prensa, la Sociedad Puertorriqueña de Periodistas y la Asociación de la Prensa Uruguaya, acuerdan hacer pública la siguiente declaración:

1) Que reafirman los principios y acuerdos de sus respectivas instituciones en el sentido de que las auténticas representaciones del periodismo de cada país radican en las entidades profesionales con autoridades regulares y democráticamente elegidas por quienes ejercen la función periodística, sin predominio, ni influencias políticas nacionales o extranjeras e independientemente de los factores comerciales, elementos todos ellos que afectan la libre circulación de las noticias, de las denuncias de interés público y de la crítica periodista en general.

2) Que, en consecuencia, proclaman con entusiasmo la iniciativa de realizar un primer congreso que reúna a las instituciones referidas de todo el periodismo latinoamericano, a fin de estudiar y garantizar el ejercicio de la libertad de información y de prensa y de solucionar los múltiples problemas gremiales que les son comunes para la jerarquización profesional.

3) Que asimismo manifiestan desde ya su voluntad permanente y dirigente de los periodistas profesionales Latinoamericanos ratificando las iniciativas y acuerdo al respecto de las organizaciones aquí representadas.

4) Que dejan abierta esta declaración a la firma representativa de las organizaciones nacionales de periodistas profesionales que así lo desean.

5) Que constituyen los aquí firmantes una Comisión encargada de llevar a la práctica los propósitos enunciados.

Genaro Carneio Checa-Federación de Periodistas del Perú
Juan Emilio Paculi-Círculo de Periodistas de Santiago de Chile
Herbert Moses-Asociación Brasileña de Prensa
Carlos Martínez Moreno-Asociación de la Prensa Uruguaya

le), Ernesto Vera (Cuba) y Eleazar Díaz Rangel (Venezuela) como vice presidentes. El trabajo se organizó en 5 comisiones: situación de la prensa en América Latina, estado de la libertad de expresión, solidaridad con los periodistas; el papel del periodista en la prensa popular, democrática, progresista y nacionalista del continente y la penetración ideológica del imperialismo norteamericano; condiciones socioeconómicas de los periodistas y formación y superación del periodista profesional; organización y estructura de la Fe-

deración; y temas libres.

Las deliberaciones se desarrollaron en un ambiente de amplia unidad, ejemplificado por la unanimidad con que se aprobaron todos los acuerdos del Congreso y la lista única para conformar los cuerpos orgánicos de la Federación Latinoamericana.

Las delegaciones de Chile y Bolivia participaron con organismos representativos en el exilio. La de Argentina fue encabezada por Raúl Cuestas, secretario general del sindicato de prensa de Córdoba y secretario de organización de la Federación Argentina de Trabajadores de Prensa, salido clandestinamente de su patria en el marco de una rigurosa persecución militar contra su persona. Otras delegaciones, de diversos países centroamericanos, fueron retenidas al ingresar o salir de sus países por las respectivas

autoridades.

La orientación sindical y política del Congreso quedó reflejada en el conjunto de sus principales resoluciones.

Por una parte se reclama la unidad de los trabajadores de prensa en una única organización sindical por cada país y bregar por la constitución de confederaciones de trabajadores de

Declaración de Principios

La Federación Latinoamericana de Periodistas, fundada en la Ciudad de México el 7 de junio de 1976, es una entidad que agrupa a las organizaciones de periodistas y de trabajadores de los medios de comunicación social del continente.

Para el cumplimiento de sus fines, establece los siguientes principios generales.

1o- La Federación Latinoamericana de Periodistas es una organización antiimperialista, anticolonialista, popular y democrática, que adopta los métodos de lucha revolucionaria para el logro de sus objetivos.

2o- Reconoce el carácter continental de la lucha de los pueblos contra la opresión y sostiene que sólo de ella surgirá la gran patria latinoamericana.

3o- Hace causa común con las organizaciones populares, democráticas y revolucionarias en la lucha por las reivindicaciones políticas, económicas, sociales y culturales de los pueblos de América Latina. Por ello, los periodistas latinoamericanos que la integran declaran que se encuentran junto a la prensa obrera y revolucionaria, que es la que mejor refleja los intereses de nuestros pueblos.

4o- Enarbola las banderas de la liberación nacional de los pueblos de América Latina y estrecha filas en la lucha contra las corporaciones transnacionales y la dominación del imperialismo norteamericano.

5o- Declara que está junto a los pueblos y los gobiernos de nuestra América, que en el libre ejercicio de sus derechos soberanos defienden los recursos vitales de sus países frente a cualquier amenaza de los Estados Unidos de Norteamérica y otras potencias capitalistas; y que, consecuentemente, apoya a los demás pueblos del Tercer Mundo que luchan por estos mismos objetivos.

6o- Rechaza la penetración ideológica que se ejerce por conducto de los medios de comunicación masiva, por parte de los sectores reaccionarios y proimperialistas de nuestros países.

7o- Afirma su decisión de luchar por las reivindicaciones económicas, políticas y sociales que procuren a los periodistas mejores condiciones de trabajo, de vida y por la defensa integral de sus derechos profesionales y gremiales.

8o- Declara su decisión de orientar sus pasos por el camino de la unidad con toda la clase obrera, el campesinado y las fuerzas populares y revolucionarias y particularmente con el conjunto de los trabajadores de la comunicación, especialmente con los obreros gráficos.

9o- Los periodistas latinoamericanos hacen suyo el principio fundamental de la solidaridad internacional de la clase trabajadora y los pueblos.

10o- La libertad de prensa la concibe como el derecho de nuestros pueblos a ser oportuna y verazmente informados y a expresar sus opiniones sin otras restricciones que las impuestas por los mismos intereses de los pueblos.

11o- Consecuentemente con ello, lucha por el cambio del régimen de propiedad de los medios de comunicación masiva, a fin de rescatarlos de las manos de las clases dominantes, al servicio de los intereses imperialistas que sojuzgan a los pueblos de América Latina.

12o- Declara que el periodista tiene la responsabilidad política e ideológica derivada de la naturaleza de su profesión, que influye en la conciencia de las masas, y que esa responsabilidad es insoslayable y constituye la esencia de su función social.

13o- Afirma que la formación cultural y la educación deben orientarse con sentido crítico, cuestionante y liberador, para coadyuvar a la lucha de los pueblos; por lo tanto, deben estar al alcance de las mayorías nacionales y en consonancia con sus intereses.

14o- Se declara antifascista y se opone a todo régimen de terror dirigido a la opresión del pueblo.

15o- Reivindica la defensa de los derechos y la dignidad humana y marcha al lado de quienes se expresan en favor de los cambios sociales dentro de las circunstancias específicas de cada país.

16o- Finalmente, la Federación Latinoamericana de Periodistas declara, en forma solemne, que no está ni estará jamás divorciada de los intereses de los pueblos de nuestro continente.

17o- La FLP se registrará por el Estatuto aprobado con esta Declaración de Principios ●

los medios de difusión; luchar por superar las condiciones de trabajo, las escalas salariales y los beneficios sociales vigentes en la actualidad.

Se planteó como orientación fundamental para el periodismo latinoamericano el combate emancipador contra el imperialismo yanqui, pues "no hay periodismo libre sin patria libre".

Se denunció a la CIA, la SIP y los monopolios informativos que desarrollan una sistemática campaña de desinformación al servicio del imperialismo.

UNA PRESENCIA

Si una figura pudiera simbolizar el espíritu de las deliberaciones y orientaciones de la FELAP, sin duda, el conjunto de los dirigentes de las organizaciones afiliadas, señalaría al Secretario General. Con 66 años, Genaro Carnero Checa, veterano de batallas periodísticas y políticas, encabeza las actividades del Secretario y sintetiza en su propia práctica sindical, profesional y política, las propuestas aprobadas en las deliberaciones.

En México, D. F., se encuentra instalada la sede del Secretariado y el Comité Ejecutivo, máximo organismo directivo, que ya efectuó en los primeros días de diciembre pasado, su primera reunión en Caracas, Venezuela. Allí consideró la problemática de la estructuración de una agencia latinoamericana de noticias y se solidarizó con los periodistas y organizaciones sindicales perseguidas. En abril de este año, volverá a deliberar en Panamá.

La organización de aquellos que luchan por una comunicación de masas liberadora en América Latina se ha puesto en marcha, finalmente, y para siempre ●

portugal



Vespeira: "Creo más en la receptividad de un hombre analfabeto puro que en la de un burgués"

COMO NACIO EL SIMBOLO DEL MFA

La canción "Grandola, Vila Morena", que sirviera de contraseña para desencadenar el levantamiento militar, y los claveles rojos que el pueblo colocó el 25 de abril en las bocas de los fusiles, contribuyeron mucho a hacer conocida en el mundo la revolución portuguesa. Más tarde el clavel rojo se convertiría en el distintivo del Movimiento de las Fuerzas Armadas, MFA, que puso fin al salazarismo. Por encima de las dificultades que desde entonces ha atravesado el MFA, el clavel rojo permanece como símbolo indiscutido de la tendencia progresista portuguesa. Pocos saben que el autor del afiche con el clavel es un pintor que cambió el pincel y el óleo por un lápiz de dibujo y se ha dedicado últimamente a elaborar cartelas que transmiten al pueblo el mensaje revolucionario. Es Marcelino Macedo Vespeira (Vespeira para cuantos lo conocen), que fue entrevistado por nuestra revista en Lisboa.



PODER
POPULAR

**"Por amor a mi pueblo
estoy en la Revolución
Portuguesa" declara el
creador del famoso
afiche**

Por Micaela Ramada

FLOR - LIBERTAÇÃO
FRUTO - DEMOCRACIA
SEMENTE - SOCIALISMO



FORÇAS ARMADAS
RAÍZES DUMA REVOLUÇÃO

—Cuando comencé a trabajar con el grupo de militares del MFA que se dedicaba a la parte de difusión y propaganda era la primera vez en mi vida que tenía acceso a un uniformado. Hasta entonces, el único uniforme que conocía de cerca era el de bombero voluntario.

Como artista había participado en la resistencia al fascismo. Me había rehusado a exponer en el Ministerio de Comercio, pese a las reiteradas ofertas que había tenido. Le llamábamos resistencia del "no". A cuanto se vinculara con el salazarismo le respondíamos "no", "no puedo", "no voy". Participé también en una acción en el Palacio da Foz, de "ocultamiento" de

una estatua de Salazar. Como estábamos contra la destrucción de cualquier obra de arte, los artistas nucleados en el movimiento de resistencia penetramos en el Palacio da Foz y cubrimos con un paño negro la estatua del dictador. Debajo colocamos la inscripción: "El arte fascista le hace mal a la vista". Eran formas que encontrábamos de denunciar al fascismo en nuestro campo específico, el arte.

—¿Cuál fue su primer trabajo después del 25 de abril, ya integrado como artista del proceso portugués?

—Cuando nos llaman a los artistas plásticos para trabajar coordinadamente con el grupo de militares del MFA, nos presenta-

mos unos cincuenta. Con claridad nos explicaron que tendríamos absoluta libertad para crear. Ni siquiera los temas nos serían impuestos. Y se nos pidió a cada uno un trabajo para hacer la selección. De los cincuenta artistas sólo unos pocos llegamos a presentar ese trabajo, los mismos que finalmente continuamos la labor. Yo presenté entonces el afiche del clavel rojo, cuyas raíces son el MFA y con la inscripción:

Flor-libertação
Fruto-Democracia
Semente-Socialismo
Fuerzas Armadas, raíces
de una Revolución"

Este afiche lo había dibujado el mismo 25 de abril. Había llegado de la calle impactado con la creatividad de nuestro pueblo, con esa iniciativa tan poética de colocar el clavel en los fusiles. Y dibujé esto. Ni pensaba, naturalmente, que después lo vería en las paredes de Lisboa, en la televisión, en los diarios, como símbolo del mismo movimiento militar que inspiró al pueblo a tomar los claveles. Por eso lo presenté. Gustó mucho y a partir de ahí no sólo fue editado con grandes tirajes sino que yo me dediqué por entero a la producción de ese tipo de afiches.

Las raíces campesinas

Creo que con ese trabajo me siento muy realizado porque en él utilicé elementos que me evocan mi infancia. Soy hijo de una familia campesina del sur de Lisboa y la flor, la semilla y el fruto están asociados a los primeros años de mi vida.

Es un afiche cargado de simbolismo. Está dibujado de forma tal que el fruto es a la vez la "V" de la victoria y las raíces son las letras del MFA. Pero, además, el rojo y el verde, colores naturales del clavel, son los colores de la bandera portuguesa. Y utilicé en el círculo que encierra al clavel los colores blanco y negro, que representan al día y la noche,

portugal

símbolo de continuidad.

Todavía hoy quedo conmovido cuando veo que el pueblo lo pinta él mismo, en las calles, y en pancartas que lleva a las manifestaciones. En cada representación encuentro un eco de mi mensaje y, como artista, no puedo recibir homenaje más grande que saber que fui entendido por el pueblo. Hoy, el clavel del afiche, es un verdadero símbolo visual que superó inclusive al MFA para identificarse con la propia revolución portuguesa.

—Cómo surge el otro afiche, el de "Poder Popular", casi tan difundido como el anterior?

—Nace en febrero del '75, cuando se comienza a hablar en Portugal de Poder Popular. Por este afiche me han acusado de hacer trabajos muy intelectuales. No es verdad. No hago trabajos académicos. Simplemente creo que en parte el lenguaje naturalista está superado. La mediocridad no es revolucionaria. No es cierto que el pueblo no sepa entender algo un poco más sofisticado. Es un lenguaje simbólico. El fondo amarillo —utilizado en este afiche— busca el impacto, resalta las letras. El poder popular está representado por una estrella con las "p" en positivo y en negativo. Con este afiche comenzó a suceder lo mismo que con el MFA: la gente lo copia.

—Después del afiche del clavel, cuál fue el que alcanzó un mayor tiraje?

—El de "Povo-Voto", que surge cuando se comienza a trabajar en la campaña electoral del año pasado. Creo que cuando lo pensé estaba influido por el poeta brasileño Alberto Costa y Silva, de quien había leído

por esos días poemas que se leen de arriba para abajo. En verdad no se trató de una influencia poética, sino que la idea me quedó en la cabeza y cuando me puse a trabajar surgió este tablero —un tablero de juego— en el que se lee de arriba hacia abajo y de abajo hacia arriba las palabras "Povo" (Pueblo) y "Voto" (Voto). Gustó mucho porque no es un afiche partidario, y porque el mensaje es muy claro: "Nao faça o jogo à reaçao vote pela revolucao" (No le haga el juego a la reacción, vote por la revolución').

Los murales colectivos

—Su trabajo está actualmente limitado a la creación de afiches?

—No, hago también slogans, busco nombres para campañas, en fin, un poco de todo. Siempre vinculado con la difusión de un mensaje revolucionario. Últimamente no he hecho más afiches. También nos hemos preocupado de nuclear a los artistas en un trabajo colectivo: la pintura de murales. Uno fue pintado en Viseu y otro en Evora. La característica principal es que no partimos con ningún tema premeditado. Allí surge una propuesta y cada uno le va aportando lo suyo. En general el pueblo se nos pliega. Conversa con nosotros, discute, nos hace sugerencias, aceptamos nuevas ideas. La mayor parte de las veces terminamos tarde en la noche y el pueblo está tan entusiasmado que los grupos de teatro y cantantes, que en general nos acompañan, actúan hasta la madrugada. Hemos representado varias veces con éxito la obra de Neruda "Vida y Muerte de Joaquín Murieta".

—Otro artista, como usted, hace afiches populares, uno de ellos también ya muy conocido, el que tiene al campesino y al soldado abrazados y con sus ropas cambiadas, el "POVO-MFA".

—Sí, es João Abel Manta, un

gran amigo. Trabajamos juntos, aunque su técnica, como es evidente, es distinta de la mía. Tendríamos que ser más. Por qué hay tan pocos pintores que se acercan a un tipo de trabajo así? Sólo en las pinturas colectivas logramos reunir a quince o veinte.

—Piensa dejar la pintura tradicional?

—No tengo planes concretos. Me gusta un poco lo imprevisible. Mi última exposición fue antes del 25 de abril. Pienso que esta actividad no debe destruir la otra. Pero también pienso que en este momento es más útil un símbolo portador de un mensaje en la calle que un cuadro que pueda estar decorando una casa o una galería. Siempre procuro hacer en cada momento lo que considero más útil al proceso de cambio.

—Vemos que usted no utiliza elementos de la vida, de la producción, en sus carteles. ¿Por qué?

—Por qué habría de hacerlo? Los tractores son para usar en las cooperativas. Lo mismo pasa con los fusiles. No son para ponerlos en los afiches, sino para que el pueblo los use. Para la producción los tractores; para defender sus conquistas, fusiles.

—Qué proyectos tiene en marcha para el corto plazo, ya que no planifica a largo plazo?

—Estamos trabajando la idea de producir libros para niños y para adolescentes. Serían historias con un fondo político, que diseñáramos de modo de amenizar la lectura. Fue un aporte que recibimos y como consideramos que era una sugerencia muy buena, empezamos a elaborar un proyecto, que estará listo dentro de poco. Siempre estamos abiertos a recibir ideas nuevas.

—Cuál cree que es el papel del artista en el proceso de cambios?

—Primero que nada, adaptarse a ese proceso de cambios, porque si no lo hace se queda atrás, el

proceso lo supera.

-Nos decía que el mensaje de sus afiches es comprendido por el pueblo. Esto sucede sólo en Lisboa o en el resto del país también?

-Creo más en la receptividad de un hombre analfabeto y puro que en la de un burgués, y he podido comprobar que no estoy equivocado. El pueblo portugués es muy creativo y, por eso mismo, tiene gran receptividad. Nunca olvidaré a una jovencita de pueblo que en una manifestación tomó de la calle un símbolo de los que se usan en el tránsito, que es un triángulo, y demostrando una gran creatividad lo invirtió y salió con él alzado como la

"V" de la victoria. Vi muchos casos similares en las ciudades y en el medio rural. Por suerte en Portugal la izquierda es original, pero la derecha no.

-Cuál es su formación como artista?

-A los doce años vine a Lisboa y entré a la Escuela de Bellas Artes. Pero el director era de la Policía Secreta, la PIDE, y pronto me incompatibilicé con él. Tuve que irme. Con el primer dinero que gané trabajando, me compré tubos de tintas y empecé a pintar. Tuvo un primer período panfletario, que coincidió con una actuación en el Movimiento de Unidad Democrática, MUD, fundado por Amílcar Cabral y Agostinho Neto. Luego tuve un viraje al

surrealismo. Fui uno de los creadores del grupo surrealista portugués en 1947, y, en 1949 participé en una pintura colectiva que es la más grande del surrealismo hecha en Portugal. Luego paso a la abstracción. En este momento pienso que me gustaría lograr un surrealismo nuevo, con otros contenidos. Siempre cito una frase que me gusta mucho: "Pintar es el verbo amar". Por eso estoy trabajando en este proceso. Por amor a mi pueblo.

**ENCUENTRE
EL MUNDO
EN UN
LIBRO, EL
UNIVERSO
EN UNA
COLECCIÓN**



**UN TEMA
APASIONANTE
CADA LUNES**



el cine africano



Abid Hondo: "hacer con sacrificio un cine descolonizado, un cine minoritario de lucha"

Abid Hondo: "No hay cine neutral"

"La realidad que se me impone es la razón que me lleva a hacer cine, principalmente la ausencia de filmes que hablen del pueblo africano en general, sobre todo que consideren de una manera importante la clase obrera y campesina. Quiero decir, una ausencia total en las pantallas, en los cines, del hombre africano, de su vida. Esa es la razón fundamental que me llevó a hacer cine", declaró Abid Hondo, cineasta mauritano, en entrevista a la revista "TEMPO", de Mozambique, valiente vocero de la lucha de liberación de África.

Hondo vive en Francia, donde trabaja. Emplea su salario en la realización de los filmes, siendo por lo tanto él mismo el productor de sus películas. El drama de los emigrantes africanos de las ex-colonias francesas del África Occidental y del África del Norte, el despertar político de esos emigrantes es el tema de "BICOTS NEGRES".

"Es un film de ficción-documentada en el que la palabra es dicha por los propios trabajadores africanos emigrados, es decir, trabajadores de Mauritania, Senegal, Marruecos, Túnez, Argelia" —explica Abid Hondo.

"Además de la realidad vivida por esos trabajadores emigrados, en la película se hace el análisis político para aclarar las contradicciones que se les impone a esos trabajadores. Por ejemplo, se clarifica porqué es que los trabajadores africanos son cuatro millones en Francia. Se explica la estratificación de clase: qué es lo que sucede en África, qué es lo que sucede en Europa, qué es Europa, qué es Francia, qué es un país capitalista, un país socialista, qué quiere decir capitalista, cuáles son

las clases en las que se sitúan los trabajadores africanos en Francia. Es un filme educativo".

"La película comienza por retratar la situación colonial en África y la situación neocolonial. Presentados los datos de estas dos condiciones, surge el problema de la emigración, mostrando que la estructura de esta situación neocolonial es hecha en función de los intereses neocoloniales".

"Luego denuncia la razón por la cual la mayor parte de los países africanos vive en un dependencia colonial. Por ejemplo ¿por qué es que a partir de la guerra de Argelia, De Gaulle decidió dar la independencia a muchos otros Estados? ¿Cómo es que concuerdan con el imperialismo francés las independencias en Togo, en Senegal, en Mauritania, en Marruecos, en Túnez?"

En la parte final de "BICOTS NEGRES" se analizan las condiciones de trabajo en Francia y la toma de conciencia política de los trabajadores emigrados que, a través de huelgas, boicotean el sistema capitalista, mientras que, simultáneamente, comprenden que es en sus países que deben luchar contra el capitalismo transformado en neocolonialismo".

TODO CINE ES MILITANTE

Podemos decir que su cine se integra en una nueva corriente africana, una corriente de cine militante?

-A. Hondo: "Bien, es preciso aclarar que, desde mi punto de vista, no hay cine militante, cine político, cine no militante y cine no político. Es objetivamente visible,

claro, que todo el cine, (¿Qué es el cine? Son las imágenes, el sonido . . .), es un cine militante. Es decir, milita por cualquier cosa. Todo el cine es político, sobre todo el cine que pretende no serlo, aquel cuyo realizador dice "yo no hago política, yo hago cine". No hay sonido, no hay imagen que sea inofensiva, neutral. Eso no existe. Sólo que mi militancia en el cine es una militancia que parte de una elección. Una elección que no incluye medallas, que no busca "un lugar al sol". Este cine se explica por el hecho de que en mi país hay todavía una dependencia neocolonial. Esto significa que no tenemos independencia. Las pantallas, en 99 por ciento de los casos son ocupados por la noche por la que nosotros combatimos: el espíritu político colonialista".

EL CINE AFRICANO EL CINE EXHIBIDO EN AFRICA

Abid Hondo habla del cineasta africano:

"Existen contradicciones en el seno de los cineastas africanos, pero existen también problemas comunes: todos nosotros, cineastas africanos, trabajamos en condiciones difíciles. Personalmente puedo citar a mi primer film "SOLEI O" que me llevó un año y medio de rodaje; el segundo "BICOTS NEGRES", cuatro años y medio, y el film sobre el Frente POLISARIO, un año. Los medios técnicos de hacer cine no están al alcance, a disposición del cineasta africano. Pero es necesario explicar esto: la mayor parte de los cineastas africanos, ya sean del África Occidental, ya sean del África del Norte, viven en una situación neocolonial. El cine imperialista ocupa, coloniza totalmente las pantallas. Nuestras pantallas, nuestro pueblo están colonizados, explotados por el capitalismo y el imperialismo. Por esto queda saber si hay cine africano o si hay cineastas africanos. Yo digo que hay apenas cineastas africanos y no un cine africano, si bien hay una temática africana. Para que hubiese un cine africano sería necesario que fuesen las organizaciones políticas nacionales que tomasen sobre sus hombros con su pueblo, con sus intelectuales, la tarea de hacer un cine nacional. Así los cineastas no tendrían que llevar un año, dos años, cinco años para realizar un filme.

Más adelante Abid Hondo señala que "el imperialismo domina totalmente los circuitos de distribución que son los motores fundamentales para la difusión del cine". Este hecho se suma a las dificultades existentes en la expansión del poco cine hecho por cineastas africanos, que clasificó de "cine minoritario de lucha".

"Esto quiere decir que los cineastas africanos hacen un trabajo importante, muestran la realidad, la discuten. Pero, después, es necesario difundir el filme, mostrarlo. ¿Mostrarlo a quién? Mostrarlo a las personas que son los espectadores virtuales de este cine, las personas para las cuales él es hecho. Mostrarlo al pueblo. Todavía, el cine exhibido en África es un cine de dependencia colonial. Las pantallas están colonizadas".

LA LUCHA DEL FRENTE POLISARIO

Abid Hondo acabó recientemente de rodar un filme sobre el FRENTE POLISARIO, que tiene el título en francés "NOUS AURONS TOUTE LA MORT POUR DORMIR" ("Tenemos toda la muerte para dormir"). Es un film que muestra la lucha del pueblo sahariano. Hecho en forma documental en el que los propios campesinos combatientes son los que hablan.

El hecho de que Abid Hondo sea de Mauritania, país que actualmente participa de una agresión expansionista de inspiración imperialista contra el pueblo sahariano, no deja de ser una nota curiosa, y una vez más la prueba de que son los regímenes y no el pueblo quien comanda las agresiones contra otro pueblo. La posición de Abid Hondo al traer a la pantalla la realidad cultural e histórica del pueblo del Sahara, es la posición de todo el mundo progresista, es la posición del propio pueblo de Mauritania. Tal actitud le costó la imposibilidad de re-ingresar a su país natal.

Hondo, mauritano de nacimiento y pese a que su país participa de la ocupación de la República Árabe del Sahara, está integrado a la justa lucha del pueblo saharauí. Esta es una escena de su película "Tenemos toda la muerte para dormir".



Angola

El M.P.L.A. se transforma en partido

Una Conferencia Plenaria del Comité Central del Movimiento Popular para la Liberación de Angola (MPLA), reunida en Luanda, tomó decisiones importantes, no sólo en el campo ideológico y político, sino también en relación a los planes económicos y administrativos del nuevo Estado.

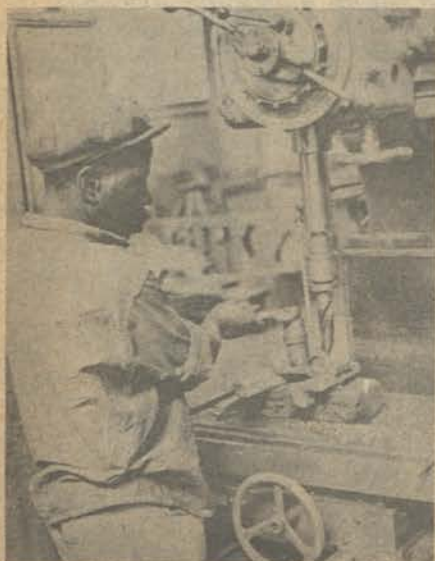
Fue decidida la transformación del MPLA en Partido, que realizará su primer congreso en el tercer trimestre de este año. El programa de acción, leído por el comandante Iko Correia, miembro del buró político del movimiento y ministro de Defensa, reafirma la adhesión del MPLA al socialismo científico y proclama que "la conquista de la independencia económica es la meta de esta segunda fase de la lucha de liberación nacional".

El documento subraya que "en la actual fase de la reconstrucción nacional la tarea primordial es reactivar la industria y la agricultura", considerando también "la expansión del sector público en la industria y en la agricultura y un estricto control estatal del sector privado y de la banca". Se renueva la conocida posición del MPLA de enérgico combate al racismo, al tribalismo y al regionalismo.

La Conferencia decidió que Angola no pertenecerá a ninguna zona monetaria, que las Iglesias deben obedecer las leyes del Estado y que, en las empresas estatales y cooperativas, se combinarán los estímulos morales y materiales y se incentivarán la iniciativa y el espíritu de emulación.

En el campo de la dirección política y del Estado, la Confederación confirmó Agostinho Neto en sus funciones de Presidente del MPLA y de la República y le confió también las funciones de jefe del Gobierno. Lopo do Nascimento fue igualmente confirmado como Primer Ministro. Se crearon nuevos ministerios y se suprimieron otros. Uno de los cambios más importantes fue la designación del asesor de relaciones internacionales de la Presidencia, Paulo Jorge Teixeira, para el puesto de ministro de Relaciones Exteriores, con Roberto Antonio de Almeida como vice-ministro. Paulo Jorge lleva para la cancillería angolana una vasta experiencia y un amplio conocimiento de los problemas internacionales, principalmente aquellos relacionados con el Tercer Mundo.

La reunión se realizó en vísperas del primer aniversario de la independencia y se caracterizó por una combinación de firmeza ideológica, eficacia en la acción del Estado y una preocupación fundamental de ampliar la participación popular en la dirección de la joven república.



la dura tarea de

Con la producción desorganizada y a veces anárquica el gobierno y los trabajadores angolanos enfrentan el desafío de la herencia colonialista

Por Jane Bergerol

"Producir para resistir"; reorganizar el modo de producción para garantizar a las masas el poder económico y político: tales son los dos grandes objetivos de la República Popular de Angola, luego de haber nacido en plena segunda guerra de liberación, el 11 de noviembre de 1975.

Antes de la independencia, cuando el Alto Comisario portugués tenía su sede todavía en Angola, era imposible para el MPLA comenzar la reorganización económica, mismo en aquellas regiones que controlaba de una manera formal.

amplían los poderes de Agostinho Neto



Con el enemigo a 15 km de Luanda y bajo una cortina de artillería antiaérea, Agostinho Neto proclama la independencia (Foto: Beatriz Bissio)

a reconstrucción económica

Después del 11 de noviembre, y durante todo 1976, el nuevo gobierno tomó medidas tendientes a reorganizar la agricultura, considerada factor decisivo en el "Programa Principal" del Partido así como en la "Ley Constitucional" del nuevo Estado.

Pero esa economía que necesitaba ser reformulada tenía profundas desventajas: una economía colonial capitalista basada en la extracción y exportación de materias primas, tanto agrícolas como minerales, organizada sobre la explotación

de una mano de obra oprimida, sobre la expropiación de tierras a los campesinos, sobre un "mercado interno" limitado a las clases burguesas y pequeño-burguesas, que no representan más que el 10 por ciento de la población.

"Nuestro tipo de economía se encuentra profundamente envenenado por los lazos de dependencia con Portugal y otros países occidentales" subraya el Secretario de Estado para Industria y Energía, Lopes Teixeira. "El papel de exportador de materias primas de Angola no estaba más que su-

perficialmente equilibrado por la existencia de un cierto número de industrias dirigidas al mercado interno y limitado al interés exclusivo de las camadas privilegiadas".

Las distorsiones nacen en función de un capitalismo a la vez monopolista y anárquico. Allí donde se encontraban los grandes inversores, sobre todo no portugueses, surgieron los monopolios. En cambio, en las pequeñas y medianas empresas, sean de producción, sean de servicios, reinaba la anarquía. Ahora bien, prácticamente a partir de agosto de 1975,

los patrones se fueron, huyendo de la guerra, y con ellos, en este esquema colonial portugués del colono-obrero, una gran parte de los obreros especializados, los *capataces* (contramaestros). Inicialmente se produjo la parálisis, pero, casi en seguida, obreros y campesinos tomaron la iniciativa. Con bastante anterioridad a la independencia, las unidades de producción funcionaban ya bajo el control "salvaje" de los trabajadores, sin ninguna participación del gobierno. Mientras que en las plantaciones, los campesinos ocupaban algunas unidades.

La negativa de los bancos

La plantación y refinería de azúcar "Amistad Angola-Cuba" fue la primera gran empresa que, antes de la Independencia, se encontraba ya bajo el control efectivo pero no legalizado del Estado.

El instrumento decisivo para asumir el control de los medios de producción del cual se dota el nuevo gobierno, luego del 11 de noviembre, es la "Ley de intervención del Estado". En mayo nacen las comisiones nacionales de reestructuración industrial para los diversos sectores, seguidas, en julio, de la creación, a nivel de cada unidad de producción abandonada, de las comisiones interventoras. Ellas marcaron el comienzo de la reorganización de la industria, punto de partida de la gestión planificada.

La lentitud en la reorganización de los medios de control que permitió el crecimiento de la indisciplina y el deterioro de los bienes de equipo refleja a la vez la falta de cuadros y la falta de informaciones correctas dejadas por el Estado colonial sobre lo que existía, fueran empresas o infraestructura y, sobre todo, las dificultades derivadas del estado de guerra. Hasta el mes de abril, las prioridades surgían en el día a día. Era preciso abastecer los fren-

tes de combate, las ciudades, los refugiados acampados en las casas de los campesinos, los que por su parte, habían ya sufrido las violencias y el desorden causados por las tropas del FLNA-UNITA, durante los primeros enfrentamientos. Era preciso programar las importaciones de bienes esenciales, reorganizar los transportes, obviar las dificultades de pago al exterior frente a la negativa, por parte de los grandes bancos occidentales, de otorgar cualquier crédito a la República Popular de Angola.

La producción y la elaboración de productos alimenticios constituyen, a corto plazo, el objetivo más vital. Así, en la zona de Malanje, bajo control de las F.A.P.L.A., sin discontinuidad, las primeras cooperativas de producción agrícola comenzaron a funcionar, en cuanto que, en la zona industrial de Luanda, ya se ponen a trabajar las fábricas de pastas y biscochos, las panaderías industriales.

Pero no fue sino después de la liberación total del país que se pudo proceder, de una manera real y sistemática, a la tarea de la reconstrucción nacional.

Primeras Cooperativas

Igualmente fundamental en el proceso de reorganización fue la ayuda prestada por los asistentes cubanos, quienes no esperaron por la firma de un acuerdo de cooperación entre Estados, que se concretó cuando la visita oficial del presidente Neto a Cuba, en el mes de julio de 1976, para aportar su experiencia y su técnica a los angolanos.

Se trazaron entonces los grandes lineamientos de la política económica. La agricultura, base de la economía, empleando más del 75 por ciento de la población en la época colonial, no recibía más que el 10 por ciento de las inversiones. En adelante, ese sector recibirá todo el apoyo del gobierno y también deberá guiar la orientación que debe darse al desarrollo industrial. La industria tendrá como meta mejorar el nivel de la vida de las masas y su desarrollo debe articularse con el nacimiento de una verdadera industria pesada, condición esencial a su vez de la evolución y del ascenso del nivel político y cultural de la clase obrera, llamada a ser la clase

Depósitos de alimentos incendiados por la UNITA



dirigente de la revolución angolana. Un verdadero plan resulta imposible; por el momento, se trata de un inventario establecido gracias a las comisiones interventoras. Solamente después de logrado el comienzo de la producción, es que se podrá elaborar un plan general de desarrollo. Entretanto, se prosigue con el trazado de programas de producción a nivel de cada empresa, determinando el abastecimiento de materias primas, las inscripciones en los carnets de encomiendas, en fin, todas las nociones de administración que los obreros deben aprender y que, en algunos casos, ya están en vías de aplicar, con éxito. La agricultura será el primer sector que deberá cambiar su organización y su modo de producción. Los primeros esfuerzos se realizan en las regiones de Malanje y Cuanza Norte. Las cooperativas se crean en las casas de los campesinos, con el apoyo de los servicios para la agricultura. Son cooperativas de voluntarios, en las cuales cada campesino aporta su contribución en tierra. Las grandes plantaciones y las haciendas abandonadas por los colonos quedan a disposición del Movimiento y están destinadas a pasar a manos del Estado. Los estatutos modelos serán publicados en este mes de febrero. Se trata de lograr mayores rendimientos de los suelos, mejor aprovechamiento del trabajo, de instaurar relaciones de producción más justas, de mejorar el nivel de vida del campesino. En una primera etapa, los campesinos que deciden integrarse, forman las cooperativas de "primer grado". Caracterizada como una asociación de campesinos, la cooperativa jugará el papel de proveedora de medios de trabajo y de bienes de consumo y después será la organizadora de la comercialización y de la producción. Cada uno dará un cierto número de días por semana para los trabajos colectivos, al tiempo que prosi-

gue cultivando su propia parcela individual. Los ingresos de la cooperativa -después de la deducción de impuestos debidos al Estado y de la contribución al Fondo de Reconstrucción Nacional serán repartidos según el trabajo de cada uno, controlado cotidianamente durante todo el año.

El entusiasmo

En la etapa siguiente, se prevé la transformación de esas asociaciones en cooperativas de "segundo grado", pasando entonces a la producción verdaderamente colectiva. Pero para lograr esto, se necesita la comprensión, por parte del campesino, del nuevo modo de producción y una profunda conciencia política de la colectivización.

Las experiencias adquiridas en el curso de ese primer año, en las cooperativas de una aldea o de un conjunto de aldeas, fueron ricas en enseñanzas. El entusiasmo manifestado por los campesinos tomó de sorpresa a los servicios de apoyo que se autocritican por su falta de medios: "Nosotros debemos comprender que en una fase en la que la mayor parte del apoyo agrícola va dirigido a las cooperativas, es natural que éstas susciten el entusiasmo. Lo que es fundamental es la comprensión, la conciencia política de la colectivización".

Esa conciencia ya se está formando. El caso de Calombo, cerca de Luanda, es una prueba de ello. Un grupo de luandenses había formado una "cooperativa", al comienzo del año, próxima a la aldea de Calombo, utilizando la mano de obra campesina del lugar. Los *caciques* fueron sorprendidos al verse rápidamente rechazados por aquellos que trabajan la tierra y que se recusan a esta forma de explotación empleada por los "nuevos burgueses" de la capital. Esa cooperativa prosigue su marcha, cada día más fortalecida, pero, ahora, en manos de los trabajadores.

UN AÑO DE MEDIDAS ECONOMICAS

AGOSTO - Después de la expulsión del F.N.L.A. de Luanda, se registraron las primeras intervenciones de los obreros en las empresas abandonadas. La usina azucarera "Amizade Angola-Cuba" es puesta bajo el control del Estado.

Los bancos occidentales suspenden sus créditos a Angola: todo debe ser pagado al contado.

11 NOVIEMBRE La "Ley Constitucional" de la RPA define la agricultura como básica y la industria como factor decisivo para el desarrollo. El Estado orienta y planifica la economía. La R.P.A. debe resolver el problema de las tierras conforme el interés de las masas campesinas. La propiedad privada es garantizada así como las actividades privadas. "Siempre que sean útiles a la economía del país y a los intereses del pueblo angolano." Todos los recursos del suelo, subsuelo, aguas territoriales, espacio aéreo, son propiedades del Estado. El principio del impuesto directo progresivo, sin cualquier privilegio en materia fiscal, está también en la Constitución.

En la proclamación de la Independencia, el presidente Neto subrayó la necesidad del desarrollo de la industria pesada. La cooperación internacional es aceptable "con el principio indiscutible de que esta ayuda externa no sea ni condicionada ni condicionante".

En Malanje, en Cuanza Norte, así como en la región de Calulo, se cuentan por decenas las cooperativas de producción que se dedican al cultivo de alimentos. Otras empiezan a organizarse en la región cafetalera del Uige: se comienza por la mandioca, el maíz, la papa, el arroz.

El éxodo de los "contratados"

En las grandes plantaciones, bajo control del Estado después del 10. de mayo, se procedió a la elección de comisiones administrativas de los trabajadores. Luego, frente a la escasez de mano de obra, ocasionada por la partida de los *Ovimbundu*, que regresaban a sus casas, se movilizó a los pequeños agricultores, vecinos de grandes plantaciones, para que diesen algunos días de su trabajo a las nuevas unidades del Estado.

Lógicamente esos medios han sido insuficientes para compensar el éxodo de decenas de millares de trabajadores "contratados". En 1976, pese a todos los esfuerzos y a la contribución masiva de los ciudadanos al trabajo voluntario, la cosecha del café y del algodón estuvo lejos de alcanzar el nivel de antes de la guerra. Es toda una política de la monocultura la que está en revisión. El Ministro de Planeamiento, Carlos Rocha ("Dilolwa") se opone a la condena a toda producción agrícola en gran escala, porque "las contradicciones provienen de un cierto tipo de régimen pero ellas no son obligatorias en todos los regímenes y una gran producción es la característica de un país moderno".

Los millones de la "Gulf"

El café y el algodón son los dos cultivos de subsistencia que aportan en cantidades importantes divisas al nuevo Estado, y la guerra tuvo como consecuencia el bloqueo a la mayor parte de las cosechas de 1975 que solamente serán comercia-

lizadas y exportadas en el presente año, revitalizando el Tesoro Público en un momento en que, conforme varias estimaciones del Gobierno, los ingresos del Estado serían inferiores en aproximadamente 2/3 a los anteriores a la guerra.

Una de las razones principales de esa falta de divisas es, evidentemente la suspensión, por orden del gobierno norteamericano, de las operaciones de la "Gulf Oil" en Cabinda, el 20 de diciembre de 1975, y que sólo se reiniciaron el 29 de abril de 1976. El costo de esa "suspensión" para la República Popular de Angola fue de, aproximadamente, un millón y medio de dólares por día.

En el momento actual, la producción vuelve al nivel de 1975 130,000 barriles/día, como promedio. Pero se estima que la producción total de la Gulf, este año, no podrá superar los 5,5 millones de toneladas. Junto a la de Petrangol en Sá de Zaire, la producción total de petróleo bruto alcanzaría los 8 millones de toneladas. Ahora bien, en 1974, ya se había extraído 10 millones de toneladas, y M. Anderson, en aquella época director de la Gulf en Luanda, preveía una producción de 12 a 13 millones de toneladas para 1975/76. El perjuicio es pues enorme, para no decir desastroso.

La caída en la producción de diamantes es aún más dramática: llega a los dos tercios aproximadamente. Sobre todo en razón de la huida de los técnicos. Sin embargo, al mismo tiempo que se negocian con las dos sociedades extranjeras nuevos contratos tendientes a asegurar el control del Estado sobre las materias primas, se estudia también la formación de cuadros y de técnicos nacionales en el más corto plazo posible, a fin de disminuir la dependencia de una mano de obra especializada extranjera.

Una fábrica de machetes

El sector minero está llamado a tener un considerable desarrollo, siendo una de sus perspectivas la creación de una industria pesada. Las minas de hierro de Cassinga, explotadas en forma irracional por la famosa y deficitaria Compañía Minera de Lobito, podrán ser reorientadas, con éxito, utilizándose los minerales de bajo tenor y construyéndose una unidad de excavación (pelletage) que funcionaría con la energía hidroeléctrica del río Cunene. Por otra parte, los fosfatos de Cabinda y de la provincia de Zaire, que suministraron materia prima para la producción industrial de fertilizantes, son un ejemplo de lo que la industria pesada puede hacer por la agricultura. El proyecto ya había sido elaborado por un consorcio del que formaba parte el grupo Rockefeller. Las reservas, si se toma en cuenta el "escándalo geológico" de Cabinda, donde están concentradas vastas riquezas minerales que despiertan enorme codicia, harán de Angola un productor de fosfato de mediano porte.

Para cubrir sus necesidades de divisas, Angola podrá desarrollar la producción de otros minerales -las piedras semi-preciosas, por ejemplo. Sin embargo, las riquezas del sub-suelo de ese vasto país que es Angola, no son siquiera conocidas científicamente, y aquellas ya detectadas lo fueron solamente en la mitad del país, justo en la mitad más poblada: cobre, manganeso, oro, tierras especiales (radioactivas), prácticamente sin explorar hasta hoy. En la industria pesada actualmente de las 504 empresas censadas, alrededor de 70 ya están bajo control del Estado. El objetivo es llegar al 80 por ciento del sector. Una parte fue nacionalizada por los portugueses en 1975 luego de la ola de nacionalizaciones de los bienes de los grandes monopolios fa-



La batalla de la producción

miliars. Coincidentemente han sido esas mismas empresas las que primero fueron abandonadas, pasando, de tal suerte, al control del Estado angolano. Se proyecta una racionalización de la producción en la metalurgia mecánica, en la cual decenas de pequeñas unidades armonizarán su producción.

Al mismo tiempo que se reorganiza la producción, se mejoran las condiciones de trabajo, ya con algunos resultados significativos. Una fábrica de machetes, con modificaciones muy simples introducidas en el método de trabajo, ya logró ultrapasarse su producción de antes de la guerra.

El sector mediano comprende, esencialmente, una fábrica de pasta de papel -teniendo como base de expansión las inmensas reservas forestales-, fábricas de cemento -una bajo el control del Estado, otra todavía privada-, un astillero de construcción naval, en Lobito, que se beneficiará de la ayuda técnica soviética. La petroquímica queda todavía por desarrollar. Respecto a la industria liviana, de alimentación y textil, las fábricas están siendo reactivadas gracias a la iniciativa de las comisiones interventoras. Los problemas son enormes: con frecuencia han desaparecido los libros de cuentas, los técnicos se fueron, el abastecimiento de materias primas (ya sean importadas o nacionales) está frenado por la falta de medios de transporte y por una mala administración anterior a la acción de las comisiones interventoras. Además de esto, y sobre todo en la zona industrial de Luanda, estalló una ola de reivindicaciones salariales, tra-

yendo como consecuencia una baja en la productividad que llegó al 60 por ciento en muchos casos.

Las acciones equivocadas

Se estima, no obstante, que la fase aguda del clima reivindicativo ya pasó, y que, el nivel de conciencia política de los trabajadores está suficientemente desarrollado como para reducir al mínimo el margen de maniobra de los oportunistas que, a lo largo de este período, consiguieron arrastrar a un gran número de trabajadores a este tipo de acciones equivocadas. En la medida en que aumenta, de forma significativa, la productividad en esos sectores y el mejoramiento de las condiciones de trabajo deberá permitirlo -Angola podrá seguramente reencontrarse su autosuficiencia en la producción de alimentos -a excepción del trigo-, y atender las expectativas de otros sectores por ejemplo camisas y pantalones para la industria textil, calzados y bicicletas para la industria liviana. Si ésta última pudo responder, en el pasado, a las necesidades de una clase colonial reducida, es posible también abrirla a aquellos sectores más amplios, de las masas populares.

Las estadísticas de la época colonial no siempre son dignas de crédito, pero, según ellas, la producción de artículos manufacturados -excluyendo entonces el petróleo, el diamante y el hierro- representaban cerca del 24 por ciento del producto bruto nacional. Esta cifra muestra a la vez la importancia relativa de las infraestructuras industriales del país, y la terrible sub-valoración de la producción agrícola de tipo colonial.

18 NOVIEMBRE - Primera reunión del Consejo de Ministros que rebaja sus propios salarios en un 50 por ciento y suprime el aguinaldo para sus miembros.

5 DICIEMBRE - El Primer Ministro define la acción del gobierno en la reorientación económica, debiéndose entonces promover una "economía de resistencia" y una economía planificada.

6 DICIEMBRE - El Ministro del Trabajo subraya la mudanza de naturaleza de la lucha sindical que, después de la Independencia, debe tener como objetivo la protección de la producción, habida cuenta de que el objetivo de la creación de un Estado defensor de los intereses de las masas ya está cumplido.

9 DICIEMBRE - El Consejo de la Revolución abolió el aguinaldo para los funcionarios que ganaban más de 10.000 escudos por mes. El dinero así ahorrado proveerá el nuevo Fondo de Reconstrucción Nacional. Una tarifa única de 3 escudos es establecida para los transportes públicos en Luanda, lo que favorece a los trabajadores más pobres que viven en los barrios más lejanos.

10 DICIEMBRE - Décimo noveno aniversario de la fundación del MPLA.

El presidente Neto lanza la batalla de la producción.

15 DICIEMBRE - La "Ley de disciplina del proceso productivo" declara que serán considerados crímenes contra la producción la no utilización o el deterioro de los medios de producción, su paralización, su abandono por parte de las entidades patronales, la resistencia pasiva al trabajo; así como faltas a la disciplina, ausencia de puntualidad al trabajo, falta de asiduidad, ausentarse de su puesto durante las horas de servicio. Estos actos de indisciplina serán punidos con descuentos en los salarios de 3 a 6 días y, eventualmente, con la suspensión.

20 DICIEMBRE - La "Gulf Oil" suspende sus operaciones petroleras en Cabinda, por orden de Kissinger.

UN AÑO DE MEDIDAS ECONOMICAS



1976

29 ENERO - Curso de formación sindical organizado por la Unión Nacional de los Trabajadores Angolanos (U.N.T.A.)

6 FEBRERO - Inauguración de la primera "Tienda del Pueblo", en una manzana popular de Luanda. Malanje, Cuanza Norte, Uige, Cuanza Sur serán las próximas provincias que tendrán sus tiendas populares.

25 FEBRERO - El Primer Ministro anuncia una política de austeridad y de justicia social. Los cinco escalones más altos de la función pública vieron sus salarios reducidos en un monto que varía entre 6.400 y 1.000 escudos por mes.

27 FEBRERO - La "Ley de intervención del Estado" define tres sectores en la economía planificada: las unidades económicas del Estado, las cooperativas y las empresas privadas. El Estado asume el control de sectores estratégicos así como de empresas que juegan un papel especial en el comercio exterior o en posición monopólica.

Definición de las prácticas de administración (gestión).

27 FEBRERO - El Ministro de Educación anuncia la participación de los escolares en la producción agrícola durante las vacaciones. Campaña por la producción: "Aprender para servir mejor".

9 MARZO - Es descubierta, en el aeropuerto de Luanda, gracias a la vigilancia de los trabajadores, una valija con 5 millones de escudos

en posible relación con el tráfico de diamantes.

11 MARZO - La Gulf Oil paga al gobierno una parte de los "royalties" e impuestos por el ejercicio del año 1975. El Gobierno declara que proseguirán las negociaciones con la Gulf, dado que ella reiniciaba sus actividades.

20 MARZO - Discusiones entre el Gobierno y un equipo de la SONATRACH de Argel, en Angola, a propósito de la industria petrolera.

24 MARZO - Frente a la crisis en los transportes, el Ministerio crea las direcciones provinciales y requisita los servicios privados de transporte. A aquellos que recusen cooperar se le confiscará su patrimonio en favor de la empresa pública de transportes.

25 MARZO - El Gobierno invita a la Gulf a que retome sus actividades lo antes posible, mientras prosiguen las negociaciones sobre el nuevo contrato que debe ser firmado.

1o. ABRIL - Anuncio de los acuerdos de cooperación con la Unión Soviética y Cuba para la reconstrucción de la industria pesquera.

29 ABRIL - La Gulf reinicia su producción en Cabinda y operará, en una primera etapa, 75.000 barriles por día.

1o. MAYO - Primeras confiscaciones y nacionalizaciones: grupo C.U.C.A., intereses Champalimaud, tres usinas de azúcar, cervecías, 2 empresas textiles y 14 empresas agrícolas, esencialmente cafetaleras.

8 MAYO - Exposición industrial organizada por la U.N.T.A. El Primer Ministro reafirma que las riquezas del país serán propiedad colectiva de todo el pueblo.

8 MAYO - El Nuevo Director de Puertos y Ferrocarriles anuncia nuevas formas de trabajo que se emplearán para resolver los problemas urgentes de los puertos, extremadamente complicados.

15 MAYO - En Cabinda, el Primer Ministro anuncia la creación de una compañía de petróleo angolana, la SONANGOL, y la creación de un Instituto Nacional del Petróleo para la formación de cuadros.

25 MAYO - Institución de becas petroleras.

25 MAYO - Creación de comisiones nacionales de reestructuración industrial para diversos sectores.

27 MAYO - Creación de comisiones provinciales para el estudio de los problemas de la tierra.

28 MAYO - Creación de una Marina Mercante Nacional.

MAYO-JUNIO - La U.N.T.A. emprende la reestructuración de los sindicatos según las ramas de actividades.

5 JUNIO - Creación de la Dirección Nacional del Café.

9 JUNIO - Los trabajadores del Instituto del Algodón proponen, como trabajo voluntario, cargar los camiones después de cumplidos sus horarios normales de actividad.

14 JUNIO - Primera sesión plenaria de la industria azucarera en la que se fijan los objetivos de la producción.

15 JUNIO - Primer Encuentro Nacional del Café: asisten 40 empresas ya nacionalizadas; exportación enteramente controlada por el Estado.

26 JUNIO - Los dos periódicos del país son nacionalizados.

1o. JULIO - El Ministro del Trabajo, decide la vuelta a las labores de los obreros de la S.I.G.A., en paro sin el apoyo del sindicato. "Los agentes del imperialismo provocan confusiones en la empresa porque ella es la única fabricante de sacos para la recolección del café".

2 JULIO - La U.N.T.A. advierte que toda suspensión del trabajo decidida en ausencia de los directores y sin su apoyo será considerada ilegal.

2 JULIO - La "Ley sobre Sabotaje Económico" prevé penas de 2 a 8 años de "campo de producción" para los saboteadores.

3 JULIO - El Ministerio del Trabajo publica una ley suspendiendo toda negociación sobre salarios hasta que se elabore un política salarial de acuerdo con el gobierno.

MITAD de JULIO - Se inicia la campaña azucarera: un domingo, el Presidente y los miembros del Gobierno, así como miles de voluntarios, abren la campaña de corte de caña.

29 JULIO - Decreto nombrando las comisiones interventoras en cada unidad de producción abandonada.

11 AGOSTO - Después de un incendio en "Mártires de Caxito", miles de voluntarios cortaron la caña quemada, salvando, de esa manera, 10.000 toneladas de azúcar.

AGOSTO-SEPTIEMBRE - Trabajo voluntario en las plantaciones de café de Cuanza Norte y Sur y en Uige.

20-25 SEPTIEMBRE - Semana de trabajo voluntario en las fábricas de la zona industrial de Luanda.

15 OCTUBRE - La Décimo-segunda Conferencia Nacional de la UNTA define las relaciones Sindicatos-Estado, Sindicatos-Partido.

15 OCTUBRE - Creación de las brigadas de implantación de puestos de distribución, por manzana, para hacer frente a la crisis del comercio minorista. ●

TRANSKEI LA FARSA DE LA INDEPENDENCIA

Una vez más ha quedado aislada en el contexto internacional la República Sudafricana, al haberse aprobado en las Naciones Unidas el rechazo a la seudo-independencia del Transkei por considerársele exclusivamente un paso más en la política del "apartheid".

La declaración de la Asamblea General de la ONU señala lo siguiente:

1).- Rechaza la proclamación de la "independencia" del Transkei y declara que ella es nula;

2).- Apela a todos los gobiernos para que se nieguen a reconocer la pretendida independencia del Transkei por todas las formas y que se abstengan de cualquier relación con el Transkei u otros batustones.

3).- Apela a todos los Estados para que tomen medidas eficaces en el sentido de impedir a todas las personas, sociedades y otras instituciones bajo su jurisdicción de mantener relaciones de cualquier género con el llamado "Transkei independiente" y todos los otros batustones.

La resolución —que coincidió con el inicio del debate anual contra el apartheid— fue aprobada por 134 de las 135 delegaciones presentes, de un total de 145 que componen la Asamblea General. La única abstención fue la de los Estados Unidos.

REPUDIO AFRICANO

En África se sucedieron en diversas capitales las manifestaciones de repudio por la falsa independencia del Transkei sudafricano. En Dar-es-Salaam, cerca de tres mil personas manifestaron por las calles con consignas anti-apartheid. El Comité de Liberación de la Organización de Unidad Africana estuvo representado en la manifestación, en la que enormes cartelones denunciaban la maniobra del gobierno de Vorster. Varios periódicos señalaron la independencia del "Transkei" como un

"bluff" político, que tiene por objeto dar al gobierno de Pretoria un reconocimiento internacional. El "Daily News", de Tanzania, califica de "triste día" para África el de la seudo-independencia y como un test para los pueblos africanos la política del "apartheid". Por su parte, Idi Amin pidió a la comunidad internacional que proclamase ese día como "una jornada de luto", destacando que la pretendida independencia del territorio será vista por la historia contemporánea de África como "la última parodia" de la injusticia.

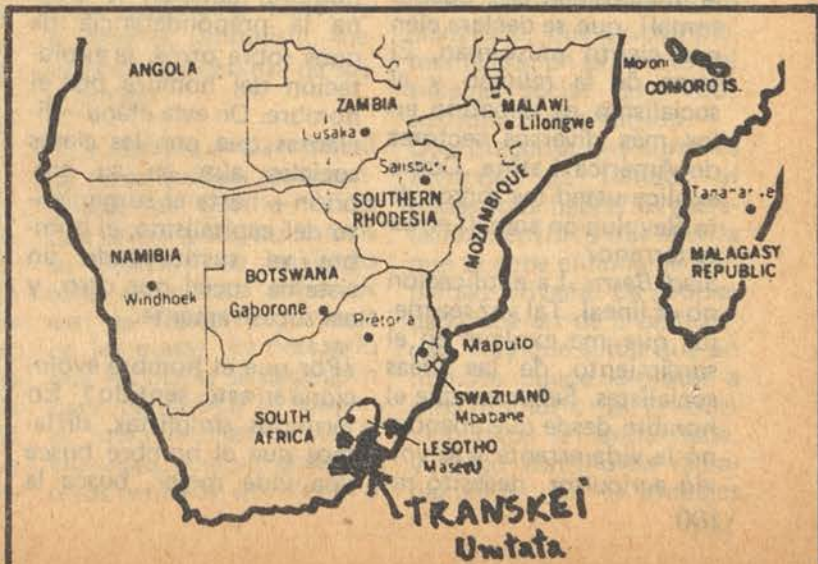
EL SENTIDO POLITICO

En los últimos trece años la República Sudafricana promovió la formación de nueve Batustones de los cuales el Transkei es el primero en declarar la independencia. En la práctica, la consecuencia más inmediata de ese acto será que cerca de 2 millones de sudafricanos negros, naturales del Transkei, de las tribus Xhisa y Shoto, serán automáticamente privados de la ciudadanía sudafricana para considerarse "extranjeros emigrados por

razones de trabajo". Y la situación no cambiará por la "independencia" ya que ese "país" no tiene una economía viable para llegar a ser realmente independiente.

Para el gobierno de Vorster, la medida facilita la concreción de las metas del "apartheid": Sudafrica queda así con varios millones de negros de menos, por lo que la población blanca crece porcentualmente, y, en la medida que los restantes batustones sigan el camino del Transkei (pero como él, su dependencia se mantenga) podrá llegar el momento en que los blancos de Sudafrica ya no sean una minoría. Con lo que, en sus proyectos, quedaría justificado su gobierno racista.

Para completar el cuadro de la "independencia", señálese que de los 12 miembros del gobierno del Transkei, encabezado por Kaiser Matanzima, la mayoría son miembros de su propia familia: uno es su hermano, Vomgey Matanzima, Ministro de Justicia, Prisiones y Policía; su hija, Stella Jgcau ocupa la cartera del Interior, y el jefe de Estado, Jongiñizwen Igcau, es su pariente cercano ●



somalia

socialismo, religión y nacionalismo



"El Socialismo es un árbol de muchas raíces y si acá quisiéramos aplicar fielmente el desarrollo socialista de Cuba, URSS o China, estaríamos perdidos o nuestra rama se quebraría"

Tercer Mundo -Presidente, uno de los hechos que más llaman la atención en Somalia es la conciliación que ustedes han logrado entre las ideas socialistas y la religiosidad del pueblo somalí, que se declara cien por ciento musulmán. El tema de la religión y el socialismo es debatido en los más diversos sectores de América Latina. Cómo explica usted los logros de la Revolución somalí en este terreno?

Siad Barre -La explicación no es lineal. Tal vez sea mejor que me explaye en el surgimiento de las ideas socialistas. Sabemos que el hombre desde que abandonó la vida errante y se volvió agricultor, necesitó re-

glas para racionalizar la producción y jefes que lideraran los grupos humanos. A la vez que se sientan así las primeras pautas para el desarrollo futuro del hombre, también se origina la preponderancia de unos sobre otros, la explotación del hombre por el hombre. De esta etapa—diríamos que con las clases sociales aún en su embrión— hasta el surgimiento del capitalismo, el hombre va sustituyendo un sistema social por otro, y así sucesivamente.

¿Por qué el hombre evoluciona en este sentido? En términos simplistas, diríamos que el hombre busca una vida mejor, busca la

justicia. Cada sistema es superior con respecto al anterior. Pero, la evolución siempre se da en medio de una gran contradicción: los continuos progresos del hombre, que permiten disfrutar de niveles de vida excepcionales, que facultaron al hombre un notable desarrollo de su capacidad intelectual, que lo ayudaron a dominar en gran medida la naturaleza, están sentados en una diferencia cada día mayor de las clases sociales. Las diferencias entre los grupos de poder y las grandes masas aumentan con el progreso, en vez de disminuir. Hasta que llegamos a la época capitalista encontramos que, siempre, la sustitución de un

La revolución somalí se destaca en el panorama africano y surge motivada por la indignación de sus concepciones y la manera como aplica en un país musulmán —cuya población es un 60 por ciento nómada y con graves problemas de subdesarrollo— el socialismo científico que adopta constitucionalmente.

Somalia es un país de cerca de tres millones de habitantes con 637.660 kilómetros cuadrados —excluyendo naturalmente las regiones que aún están bajo dominio de Francia, Kenia y Etiopía—. Ocupa en el llamado "cuerno de África", una posición estratégica decisiva en el Índico y, particularmente, en la ruta del petróleo. Por eso mismo, es blanco prioritario de una sistemática campaña de desprestigio y de amenazas de agresión o de "desestabilización" de su gobierno.

Desde el 21 de octubre de 1969, una revolución vanguardizada por los militares, bajo el liderazgo del general Mohamed Siad Barre, está realizando un profundo cambio en el país, frecuentemente señalado como una de las experiencias políticas más exitosas que se realizan en África.

El general Siad Barre fue, desde la época de la resistencia al colonialismo italiano, un dirigente político-militar de reconocida influencia en el proceso que se distingue como un agudo analista de la Revolución somalí. En esta entrevista concedida a los enviados de TERCER MUNDO, Neiva Moreira y Beatriz Bissio, en su modesta residencia, cercana al aeropuerto de Mogadiscio, el Presidente de la República y Secretario General del Partido Socialista Revolucionario de Somalia, aborda temas que preocupan no solamente a su país sino a militantes y pueblos que enfrentan el fascinante desafío de la transformación revolucionaria.

Entrevista exclusiva al general Siad Barre, por Neiva Moreira y Beatriz Bissio

régimen por otro fue provocada por la rebeldía de las masas contra la injusticia.

Así es que, en el apogeo del desarrollo capitalista, surgen pensadores impregnados de un sentimiento humanista, que comienzan a exigir la sustitución de ese sistema por uno en el que la distribución de la riqueza sea más justa. En los primeros pensadores surgen los postulados de un socialismo utópico. Lógicamente que los poderosos no se iban a hacer eco de esas exhortaciones a un comportamiento más generoso.

T.M. -Evidentemente no iban a abandonar voluntariamente sus privilegios. S.B. -Por cierto que no. Entonces, ante esta constatación otros pensadores comienzan a sentar la teoría de que sólo las masas populares, por sí mismas, pueden ganar los derechos que les corresponden. Se comienza a estudiar la producción, la distribución de la producción, el comer-



El general Mohamed Siad Barre con los enviados especiales de "Cuadernos del Tercer Mundo"

cio, las relaciones entre los Estados. Surge una corriente de pensamiento que describe a la sociedad en permanente lucha entre las clases, y que señala que la clase dominante tiene, en el sistema capitalista, mecanismos de defensa de sus intereses.

Una consecuencia natural de estos análisis es la conclusión de que la fuerza que le da a los poderosos su posición de privilegio sólo se puede enfrentar con la fuerza organizada de las masas. Es necesario que las masas se organicen para conquistar el poder. Si fuera necesario, con la violencia, pero sin desechar otros caminos, que llevan a

los mismos objetivos: las elecciones, u otra forma de ir ganando cuotas de poder.

Estas ideas son parte de la doctrina política que se conoce como el socialismo científico, que se complementa con un proyecto del sistema social que debe sustituir al capitalismo.

Una pregunta que surge es ¿después de tomado el poder, qué hacer? El socialismo científico nos enseña que se debe eliminar la propiedad privada. La propiedad debe ser de la comunidad. Hay que evitar que un hombre pueda explotar a otro hombre. La producción debe ser aumentada, y luego distribuída racionalmente. Si tú trabajas

cinco horas, recibirás lo que corresponde; si trabajas diez, también recibirás lo correspondiente a ese trabajo. No más aquello de que unos ganan más sin trabajar más.

T.M. -Claro que todo esto exige una planificación.

S.B. -El poder socialista debe, efectivamente, planificar el desarrollo económico, social, cultural y tecnológico. Cada uno debe tener oportunidad de desarrollar sus aptitudes y contribuir a la sociedad. Al que estudia se le enseña que su profesión no será un medio para adquirir "status" social, sino para servir a la comunidad. En un país capitalista, en cambio, el estudio es la llave para disfrutar de una mejor posición económica.

LAS IDEAS DE 1848 Y LA REALIDAD DEL SIGLO XX

Qué es lo que quiero decir con este ejemplo? Que, en la aplicación del socialismo, hay que ser flexible. Aquellos diletantes que toman un libro de marxismo y se lo aprenden de memoria, sin analizar su contenido más profundamente, cuando vayan a la aplicación de lo leído querrán copias fieles de ello. Y así fallarán. Si quieren aplicar esas ideas con dogmatismo, fracasarán. Si no conocen bien la sociedad en la que van a aplicar esas ideas, no llegarán a la meta.

T.M. -Fue así que ustedes, en Somalia, llegan a la convicción de que deben conciliar las ideas socialistas con la religión?

S.B. -Cuando nosotros co-

"Aquellos diletantes que toman un libro de marxismo y se lo aprenden de memoria, sin analizar su contenido más profundamente, cuando vayan a la aplicación de lo leído fracasarán".

menzamos a analizar Somalia pensando en los cambios que habría que hacer para mejorar el nivel de vida del pueblo, no nos planteamos anticipadamente una opción socialista. Personalmente siempre busqué profundizar el estudio de las diferentes doctrinas, aún cuando contrastantes por medio de las cuales los hombres plantean gobernar los pueblos. Al término de esos estudios se me aparecía como totalmente evidente que la doctrina socialista, fundamentada científicamente en la justicia y el principio de igualdad entre los hombres, era la más capaz de dar al pueblo somalí una fuerza compacta, y una conciencia. Creo que es la mejor doctrina que un pueblo puede utilizar para salir del subdesarrollo.

Examinando la situación de Africa o de los países en vías de desarrollo, y a Somalia en particular, constatamos que esta teoría es, más que ninguna otra, la que va a permitir establecer las bases de una economía estable y de una política social justa. El socialismo es la doctrina que responde cabalmente a las aspiraciones de justicia y de igualdad entre los hombres, que teníamos para nuestro pueblo.

Fue ese camino que segui-

mos. Estudiamos a fondo nuestra sociedad. Encontramos esas características que usted ya conoce, entre las cuales está, por cierto, el profundo sentimiento religioso musulmán. Ahí encontramos una gran valla. Los capitalistas de todo el mundo habían publicitado mil calumnias contra el socialismo científico: "Es un sistema monstruoso, que separa la familia, que termina con la religión". Acaso ustedes, latinoamericanos, no conocen esos cuentos?

T.M. -Si los conoceremos...

S.B. -En el mundo musulmán dijeron que el socialismo científico está contra el Corán. Pero, por suerte pudimos combatir esa maldita campaña con los hechos concretos.

En Somalia, dijimos al pueblo: no está en cuestión la parte religiosa. Se puede ser musulmán, ateo, cristiano, budista, o no ser nada. El problema es estar dispuesto a luchar por el desarrollo económico, político y social del pueblo somalí. Se debe aceptar la justicia. Y no aceptarla en forma oportunista, aceptarla realmente.

En otras épocas se estimó que la religión y el socialismo eran incompatibles, en el seno de una misma sociedad. En nuestra época, en

que el espíritu humano alcanzó las conquistas más espectaculares, como ir a la luna, estamos perfectamente convencidos de que el socialismo y la religión pueden coexistir en el seno de una sociedad. Los que afirman lo contrario o bien tienen algún interés en fomentar esta tesis, o bien permanecen en un dogmatismo estéril. Estas ideas pueden coexistir perfectamente con la condición de que la función de cada una esté perfectamente definida: el rol de una opción política es promover con coherencia la evolución política económica y social armoniosa; la religión, en cambio, es un sentimiento absolutamente individual, a cada individuo le cabe la decisión íntima de creer o no creer. Pero la sociedad debe otorgar al individuo la posibilidad de manifestarse libremente en sus creencias, sin que eso implique un freno a la evolución de la sociedad. La religión es un hecho social y cultural. Mientras que el socialismo científico no es un socialismo teórico, sino que responde a los problemas y aspiraciones concretas de nuestro pueblo. Creemos que esta opción es válida tanto para países cristianos como musulmanes. Lo que interesa es la lucha por la justicia social. Si tú eres ateo y yo religioso, concertamos que respetaremos mutuamente nuestras creencias, y que trabajaremos juntos para que ningún hombre pueda más explotar al otro, estaremos en el camino de la sustitución del capitalismo por el socialismo.

¿SOCIALISMO EN SOCIEDADES SUBDESARROLLADAS O INDUSTRIALIZADAS?

T.M. -Ya que hemos hablado de que las ideas del socialismo científico surgen en Europa y en el siglo pasado, señalemos también que Marx previó que la primera revolución socialista se daría en un país industrializado. Sin embargo, fue la Rusia zarista que tomó primero estas ideas. ¿Cómo ve usted el hecho que sean las sociedades subdesarrolladas las que se lanzan al camino socialista y en las industrializadas el capitalismo se haya fortalecido?

S.B. -Marx estaba en lo correcto cuando afirmaba que en Europa las contradicciones sociales estaban maduras para que se diera la revolución socialista. Pero hubo un factor no previsto, que comenzó a pesar en la evolución histórica de Europa: la colonización de África y de Asia.

T.M. -También en América Latina.

S.B. -Así es. Eso le dió un respiro a la crisis económica europea. La masa trabajadora que luchaba en Europa por sus reivindicaciones fue en gran parte transferida para África, donde la mayor parte de los trabajadores se convierten en colonos. Eso permite que la misma masa que hubiera hecho la revolución se perdiera para la revolución. El capitalismo se expande, el imperialismo se hace más poderoso. La afluencia de riquezas y dinero de Afri-



En Mogadiscio las mezquitas dominan el panorama. "Estamos perfectamente convencidos de que el socialismo y la religión pueden coexistir en la sociedad"

ca disminuye las tensiones sociales. Las diferencias sociales se mantienen, pero hay más riquezas para repartir. Los ricos se aseguran su tajada y se pueden dar el lujo de acceder a reivindicaciones como el derecho de huelga, porque la situación ya no es tan peligrosa.

Los que vinieron a África, en general, traicionan a su clase. Muchos aquí se hacen ricos, identificados con la burguesía. Los que llegan como soldados, muchas veces se quedan en África instalados en grandes haciendas. Todo esto hace que se distorsionara el esquema previsto por Marx. Europa pasa, prácticamente, a dominar a todo el mundo. La colonización de

LOS NOMADES Y EL SOCIALISMO

otros pueblos permite evitar la crisis en casa.

EL NACIONALISMO Y EL INTERNACIONALISMO

T.M. -General, otra de las premisas ideológicas del marxismo, que a veces es confrontada con la realidad actual, es la del internacionalismo y el nacionalismo. . .

S.B. -El socialismo científico tiene evidentemente un postulado internacionalista, que se evidencia, entre otras tantas cosas, en el llamado a una unidad de la clase trabajadora más allá de las fronteras nacionales. Esto ha llevado a algunos estudiosos del marxismo, que no analizan en profundidad las ideas de Marx, a negar la validez del nacionalismo. Discrepamos con algunos que ven en el nacionalismo una traba para la construcción del socialismo. El internacionalismo nos lleva a alinearnos en política internacional en la defensa del socialismo en el mundo. A ofrecerle a un compañero socialista toda la ayuda que sea necesaria para que avance en todos los campos. Pero internamente las cosas son diferentes. Cada país tiene, naturalmente, sus problemas propios y no vamos a permitir que sean otros los que resuelvan nuestros problemas. El socialismo es internacionalista porque aspiramos a que todo el

mundo sea socialista en un futuro próximo. El internacionalismo es, entonces, una estrategia. El día que todo el mundo sea socialista no habrá más guerras, ni serán necesarios los espías. En el campo internacional, combatimos por una única causa, humana y justa, para toda la humanidad. Eso es el internacionalismo.

Por eso no nos tiene que llegar a confundir el papel del nacionalismo. No se trata de una ideología "pequeña". En Somalia, somos nacionalistas. Tenemos todos, en el país, el mismo origen, la misma religión, la misma lengua, todo eso nos da una idea clara de Nación. Otros pueblos, que son Estados mosaicos, tal vez no tengan esa idea. Pero puede llegar a ser teóricamente correcto crear la noción de Nación, y fomentar el nacionalismo.

En ningún momento sentimos que ese sentimiento nacionalista nos quitase fuerza en la defensa del internacionalismo. El nos permite decir que si tú vienes a Somalia, te integras a nuestro pueblo, te haces un militante socialista honesto y dedicado, si demuestras que tienes capacidad y eres el que más lo merece, podrías incluso llegar a sentarte en esta silla (Presidencia de la República). Pero, eso justamente es posible porque comprendemos las ideas socialistas en toda su profundidad.

T.M. -Una de las características de Somalia es que su población es casi en un 60 por ciento nómada, si bien últimamente el gobierno que usted encabeza está haciendo esfuerzos para transformar en sedentarios, campesinos o pescadores, a un número elevado de esos hombres de vida errante. ¿Es posible construir el socialismo en un país con esas características?

S.B. -Le podría decir que, de hecho, es más difícil construir el socialismo en el seno de poblaciones sedentarias que en el seno de la población nómada. En las poblaciones urbanas, el egoísmo propio del sistema capitalista está muy arraigado y se ha desarrollado una mentalidad tendiente a la explotación de los más débiles, bien alimentada por los regímenes coloniales o neocoloniales. La dificultad de construcción del socialismo en una población nómada (instrucción, utilización racional del patrimonio económico, etc.), es, más que nada, infraestructural y nace de la diseminación de la población por un territorio muy vasto. No por dificultades de orden político. En Somalia no hemos conocido la existencia de grandes terratenientes ni de grandes industriales que dominen números elevados de obreros. No es por una doctrina sino por un sistema de vida

que los nómades de Somalia, siempre han compartido las pasturas y las aguas, lo que supone, naturalmente, la ausencia de egoísmo y de intereses exclusivos, que sí se encuentran en los centros urbanos por la influencia negativa de las civilizaciones importadas. No pensamos, pues, que el nomadismo sea un obstáculo al socialismo, a pesar de que así lo han afirmado algunos periodistas europeos.

El pueblo de Somalia ha seguido con un entusiasmo e interés excepcionales la campaña de alfabetización que lanzamos hace 2 años. Se constató así que ese pueblo posee una sorprendente capacidad intuitiva que es muy positiva para su progreso. Tenemos, es cierto, dificultades organizativas, pero existe la firme intención de resolverlas lo más rápidamente posible.

LAS FUERZAS ARMADAS Y LA REVOLUCION

T.M. -¿Cuál es el papel que tienen las Fuerzas Armadas en la Revolución?

S.B. -Conviene señalar que la población militar de Somalia proviene de las capas más humildes de la sociedad, campesinos, artesanos, pequeños comerciantes. Es entonces, por sus orígenes, una Fuerza Armada popular. Conoce la explotación y la miseria, es una parte integrante del pueblo y participa con el pueblo en el deseo de conquistar la justicia social. Posee, pues, una gran ventaja. Ella constituye esa parte del pueblo que está ya organizada y disciplinada, y es susceptible de responder positiva-



Un viejo nómade. "Es más difícil construir el socialismo en el seno de poblaciones sedentarias que entre los nómades" declaró el Presidente

mente a la doctrina socialista, de aplicarla en forma coherente.

Las Fuerzas Armadas de Somalia tienen una formación esencialmente nacionalista, y desde el comienzo concibieron su papel como aquel de guardianes de los intereses del pueblo como un todo, y no de una categoría privilegiada de ciudadanos.

Otro dato importante para comprender el papel de las Fuerzas Armadas en el proceso somalí es que jamás ellas han sido un cuerpo parásito. Nunca fue un elemento consumidor exclusivamente, sino más bien, un elemento productivo determinante. Prueba de ello es el advenimiento de nuestra Revolución, y el hecho que desde entonces, las Fuerzas Armadas hayan intervenido activamente en todos los campos —agricultura, cons-

trucción, creación de infraestructura, sin olvidar la alfabetización—, poniendo así en práctica la doctrina de que la formación que ellas recibieron debe ser puesta al servicio del pueblo y la Revolución.

Repito una vez más: las Fuerzas Armadas de Somalia no fueron creadas para defender los intereses de una clase privilegiada, o sea, dicho claramente, para oprimir al pueblo y obligarlo a someterse a leyes injustas emanadas de los intereses de una clase corrupta. Las Fuerzas Armadas de Somalia no reprimirán las revueltas populares, originadas en la protesta contra las injusticias. Por el contrario, ellas son conocidas por su firme defensa del pueblo de Somalia, su dignidad y su independencia.

EL SOCIALISMO DE SOMALIA Y LOS DEMÁS PAÍSES AFRICANOS

T.M. -Presidente, cree usted que el camino somalí al socialismo es una experiencia que tiene algo que aportar a los demás países africanos?

S.B. -Creo que el socialismo representa para África una elección, que debe ser voluntaria, ciertamente, pero que es absolutamente necesaria, indispensable para el desarrollo económico y social de la comunidad africana, indispensable para su independencia real, en lo económico y en lo político.

El único consejo que yo podría dar en este sentido es que el socialismo que pueda adoptarse en tal o cual país no sea una copia fiel de lo que hemos hecho en Somalia, y creo que este punto ya quedó claro antes, cuando hablábamos del árbol y las ramas.

LA NACION SOMALI Y EL COLONIALISMO

T.M. -Estando en Somalia es fácil percibir que el pueblo siente la reunificación de la vieja Nación Somalí como una reivindicación con completa vigencia. El gobierno respalda al pueblo en ese sentimiento?

S.B. -El pueblo de Somalia ha pensado en la unidad como consecuencia lógica de su sentido unitario, fiel a su cultura y tradiciones. El sabe que el desmembramiento de su territorio, la destrucción de su integridad —que ha separado madres de hijos, debido a la intervención de potencias



El general Siad Barre con el Presidente de Zambia, Kenneth Kaunda

extranjeras— no puede ser algo definitivo. Por eso, tanto en el sentimiento popular como en los programas de gobierno, el principio de la reunificación del pueblo somalí constituye una prioridad sin posibilidad alguna de derogación. El principio está allí sin equívocos: la cosa está en ver cuál es el camino para concretar esa legítima aspiración.

Permítame recordar algunos hechos históricos: hacia fines del siglo XIX, Somalia fue dividida entre tres grandes potencias coloniales europeas, Gran Bretaña, Francia e Italia, a las que en seguida se les junta Etiopía, por razones expansionistas que estuvieron fomentadas por las grandes potencias. La República Democrática de Somalia representa, actualmente,

sólo dos de las regiones del territorio somalí, la ex-británica y la ex-italiana; falta la región francesa, que es la Costa de los Somalis, conocida actualmente por el nombre de Jibuti, la región del Ogadén, hoy bajo dominación de Etiopía y el Northern Frontier District, N.F.D. que, en 1963, fue entregado unilateralmente por el gobierno británico a Kenia, a pesar de que un plebiscito realizado en el lugar expresó un 98 por ciento de los votos a favor del reencuentro con la madre patria.

Puede usted imaginar entonces que Somalia no va a aceptar esas reglas de juego coloniales. No hemos renunciado a nuestro derecho a la reunificación. El pueblo somalí no puede estar separado por fronteras artificiales.

AFRICA AUSTRAL

T.M. -General, pasando a otro tema, después de la victoria en Angola, pasa al tapete el tema de los regímenes racistas en África Austral. Piensa usted que aún es posible encontrar una solución por medio del diálogo, como preconizan algunos jefes de Estados africanos, o cree que en definitiva el enfrentamiento deberá ser, como en Angola, violento?

S.B. -Primero habría que analizar qué implica la posibilidad de dialogar con los criminales de Sudáfrica y de Rhodesia. Yo preguntaría, ¿es posible dialogar con esos regímenes? Creo que los líderes africanos que buscan ese diálogo son honestos. Intentan avanzar hasta donde se pueda, por

vía pacífica. Pero el problema es que los jefes de Estado de los países racistas de África Austral no tienen buena fe. No creo que ni Vorster ni Ian Smith entiendan el lenguaje de las soluciones humanas. Si hubieran sido capaces de entender una política así, ya habrían cambiado de actitud, algo habrían aprendido del enfrentamiento con las poblaciones que han dominado y oprimido durante años. Habrían tenido el pudor de decir basta. Habrían terminado con el racismo. Pero, lamentablemente, el único lenguaje que conocen es el de la muerte. Pienso sinceramente que es inútil dialogar con ellos. No son ni pueden ser sinceros, desde el momento en que niegan todos los derechos humanos y están contra

Ollolaha: Alfabetización contra Subdesarrollo

La UNESCO atribuye a Somalia el Premio Internacional de Educación.

por A. Fall

Durante un año Somalia ha renunciado al premio internacional de la UNESCO por la alfabetización... a causa de su Presidente.

El episodio comienza en 1974, cuando los expertos de la UNESCO visitan Somalia, donde el gobierno acaba de lanzar la *ollolaha*, campaña de masas para la emancipación de la sociedad rural. La base de la campaña es la alfabetización de la población nómada, pero tam-

bién prevé la formación sanitaria y veterinaria y el primer censo nacional.

Frente a la gigantesca obra de 20.000 estudiantes y de miles de funcionarios civiles y militares que conducen esta campaña, la UNESCO decide que la experiencia somalí merece el premio anual de la organización. Y como este premio debe ser atribuido a una persona, Mogadiscio es invitada a designar su laureado. Los dirigentes somalíes eligen al



El coronel Abdirrazak Mohamed Aboukar: "la educación no es un fin en sí misma"

Presidente Siad Barre, líder indiscutible de esta revolución que, por su política, ha posibilitado la *ollolaha* y, particularmente, por la adopción, en 1972, de la lengua somalí escrita como lengua nacional.

toda moral. Yo no los considero seres humanos. Tienen figura humana, pero mente diabólica.

EL OCEANO INDICO: ¿ZONA DE PAZ?

T.M. -Ultimamente, el Océano Indico se ha convertido en una de las regiones más críticas del mundo, y esto es visible con la ampliación de algunas bases militares ya existentes y la apertura de otras, como es el caso de la norteamericana, en Diego García. Los países africanos de la región, han unido sus voces adhiriendo a la demanda común de hacer de la zona un área de paz. ¿Cree usted que se puede garantizar la paz en la región?

S.B. -Creemos que sería verdaderamente peligroso para toda la Humanidad que el Océano Indico y el Mar Rojo se convirtieran en un área de enfrentamiento y de inestabilidad.

Las fuerzas imperialistas, que sólo defienden sus intereses, en detrimento de los otros pueblos, no dudan en alimentar una propaganda peligrosa contra un país que tiene dignidad y una personalidad propias, que tiene sus problemas peculiares, que no son los de las grandes potencias, ni su responsabilidad. Cuando los imperialistas dicen que hay una base soviética en el Océano Indico, en Somalia concretamente —que no es otra cosa sino una forma de justificar las bases

militares de las potencias occidentales en la región, para mantener el "equilibrio" —se está agitando una propaganda insidiosa que no tiene otra meta que justificar la instalación de bases imperialistas en el área.

La Unión Soviética ha ayudado mucho a Somalia en los diferentes campos, y Somalia le está reconociendo. Pero la Unión Soviética nunca ha solicitado a Somalia bases militares para instalar en su territorio, y la verdad es que si lo hubiese hecho, Somalia no lo hubiese aceptado, como no lo aceptará jamás, quienquiera que sea que se lo pida. El pueblo de Somalia y el gobierno revolucionario están convencidos de que la presencia de bases

Un instrumento de lucha

Mohamed Siad Barre, que no gusta de monopolizar los honores, rechazó el premio. Era preciso designar otro titular, pero, para 1975. A decir verdad, la nueva opción no fue difícil ya que el "ejército", movilizado en el marco de la campaña, tuvo su animador y estrategia en el joven coronel Abdirrazak Mohamed Abukar, presidente del Comité Interministerial Especial que, de cierta forma, fue el estado mayor de la *ollolaha*.

Encontramos al coronel Abdirrazak en Mogadiscio, a su retorno de Teherán, donde el premio, finalmente, le fue otorgado, en septiembre.

En la experiencia somalí, los jurados de la UNESCO no vieron solamente la alfabetización, sino también una "obra de civilización" vasta y original.

Abdirrazak era maestro cuando decidió entrar en el ejército,

donde pronto se incorporó a los oficiales progresistas que tomaron el poder el 21 de octubre de 1969. Miembro del Consejo Revolucionario, ha sido juez de la Corte de Seguridad del Estado y, luego, Ministro de Educación. Desde diciembre de 1974 pertenece al Comité Político del Consejo Revolucionario Supremo (CRS).

"La Conferencia de Teherán, nos explica, no fue una mera formalidad. En el transcurso del simposio sobre alfabetización se produjo un debate muy vivo en el cual tuve que batirme contra los que todavía consideran la alfabetización como un fin en sí mismo, que no tiene nada que ver con la política. Como un hecho puramente técnico. Tuve que ilustrar toda nuestra experiencia para demostrar lo contrario. Porque para nosotros la alfabetización no es sino una fase, un instrumento del cual un poder revolucio-



"Las flores de la Revolución", como se les llama en Somalia a los niños

extranjeras en un país, es un ejemplo tangible de colonialismo o de imperialismo, porque una base representa un instrumento de dominación. Somalia considera que la presencia de bases extranjeras es sinónimo de inestabilidad en la región. Y más aún cuando están instaladas en países subdesarrollados.

Además, concretamente, cuando las bases están en el Océano Índico, se agita, ante nuestros ojos, el germen de una tercera guerra mundial. Si el problema indochino, que fue tan grave, no deflagró un conflicto generalizado fue, simplemente, por el hecho que las grandes potencias querían evitar una confrontación directa en esa región, que no la conside-

ran de una importancia tan vital para sus intereses.

Pero, ¿qué nos garantiza que un conflicto generalizado no vaya a deflagrarse mañana en otra región, que las grandes potencias sí consideran de importancia vital para sus intereses?

T.M. -Se podría entender que la campaña contra Somalia, podría ser parte de un plan más vasto, tendiente a "desestabilizar" su gobierno?

S.B. -Nosotros creemos que la campaña fue promovida no sólo por los norteamericanos, sino también por otras potencias imperialistas a las que no les agrada la política que el gobierno revolucionario lleva adelante. Al imperialismo y al colonialismo no le gusta que los países pobres progresen, no les gusta que se actúe en forma autosuficiente. Ellos quieren que nosotros les sigamos pidiendo limosnas. De la boca para afuera ellos hablan del progreso mundial y de humanismo con bellas palabras. Pero la realidad demuestra que las cosas no son así. Cuando un país comienza realmente a luchar por su independencia económica, por la autosuficiencia, ellos no dudan en derrocar regímenes, en boicotearlos de todas formas, en asesinar a sus líderes, o en promover todo tipo de propaganda subversiva.

Ellos no están solamente contra Somalia, sino contra todos los países de línea progresista. Intentan aislarlos, dividirlos, como en el caso del Mundo Árabe. Otra de sus campañas tiende a romper la unidad



Alimentos en vez de cañones

africana. Fue lo que hicieron cuando Idi Amin tenía que asumir como Presidente de la O.U.A. Dijeron de todo de Idi Amin. ¿Por qué? Se sabe que los cargos de la O.U.A. son rotativos, que duran un año. Muchos estadistas africanos ya ocuparon ese cargo, por qué no habría de hacerlo Amin? Es que ellos están contra la OUA, contra la unidad política, económica y social de los pueblos de Africa.

T.M. -Retornando un poco más al tema del Océano Índico. ¿Cree usted que la posición de Somalia, de preservarlo como una región de paz, es compartida por los otros Jefes de Estado del área?

S.B. -Recientemente me reuní con el Presidente Samora Machel, de Mozambique, y con el Presidente Ratsiraka, de Madagascar.

ario y masas desheredadas como las nuestras, se sirven para pelear mejor la guerra contra el subdesarrollo. Enseñar a los nómadas a leer y escribir es, para nosotros, una ocasión de enseñarles a defenderse contra las enfermedades que matan hombres y animales, una ocasión para agruparlos e iniciarlos en una vida social donde los derechos y los deberes son colectivos; una ocasión de ilustrar y verificar con ellos nuestra revolución".

Hasta dónde se puede llegar

Los responsables somalíes no carecen de imaginación cuando se trata de superar obstáculos. Durante los ocho meses de la campaña, la participación en un curso constituyó una especie de salvoconducto que daba al nómada la prioridad en los abrevaderos de tropas o el derecho de hacer sus desplazamientos a bordo

**"Los no alineados ya han conquistado logros de importancia."
Tenía una clara línea progresista. Luchó contra todo tipo de op**

Ambos apoyan la misma política. También el Presidente Julyus Nyerere, de Tanzania, con el que debatimos la cuestión durante su última visita oficial a Somalia, y en otros contactos posteriores. Y creo que Jomo Kenyatta sentirá igual. Además, no se trata sólo de una perspectiva africana del problema, los gobiernos asiáticos del Indico, como es el caso de India, han dado todo su apoyo a nuestra postura. Están en contra de la instalación de bases militares en la región.

LOS NO ALINEADOS

T.M. -Quisiéramos saber qué opina usted del movimiento de países no alineados?

S.B. -Pienso que ya se han conquistado logros de importancia, particularmente en la contribución al "desorden" económico internacional, porque realmente se puede hablar de desorden. Curiosamente, se ha creado un desorden económico internacional porque se procura un mejor orden económico. Me explico? Los No Alineados luchan

por una más justa distribución de la riqueza a nivel internacional, y de esta forma contribuyen a la consolidación de la paz mundial, que está en la base de la cooperación mutua.



El Presidente de Somalia con el Príncipe Sihanouk

Una niña nómada con su hermanito en las espaldas



de vehículos del gobierno. Para quienes podían demostrar que sabían leer y escribir todo era más fácil.
"Debemos mucho a esta cam-

paña, agrega el coronel Abdirrazak. Porque si ella permitió a los nómades, por primera vez, conocer el Estado y "entrar" en él, también nos permitió a todos nosotros adquirir un conocimiento de nuestro país y una comprensión de sus problemas que no teníamos antes.

"La presencia de los "ollolaha", los estudiantes-profesores, en todos los rincones del país nos permitió descubrir la amplitud de la sequía y enfrentarla a tiempo. Y esto no es todo. Al recorrer el país nuestros funcionarios y nuestros expertos se dieron cuenta de la inhospitabilidad de ciertas regiones donde pequeñas comunidades se empecinaban en vivir dispersas, y conocieron, al mismo tiempo, las enormes potencialidades agrícolas de otras regiones casi despobladas".

Fue sobre esta base que, terminada la sequía, el gobierno somalí pudo concebir un plan de renacimiento que condujo

al desplazamiento y a la reconversión de centenas de miles de nómades, hoy agricultores o pescadores.

"Explicar todo esto, agrega Abdirrazak, es demostrar las tesis que expuse en Teherán. Los cuadros y las estructuras puestos en marcha por la "ollolaha" siguieron trabajando sin interrupción en la fase de ayuda a la población afectada por la sequía y, actualmente, en la de la reconstrucción. Ninguna etapa de este proceso, que está en vías de cambiar la imagen de nuestra sociedad, hubiera sido posible sin la anterior".

-No obstante, ha sido necesario mucho coraje para estimular a los nómades a cambiar sus hábitos seculares.

"Menos de lo que se puede imaginar, responde Abdirrazak. Porque el fondo del problema es el complejo de superioridad que el nómada tiene frente a la vida sedentaria, en la ciudad, en el campo o en la costa. La "ollolaha"

**Nasser fue un gran patriota.
"Liberación de los pueblos".**

T.M. -Han contribuído las conferencias de los No Alineados a una mejor comprensión de los problemas de América Latina en el continente africano, y viceversa?

S.B. -Es conocido que la falta de conocimiento mutuo es una de las grandes trabas para el fortalecimiento del movimiento de países no alineados. Veamos el caso concreto de la potencial ayuda que los Estados Arabes petroleros podrían brindar a los países pobres. Y hay inclusive países árabes que son po-

comenzó a minar esa "certeza" que se traducía en una absoluta arrogancia. El estudiante-profesor que vivía con los nómades se transformaba pronto en "autoridad" porque él sabía, comprendía, conocía y explicaba un montón de cosas que lo situaba por encima de la sociedad nómade. Estos jóvenes, muchachos y muchachas —entre catorce y dieciséis años— transformaron mucho la sociedad pastoral. Las ventajas de vida sedentaria volvieron aún más evidentes en los campos de socorro. En breve, el terreno era ya favorable cuando el gobierno propuso a estos nómades que reiniciarán la vida en regiones más hospitalarias. Proyectábamos documentales sobre la vida agrícola en el sur y los refugiados nos preguntaban: "Están ustedes seguros que eso es Somalia?" Y aceptaron subir a los aviones. Vea bien adónde se puede llegar comenzando por la simple alfabetización".

bres. Sin embargo, creo que si no se ha avanzado más en ese terreno no es por culpa de los países petroleros. Tendríamos que conocernos más entre nosotros para que supiéramos exactamente de qué forma se podrían conciliar los intereses propios con los de la globalidad de países del Tercer Mundo. Concretamente los países petroleros árabes con quienes más vinculaciones tienen es con el mundo subdesarrollado, porque son estos los países que disponen de una infraestructura adecuada para absorber inmediatamente sus inversiones.

También con el contacto Africa-América Latina se enfrenta dificultades similares. Pero sin duda que estos años de discusión en común han significado experiencias muy positivas en ese terreno.

UNA EVALUACION HISTORICA DEL NASSERISMO

T.M. -Hemos hablado de diferentes temas, pero hay uno que aún nos quedó en el tintero. En América Latina, el Nasserismo impactó mucho a los estudiosos del mundo árabe, y en este sentido, algunos de sus admiradores no comprenden bien cómo, a esa etapa tan brillante de Egipto, le suceden otras que, en alguna medida cuestionan el pasado. ¿Cómo ve usted este

problema? ¿Qué opinión le merece el Nasserismo?

S.B. -Creo, antes que nada, que Nasser fue un gran patriota. Tenía una clara línea progresista. Luchó contra el imperialismo y el colonialismo, y contra todo tipo de opresión de los pueblos. El estaba peleando en dos frentes. Primero en el Mundo Árabe. Los países árabes estaban entonces dominados, por fuerzas reaccionarias, y los pueblos estaban dormidos. El trabajó para despertarlos. Trabajó con un sentido nacionalista. Pero también —y aquí cometen un grave error aquellos que ven en Nasser exclusivamente un "arabista"— ayudó decisivamente a los movimientos de liberación africanos. El les dió una mano importante, inclusive armamento. De modo que él no fue exclusivamente un nacionalista, ni menos un chauvinista. Atacó las fuerzas del colonialismo y el imperialismo globalmente. También, incluso en el campo ideológico, cometió errores. Pero un líder nunca está aislado, siempre está rodeado de asesores. Y creo que en este punto él estuvo mal asesorado por los que lo rodeaban. Posiblemente también por esta razón él no implementó correctamente el socialismo que preconizó, y por eso no alcanzó la victoria.

¿A quién podemos hoy en día acusar de esos males?

E.N.C. a

MOGADISCIO
República Democrática Somalí
Agentes: Importación — Exportación
Agentes para el Desarrollo del Comercio
Local e Internacional
Teléfonos:
2485 Director General
2486 Director
2487 Administración
2350 Director
3133 Superintendente
3713 Depósitos
Cables: ENC Mogadiscio
P.O. BOX 602
Sucursales:
Berbera, Galcaio,
Bosaso, Kismayu

"Ningún hombre puede ser el sustento exclusivo de un proceso revolucionario"



El general Siad Barre en la Conferencia de los Países No Alineados de Argel en compañía de dirigentes árabes entre los cuales se encuentra Yasser Arafat

¿A Nasser? ¿A aquellos que lo rodearon? En verdad, es difícil abrir un juicio definitivo. Pero es evidente que él fue un patriota. Y personalmente, me inclino a redimirlo y acusar a sus asesores y colaboradores inmediatos. Era Nasser un hombre con mucho coraje, además de ser sumamente inteligente. Fue en su época una de las figuras más excepcionales, en el campo nacional e internacional.

Fue él, junto con el Presidente Tito y el Primer Mi-

nistro Nehru, quienes lanzaron la primera declaración condenando toda forma de colonialismo, imperialismo y explotación. En ellos nació la idea del No Alineamiento, que tanto ha crecido hasta nuestros días. Creo que por todo esto es válido señalarlo como una de las más grandes figuras del mundo Árabe.

T.M -Cúal cree usted que fueron los errores cometidos que hicieron que, como señala usted, el socialismo propuesto por Nasser

no se consolidara victoriosamente?

S.B. -Creo que le faltó crear una organización eficaz, un partido de masas que pudiera continuar el proceso más allá de la etapa en que su figura carismática lo podía todo. El creó una organización, pero nunca alcanzó el dinamismo y la independencia de funcionamiento necesarias para que se constituyera en el motor del proceso. Ningún hombre puede ser el sustento exclusivo de un proceso revolucionario.



COMO ZAPATA ESTUVIERON VIVO Y SU LUCHA PROPIA SIDO

Protagonistas de la gesta revolucionaria guían a periodistas de "Cuadernos del Tercer Mundo" a través de los campos de batalla en los que el gran caudillo del sur de México vivió su histórica lucha campesina

Un informe fascinante en el número 11 de "CUADERNOS DEL TERCER MUNDO" del mes de marzo de 1977

